

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

5 stycznia 2018 r., nr 1 (1396)

cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



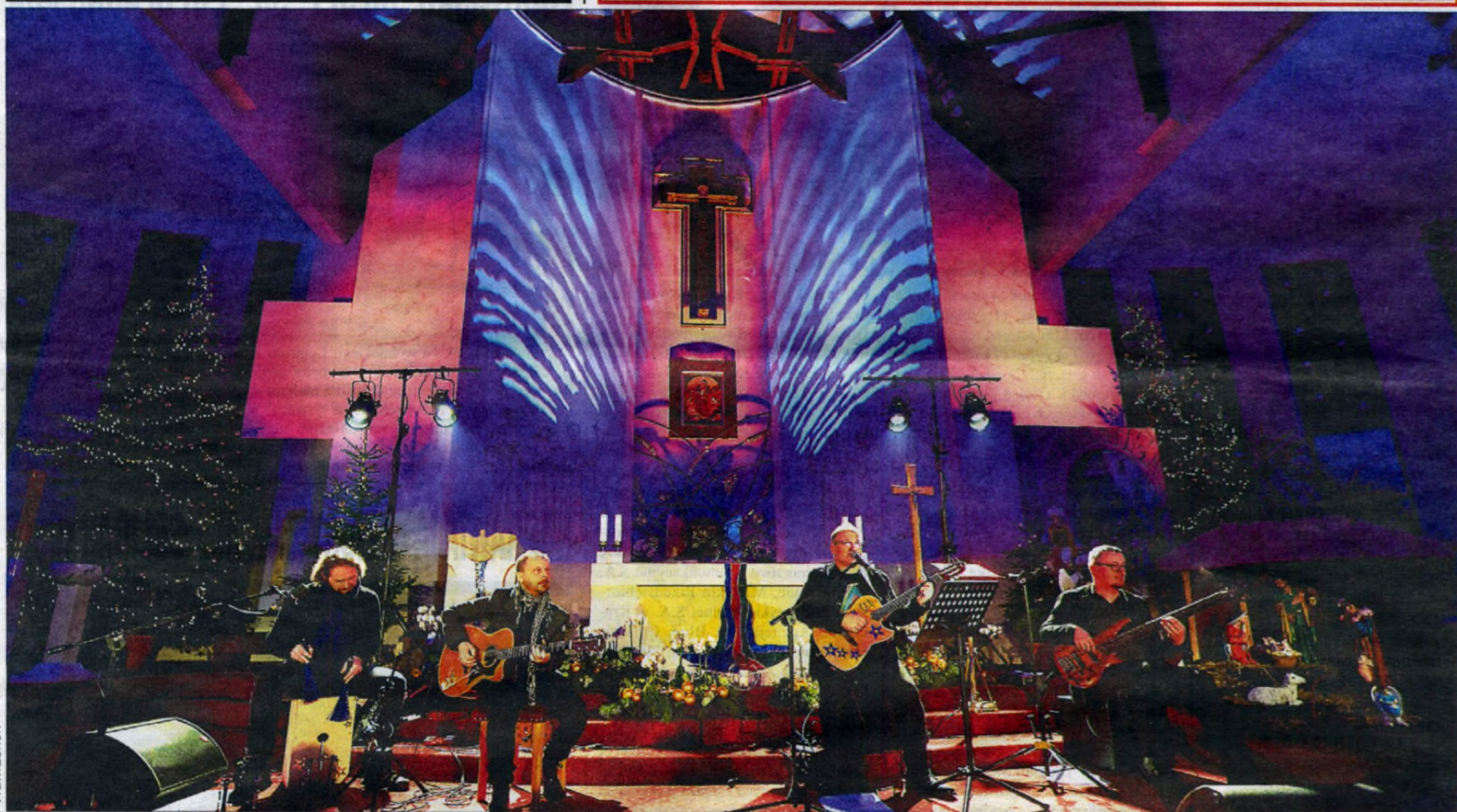
W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Rozjechali Nowohuckie Łąki ➔ str. 3

Stypendia dla niepełnosprawnych studentów od ArcelorMittal ➔ str. 5

Rok 2018 z ARTzoną ➔ str. 9

Karnawał to święto nad świętami ➔ str. 11



Piosenki świąteczne na Bulwarowej **Czytaj na str. 2**

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

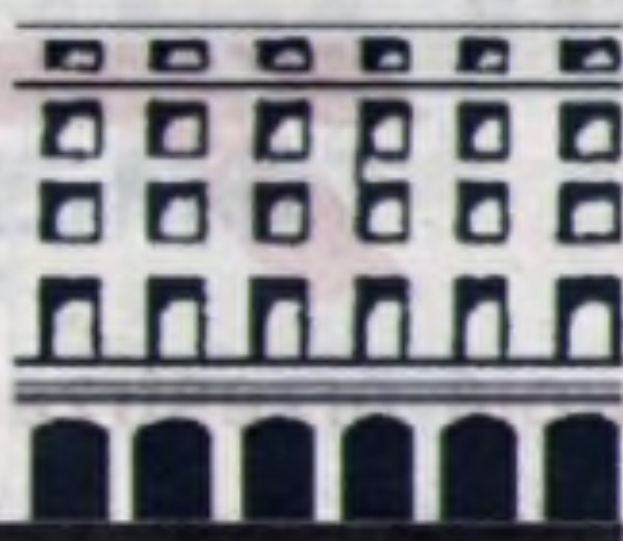
SPRAWDŹ



9 771231 858807 01



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 224).

W najbliższy poniedziałek 8.01, w godzinach 16.00–14.00, dyżurować będzie w redakcji red. **Krystyna Leneczowska** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Kazimiera BARTOSIK, lat 86
Maria BIELEC, lat 90
Janina BROŻEK, lat 85
Krystyna CHECHELSKA, lat 71
Maria DEREŃ, lat 79
Dariusz DUDASZ, lat 53
Zbigniew DYLAŁ, lat 66
Edward FEDOROWICZ, lat 61
Krystyna GAWRYLUK, lat 94
Teresa GOLIK, lat 85
Roman GOŁĄB, lat 85
Andrzej HODYL, lat 64
Agnieszka KIN, lat 82
Andrzej KOZAK, lat 82
Stanisław KRAS, lat 80
Helena KUCHARSKA-MAKSAJDOWSKA, lat 82
Stanisław LUKAJ, lat 88
Jerzy LUTOMIERSKI, lat 71
Jerzy MAZOŃ, lat 80
Lesław MUSIAŁ, lat 61
Elżbieta PIASKOWSKA, lat 88
Władysław SIWADŁO, lat 92
Józef SZEWCZYK, lat 81

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

ŚWIĄTECZNE GRANIE ROBERTA KASPRZYCKIEGO

Wśród nocnej ciszy... zaintonowała Lidia Jazgar, a wszyscy, którzy przybyli w piątkowy wieczór 29 grudnia do Kościoła pw. Matki Bożej Pocieszenia, ochoczo kontynuowali „...głos się rozchodzi...”. Wspólne odśpiewanie tej znanej i lubianej przez wielu koledy rozpoczęło 53. wydarzenie z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*. Prowadząca koncert Lidia Jazgar – dyrektor artystyczny *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!?* wraz z księdzem proboszczem Wiesławem Wilmańskim SAC w imieniu Organizatorów cyklu, przywitali wszystkich przybyłych i zaprosili do wspólnego podtrzymywania tej pięknej polskiej tradycji, jaką jest koledowanie. Podczas bożonarodzeniowego koncertu wystąpił Robert Kasprzycki z zespołem w składzie: Maks Szelegiewicz, Krzysztof Wyrwa i Adam Zadora.



Artyści na początek wykonali kilka autorskich utworów, utrzymanych w świątecznym klimacie takich jak *Oda do garnuszka* czy *Kay i Gerda*. Następnie zagrali kilkanaście znanych, tradycyjnych polskich koled i pastorałek, w wykonanie których chętnie włączali się zgromadzeni. Można było usłyszeć między innymi: *Gdy śliczna Panna, Anioł Pasterzom mówił, Przybieżeli do Betlejem, Bóg się rodzi, Mizerna cicha, Oj Maluśki, Maluśki* i wiele innych. W trzeciej części koncertu Robert Kasprzycki i towarzyszący mu muzycy wykonali ponownie kilka utworów własnych – *Zapisać śniegiem w kominie, Niebo do wynajęcia i Trzymaj się wiatru kochana*. Finałowa *Koleśda Nowa*, była jednocześnie życzeniami na Nowy Rok, skierowanymi od artystów dla wszystkich przybyłych. W refrenie, który szybko podłapali zgromadzeni, wybrzmiały słowa: *Koleśda, koleśda, luli, luli la, może nam Rok Nowy trochę szczęścia da*. Długimi owacjami na stojąco słuchacze podziękowali artystom. Nie obeszło się także bez bisu, podczas którego wspólnie wyśpiewano dwie koledy.

Organizatorzy cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*: Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich – Dzielnice: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVII Wzgórza Krzesławickie, XVIII Nowa Huta,

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty, składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji Koncertu 53. *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*. A są to: Gmina Miejska Kraków; Sponsorzy cyklu: PGE Energia Ciepła oddział nr 1 w Krakowie, Małopolskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami Sp. z o.o., Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. Partnerzy cyklu: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie, Agencja Art. Blue, Concept Music Art. Sponsor koncertu: Małopolskie Dworce Autobusowe S.A. w Krakowie. Patronat medialny: „Głos – Tygodnik Nowohucki”, Radio PLUS, TVP Kraków, „Dziennik Polski”, Radio Pallotti.fm. Partnerem koncertu była parafia Matki Bożej Pocieszenia w Krakowie. Na ręce księdza proboszcza Wiesława Wilmańskiego organizatorzy również składają podziękowania za życzliwe przyjęcie i gościnę. Podziękowania należą się także dla służb mundurowych i ratunkowych za zapewnienie bezpieczeństwa uczestnikom koncertu.

fot. AG Studio G. Wawrzonek

ZALEW NOWOHUCKI ZAMARZA



Wystarczyło kilka chłodniejszych dni na przełomie roku i zalew nowohucki pokrył się lodem. Dla stałych mieszkańców czyli łabędzi i kaczek jest to gorszy okres. Na pewno te ptaki, zimujące na tym akwenie, potrzebują dokarmiania. Przechodnie najczęściej przynoszą suchy chleb, który bardziej nadaje się dla konia i zwierząt gospodarskich. Na budce gastronomicznej przy zalewie został powieszony plakat z którego możemy się dowiedzieć, czym odżywiają się ptaki wodne. Łabędzie to ptaki roślinożerne lubią trawę, koniczynę i liście babki. Tylko skąd je brać zimą? Na szczęście mogą także jeść różnego rodzaju ziarna zbóż i kukurydzy, a także płatki owsiane. Można do karmników podawać ziarna słonecznika. Ponoć te ptaki lubią także słoninę, jak wynika z plakatu. Zatem wybierając się na spacer nad zalew i pamiętając o ptakach tu zimujących weźmy te informacje pod uwagę. (mp) Fot. autor

ŁODOWISKO CIESZY SIĘ POPULARNOŚCIĄ



Łodowisko obok Nowohuckiego Centrum Kultury na przełomie roku cieszyło się dużym powodzeniem. Okres przerwy zimowej w szkole na pewno temu sprzyjał. Przychodzą tu również dorośli z małymi dziećmi, które dzięki oparciu na pingwinach mogą się uczyć jeździć na łyżwach. W tym roku lodowisko posiada pełne zaplecze gastronomiczne, można napić się gorących napojów i przekąsić frytki belgijskie. Łodowisko jest czynne w weekendy od godz. 9.00 do 20.30 (tak samo będzie w ferie), a w pozostałe dni w godz. 13.00–20.30. (mp) Fot. autor

NAPRAWIAJĄ DZIURY NA AL. SOLIDARNOŚCI



Alcja Solidarności w tym roku będzie generalnie remontowana i otrzyma nową nawierzchnię. Jednak jej stan w szczególności od pl. Centralnego do Orkana i Struga jest w nie najlepszym stanie. Zatem ZIKiT korzystając ze sprzyjającej aury pod koniec ub. roku zlecił naprawę w najbardziej dziurawych miejscach. (mp) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ROZJECHALI NOWOHUCKIE ŁĄKI

Nowohuckie Łąki – teren niezwykle chętnie i często wykorzystywany przez mieszkańców do spacerów oraz uprawiania sportów, został w ostatnich miesiącach 2017 roku w widoczny sposób zniszczony. Okazuje się, że obecny swój stan, widoczny na zdjęciu – nowohucki użytek zawdzięcza... zabiegom pielęgnacyjnym. Czytelnikom Głosu trudno zrozumieć ten paradoks.

Na portalach społecznościowych aż huczy, do redakcji „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” dzwonią i przychodzą mieszkańcy, wszyscy nowohuckanie mówią zgodnym głosem – to co dzieje się na Łakach to skandal. Nowohucki użytek ekologiczny wygląda jak plac budowy. Nowohucki aktywiści złożyli w tej sprawie doniesienie do prokuratury. Głębokie koleiny, poniszczona roślinność – kto za to odpowiada? „Winowajca” wcale się nie kryje. Rozpoczynając spacer wokół Łąg trafiamy na informację, iż „jednym z najważniejszych zadań ochronnych Obszaru Natura 2000 Łąki Nowohuckie jest wykaszanie i zbiór biomasy z wybranych części Łąg. Z uwagi na wyjątkowo niekorzystne warunki pogodowe tej jesieni (podniesiony poziom wód) prace związane z wywozem balotów znacznie się wydłużyły. Obecnie są już na ukończeniu. Rozpoczynamy jednocześnie prace naprawcze i porządkowe. Przepraszamy za utrudnienia” pod informacją podpisaną jest Zarząd Zieleni Miejskiej. Niby wszystko wyjaśnione, rodzi się jednak pytanie czy te zabiegi, zwłaszcza wykonane w ten sposób były naprawdę konieczne? Zarząd Zieleni Miejskiej twierdzi, że tak – choć Łukasz Pawlik, zastępca dyrektora ZZM, przyznaje, że zniszczenia są w tym roku wyjątkowe. Od 8 lat nie było tak wysokiego poziomu wód gruntowych, który powoduje że teren jest wyjątkowo grząski. Konieczność koszenia tego obszaru wynika z przyjętego planu ochrony Łąg Nowohuckich i jest niezbędną czynnością pielęgnacyjną na tym terenie. Niekoszona łąka zmieniają swój „skład” roślinny – zarastają trzciną, która wypiera roślinność, którą żywi się żyjący na tym terenie chroniony motyl modraszek. Należy pamiętać, że Łąki jako siedliska półnaturalne muszą podlegać koszeniu żeby zachować swój charakter. Nie da się jednak ukryć, że widok „skoszonych” a właściwie zmasakrowanych Łąg Nowohuckich budzi sprzeciw. – *Teren koszony jest co roku. Trudno jest znaleźć wykonawcę do tej pracy. Skoszoną trawę, która jest w balach trzeba zwieźć, a do tego trzeba niestety na Łąki wjechać! Jedna taka bala waży ok 800 kg do tego trzeba użyć ciężkiego sprzętu nie ma innego wyjścia – mówi Łukasz Pawlik. Przyznaje, że rozwiązaniem mogłoby być użycie ratraka – nie ma jednak firmy, która wynajmowałaby taki sprzęt w Krakowie. Na razie ZZM stara się usunąć w jak największym stopniu powstałe zniszczenia; wykonawca prac deklarował, że do 15 grudnia teren Łąg zostanie wyrównany. Przed Świętami deklarację udało się częściowo zrealizować po pracach naprawczych Łąki wyglądały nieco lepiej, wciąż jednak daleko im było do ideału. W miejscach kolein tam gdzie pojawi się „goła ziemia” Zarząd Zieleni Miejskiej wiosną dosieje rośliny, którymi żywi się modraszek. Posadzone zostanie również 1000 sztuk rdesta*

wężownika. To, miejmy nadzieję, poprawi sytuację. Czy jednak za rok czeka nas „powtórka z rozrywki”? – Do-

łożymy wszelkich starań aby sytuacja się nie powtórzyła – deklaruje Łukasz Pawlik i dodaje, że Zarząd Zieleni Miejskiej rozważa zakup odpowiedniego ratraka – to jednak wydatek ok. 1 mln. złotych. Miejmy nadzieję, że uda się znaleźć pieniądze. Jeśli nie, pozostaje mieć nadzieję, że aura będzie łaskawsza a ziemia suchsza. Bar-

dzo dużo zmiennych i dużo znaków zapytania. Na razie zapraszam na spacer na Łąki gdzie, jeśli deklaracje ZZM były wiarygodne, po całym bałaganie nie ma już śladu. Idźcie, sprawdźcie i slijcie zdjęcia i spostrzeżenia na gmh@o2.pl.

(a1) Fot. autor



Łąki Nowohuckie zostały zniszczone.



Niestety nie udało się usunąć szkód w pierwszym terminie.



Te zniszczenia to wynik... działań ochronnych.

Z nadzieją wkraczam w Nowy Rok. Oczywiście, nie wiem, jaki on będzie. Nie wiem, co konkretnego się w nim wydarzy. Ale – pomimo różnych niepokojących sygnałów napływających

Tydzień W Nowy Rok z nadzieją

z różnych stron świata – żyję nadzieją, że będzie to dobry rok dla naszego kraju.

Żyję nadzieją, że prezydent RP oraz rząd, którzy cieszą się tak ogromnym poparciem społecznym, nie zawiodą. Że w nadchodzącym roku jeszcze większa liczba Polaków przekona się, iż Prawo i Sprawiedliwość oraz pozostałym koalicjantom ze Zjednoczonej Prawicy naprawdę chodzi o dobro zwykłych obywateli, o sprawiedliwość i o naprawę państwa. Że będzie to dobry rok dla polskich rodzin, dla wszystkich pracujących i dla naszej gospodarki. Żyję nadzieją, że w niespokojnej dzisiaj Europie nasz kraj pozostanie oazą spokoju.

Oby te nadzieje znalazły swoje spełnienie. Tego zarówno sobie jak i wszystkim Czytelnikom, na progu Nowego Roku, ze szczerego serca życzę.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA 2018 **z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI !!!**

SIEROCKIE k. ZAKOPANEGO (7 dni)

stoki: WITÓW SKI, SUCHE SKI, ZĄB, CZERWIENNE SKI, BIAŁKA TATRZ. i inne stoki
OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY

Turnus I: 11.02.-17.02.2018 r., turnus II: 17.02.-23.02.2018 r. **Cena: 950 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNISKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE: TERMY CHOCHOŁOWSKIE - największe na Podhalu i AQUA PARK ZAKOPANE.

Jak co roku zapraszamy wszystkich!

Dzieci pracowników huty (i firm z dofinansowaniem).

Jak zwykle na zasadzie: zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pak. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA i SNOWBOARDU.

Bogaty i urozmaicony program pobytu: DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWAŁOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW, BAL PIŻAMOWY, OLIMPIADA ZIMOWA, BITWA ŚNIEŻNA, KONKURS RZEźBY W ŚNIEGU i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

PIELGRZYMKI

1. WŁOCHY: RZYM + TRE FONTANE - kontynuacja objawień fatimskich, ASYŻ, CASCIA, WATYKAN, S.G. ROTONDO, MANOPELLO, LANCIANO, LORETO, PADWA, WENEJCJA - pielgrzymka 8 DNI

03.06. - 10.06.2018; cena: 699 zł i 275 Eur + wstępy, wjazdy, przewodnicy ok. 75 Eur + TFG 10,- (przejazd komfort. autokarem, 6 noclegów, 6 śniadań i 6 obiadokolacji, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)

2. 160. ROCZNICA OBJAWIEŃ MATKI BOŻEJ - LOURDES oraz LOURDES i FATIMA plus SANKTUARIA FRANCJI - autokar i samolot
(terminy, ceny, programy już wkrótce)

3. Szlakiem Objawień Maryjnych: SŁOWACJA - LITMANOWA, STARA LUBOWNIA, CZERWONY KLASZTOR, LIMANOWA - 2 DNI

30.04. - 01.05.2018 r. (długi weekend) (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg, 1 śniadanie, 1 obiadokolacja, opieka duszpasterska, opieka pilota-przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)

4. TUCHÓW, STARA WIEŚ, SANOK, STRACHOCINA, ODRZYKÓŃ, JODŁOWA, ZABAWA - 2 DNI

22 - 23.09.2018 r. (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg, 1 śniadanie, 1 obiadokolacja, opieka duszpasterska, opieka pilota-przewodnika, przewodnik po muzeum w Sanoku, bilet wstępu do skansenu lub Muzeum Historycznego w Sanoku, ubezpieczenie NNW)

5. Inne pielgrzymki w Polsce i za granicą
(terminy, ceny, programy już wkrótce)

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5

czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,

tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

www.galeon.krakow.pl

NARODZIŁ SIĘ NAM ZBAWICIEL



22 grudnia, tradycyjnie w ostatnim dniu przed bożonarodzeniową przerwą, w Szkole Podstawowej nr 74 w Branicach zrobiło się bardzo świątecznie. Najpierw wszystkie oddziały urządziły klasowe wigilie. Z pomocą rodziców i babć, a także samodzielnie przez uczennice przygotowane zostały tradycyjne potrawy i ciasta. Przy pięknie udekorowanych stołach i choinkach połamano się opłatkiem, składano sobie życzenia, śpiewano kolędy oraz smakowano dania i desery wigilijne.

Następnie wszyscy udali się na salę gimnastyczną, gdzie klasy II i III pod kierunkiem wychowawczyń: Marzeny Kardasz i Kingi Sadowskiej zaprezentowały wspaniałe Jasełka ukazujące dzieje świata od Adama i Ewy i grzechu

pierworodnego po narodzenie Jezusa – Zbawiciela. Było to przedstawienie pełne humoru, ale zarazem refleksji nad konsekwencjami ludzkiego postępowania.

Po Jasełkach nadszedł czas na wspólne kolędowanie. Najpierw zaprezentowały się oddziały przedszkolne, a po nich klasa I. Na koniec wystąpili uczniowie z klas starszych, którzy grali kolędy na fletach i śpiewali przy akompaniamencie Renaty Tarczyńskiej-Hołody.

Całą uroczystość tradycyjnie zamknęła dyrektorka Renata Dudek, składając wszystkim uczniom, nauczycielom, pracownikom szkoły i oczywiście licznie przybyłym gościom serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne.

(rg)



SYLWESTER W KRAKOWIE Z ARCELORMITTAL POLAND

Już po raz drugi ArcelorMittal Poland wsparł organizatorów miejskiego Sylwestra w Krakowie. Aleja Róż, Rynek Główny, Rynek Podgórski i TAURON Arena – to miejsca, w których w sylwestrową noc bawilo się niemal 100 tysięcy krakowian.

Na wszystkich tych scenach koncerty rozpoczęły się jednocześnie – o 21.00. Klimat i muzyka były jednak różne. Gwiazdą wieczoru na scenie naprzeciw Wieży Ratuszowej była Natalia Nykiel, która specjalnie dla mieszkańców Krakowa zagrała koncert poza swoją oficjalną ogólnopolską trasą Total Tour 2017. Na finał imprezy krakowska didżejka Olivia zaproponowała uczestnikom solidną porcję ambientnej muzyki klubowej.

Po raz pierwszy krakowianie spędzali tę wyjątkową noc w TAURON Arenie Kraków. Raper Szpak i Chory Band, Rasmentalism, który zagrał utwory ze swoich dotychczasowych albumów i nadchodzącej płyty „Tango”, a wreszcie duet Łona i Webber, przy wsparciu zespołu The Pimps, jeszcze przed północą podgrzali atmosferę do czerwoności. Już w Nowym Roku zabawę kontynuowano przy utworach Tego Typa Mesa.

Na Rynku Podgórskim, gdzie gospodarzem imprezy był Wojciech Pijanowski, publiczność bawiła się do swingującego jazzu granego przez Boba Jazz Band, a raper L.U.C wraz z Krystyną Proń-

ko udowadniał, że muzyka łączy pokolenia.

O taneczne rozruszanie publiczności w Alei Róż skutecznie zadbał Waldemar Domański i Michał Wasilewski. W „didżejskiej bitwie na utwory” prezentowali taneczną muzykę rozrywkową różnych pokoleń.

Po tym gorącym wstępie na scenie pojawili się Companions, a później Weronika Kowalska, Jacek Wojciechowski, Jan Nosal i Karol Polak – aktorzy Teatru Ludowego w Krakowie, którzy przy akompaniamencie Marcina Chatysa, Szymona Aleksandra Piotrowskiego i Macieja Salusa wykonali największe i niezapomniane przeboje polskich oraz zagranicznych gwiazd. W ten sposób artyści przemienili nowohucką Aleję Róż w... Aleję Hitów! Po nich na scenę powrócił Waldemar Domański i Michał Wasilewski, kończąc swój pojedynek na przeboje i wspólnie z publicznością witając Nowy Rok.

Czaru tej wyjątkowej nocy dodała znakomita oprawa świetlna wszystkich scen. Dziękujemy za wspólną zabawę!

kbf ★



Fot. Alicja Wróblewska, www.blackshadowstudio.com



Fot. Tomasz Wiech dla KBF

Czoro studentów z niepełnosprawnościami z Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie zostało nagrodzonych za działalność na rzecz uczelni, ale także poza nią: w stowarzyszeniach, organizacjach studenckich w wolontariacie czy w sporcie. Ich wyjątkowe osiągnięcia pokazują, że studia to nie tylko nauka, ale i czas na rozwijanie siebie, swoich umiejętności, pomaganie innym i szukanie w sobie nowych pokładów talentów i pasji!

**Niepełnosprawni studenci AGH nagrodzeni stypendiami
ArcelorMittal Poland**

ONI PRZELAMUJĄ BARIERY



Nagrody w tegorocznej, szóstej już edycji konkursu zorganizowanego wspólnie przez ArcelorMittal Poland i Biuro ds. Osób Niepełnosprawnych AGH studentom wręczyła prorektor ds. studenckich Akademii Górniczo-Hutniczej dr hab. Anna Siwik oraz Karolina Muza-Adamiec, szef Zespołu Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland.

Magdalena Paruch z Wydziału Inżynierii Materiałowej i Ceramiki, Magdalena Teterycz i Alicja Zawada, obie z Wydziału Humanistycznego oraz Józef Ignaciak, student Wydziału Zarządzania to zwycięzcy tegorocznej edycji konkursu „STALe przełamując bariery” skierowanego do studentów z niepełnosprawnościami z Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, którzy swój czas poświęcają nauce, ale poza nią starają się działać aktywnie także na innych polach. Za swoje niesamowite osiągnięcia zostali nagrodzeni stypendium w łącznej kwocie 20 tys. zł, ufundowanym przez ArcelorMittal Poland.

Nagrody w tegorocznej, szóstej już edycji konkursu zorganizowanego wspólnie przez ArcelorMittal Poland i Biuro ds. Osób Niepełnosprawnych AGH studentom wręczyła prorektor ds. studenckich Akademii Górniczo-Hutniczej dr hab. Anna Siwik oraz Karolina Muza-Adamiec, szef Zespołu Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland.

– Co roku z niecierpliwością czekam na informację o kolejnych studentach, którzy wywalczyli stypendium w programie „STALe przełamując bariery”. Są to młodzi ludzie dotknięci różnymi niepełnosprawnościami, ale czerpiący z życia garściami i dający od siebie bardzo wiele. Czytając listę ich osiągnięć, sukcesów, pasji mam wrażenie, że jeśli się czegoś się bardzo chce, to nic nie jest nam w stanie przeszkodzić, żeby osiągnąć upragniony cel. Są to osoby bardzo otwarte na współpracę, pomagające innym w potrzebie i nie oczekujące niczego w zamian, bo przecież wszystko, co robią, jest dla nich czymś bardzo naturalnym – podkreśla Karolina Muza-Adamiec, szef Zespołu Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland.

Alicja Zawada studiuje na Wydziale Humanistycznym. Oprócz tego działa na rzecz osób nie(do)słyszających i nie(do)widzących, tłumaczy teksty sakralne na język migowy, śpiewa psalmy w języku migowym, a nawet organizuje Ogólnopolskie Niepowtarzalne Spotkania dla młodzieży oraz osób dorosłych z wadami słuchu. Poza tym jest vlogerką i świetnie radzi sobie także w sporcie – zdobyła medal w V Ogólnopolskiej Olimpiadzie Osób Niepełnosprawnych w Częstochowie, a obecnie trenuje curling i przygotowuje się do udziału w krajowych i międzynarodowych zawodach – np. Mistrzostwach Polski Głuchych, Mistrzostwach Europy Głuchych 2018.

Z kolei Magdalena Paruch z Wydziału Inżynierii Materiałowej i Ceramiki AGH działa w zarządzie Chóru i Orkiestry Smyczkowej Con Fuoco

AGH i śpiewa w nim. Reprezentowała Polskę podczas obchodów Jubileuszu Powstania Trójkąta Weimarskiego, a swoją uczelnię podczas 13. Międzynarodowego Festiwalu Chóralnego „Mundus Cantat” w Sopocie. Poza tym m.in. uczestniczy w różnych akcjach wspierających osoby chorujące na nowotwory i Dzień Dawcy Szpiku oraz przekazywania włosów na peruki dla fundacji Rak’n’Roll.

Ogromne wrażenie robi także lista osiągnięć Magdaleny Teterycz z Wydziału Humanistycznego, która działa w Studenckim Kole Naukowym, a jako graficzka wspiera organizacje studenckie przy projektowaniu materiałów informacyjnych, wykonuje grafikę dla Zrzeszenia Studentów Niepełnosprawnych AGH, a jako wolontariuszka współorganizuje m.in.: warsztaty z ceramiki dla dzieci, stoiska w ramach Krakowskiego Festiwalu akordeonowego oraz Nocy Poezji w Pracowni i Muzeum Witraży.

Józef Ignaciak z Wydziału Zarządzania AGH jest niezwykle uzdolniony w sporcie. Jest laureatem zawodów w wioślarstwie w ramach UKS Salwator NPS Kraków oraz Sekcji Wioślarskiej AZS AGH, zdobył m.in. III miejsce na Mistrzostwach Polski na ergometrze wioślarskim we Wrocławiu. Jest także m.in. współorganizatorem Dnia Sportu i happeningu świadomościowego na temat osób z niepełnosprawnością odbywającego się podczas Juwenaliów.

– Osobiście jestem pełna podziwu, że znajdują czas na naukę i zajęcia niezwiązane z uczelnią. Mam wrażenie, że pojęcie „braku czasu” w słownikach Alicji, dwóch Magd i Józefa po prostu nie istnieje. Ich skromność również urzeka. Podczas uroczystości wręczania dyplomów każdy z nich powiedział, że nagrody się nie spodziewał, że jest dla niej, dla niego ogromną niespodzianką – mówi Karolina Muza-Adamiec szef Zespołu Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal. – Ich słowa i czyny tylko utwierdzają mnie w przekonaniu, że projekt „STALe przełamując bariery” powinien być kontynuowany, ponieważ trafia do tych, którzy naprawdę potrzebują wsparcia ArcelorMittal Poland. To stypendium jest nagrodą za ich ciężką pracę pomimo przeszkód jakie życie postawiło na ich drodze oraz zachętą, aby z żadnej z pasji nie rezygnować. W roku 2018 czeka nas już siódma edycja i już dzisiaj zastanawiam się, czym zaskoczą nas studenci – dodaje.

Laureatom tegorocznej edycji konkursu raz jeszcze serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów w nauce oraz w realizowaniu swoich pasji.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- **5 I, godz. 16.15** – Dziecięce Studio Piosenki. Prowadzi: Ewa Skolias. Koszt: 30 zł/os.
- **5 I, godz. 18** – Barbara Aleksandra Misztur. Finisaż wystawy malarstwa. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.
- **8 I, godz. 19** – The Road to Mandalay. Podróże po Birmie. Slajdowisko z udziałem Ewy Chrzan, Kasi Cieszyńskiej i Oli Urzędowskiej w ramach cyklu: Nowa Huta na końcu świata. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- **9 I, godz. 10** – Chór GospelSenior pod kierunkiem Lei Kjeldsen. Organizator: Stowarzyszenie Gospel i Fundacja Nowe Centrum. Zapisy i informacje: Janina Woźniak tel.: 663 805 204.
- **9 I, godz. 10** – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. Koszt: 20-25 zł/m-c. ARTzona, os. Górali 4.
- **9 I, godz. 12.30** – Klub Rodziców w ARTzonie: Mleczne wsparcie – temat: odstawienie dziecka od piersi. Prowadzenie: Kinga Pukowska i Magdalena Szaraniec (Fundacja Polekont). ARTzona, os. Górali 4.
- **9 I, godz. 16** – Warsztaty plastyczne dla młodzieży (10-13 lat). Koszt: 20-25 zł/m-c. ARTzona, os. Górali 4.
- **9 I, godz. 17** – Klub Rodziców w ARTzonie: Warsztaty dla osób uczestniczących w porodzie. Prowadzenie: Beata Meinguer-Jedlińska. os. Górali 4.
- **9 I, godz. 18.30** – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Cafe, os. Górali 5.
- **10 I, godz. 16.30** – Warsztaty rysunku artystycznego i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Prowadzenie: Dorota Orczewska. Wstęp: 20-25 zł/m-c. ARTzona, os. Górali 4.
- **9 I, godz. 17.30** – Warsztaty ceramiki artystycznej dla młodzieży i dorosłych. Prowadzenie: Ernest Ogórek. Koszt: 10 zł/zajęcia. ARTzona, os. Górali 4.
- **11 I, godz. 12** – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. Koszt: 20-25 zł/m-c. ARTzona, os. Górali 4.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- **5 I, godz. 16** – Vivace. Zespół wokalny dla dzieci. w wieku 7-12 lat. Prowadzenie: Wiktoria Federowicz – muzyk i pedagog. Wstęp 20 zł/miesiąc.
- **5 I, godz. 17** – Muzyczne piątki. Zajęcia umuzykalniające skierowane do dzieci w wieku od 5 lat. Prowadzenie: Wiktoria Federowicz. Wstęp 25 zł/miesiąc.
- **8 I, godz. 15** – Klub Jednoróżca. Zajęcia plastyczne dla osób upośledzonych umysłowo w wieku od 8 do 22 lat. Wstęp wolny! Prowadzenie: Magdalena Lis – artysta plastyk, oligofrenopedagog.
- **9 I, godz. 10** – Maluj jak impresjonista. Warsztaty malarskie dla dorosłych. Koszt: 5 zł za spotkanie.
- **9 I, godz. 15.30** – Akademia Młodego Rysownika. Warsztaty rysunku skierowane do dzieci i młodzieży w wieku od 10 do 17 lat. Prowadzenie: Magdalena Lis. Wstęp 5 zł.
- **10 I, godz. 10.15** – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Gordonki (dzieci 8-18 mies.). Umuzykalnienie metodą E. Gordona. Prowadzi Fundacja Popularyzacji Edukacji Artystycznej. Wstęp 1 zł.
- **10 I, godz. 11** – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Wprowadzanie zmian w relacji z dzieckiem. Spotkanie z psychologiem. Prowadzenie: Monika Lipowska-Hajduk.
- **10 I, godz. 17** – Rękodzielnia. Otwarta pracownia artystyczna. Włóczkowe pompony. Wstęp 10 zł za zajęcia.
- **11 I, godz. 12** – Mistrzejowski Komputerowy Klub Seniora. Wstęp 15 zł.
- **11 I, godz. 16** – Recykling na wesoło, czyli jak zrobić coś z niczego. Warsztaty dla dzieci. Prowadzenie: Magdalena Lis. Wstęp 25 zł/miesiąc.
- **11 I, godz. 17** – Warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat. Prowadzenie: Magdalena Lis. Wstęp 25 zł/miesiąc.
- **11 I, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki włoskie. Wstęp 6 zł.
- **11 I, godz. 18** – Warsztaty poetyckie Grupy Literackiej Sylaba. Prowadzi Michał Zabłocki – poeta, autor tekstów piosenek, scenarzysta, reżyser. Wstęp wolny.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Polishut

Polishut, agent PZU poleca

KORZYSTNE

UBEZPIECZENIA:

- ✓ komunikacyjne ✓ majątkowe ✓ turystyczne
- ✓ finansowe ✓ obowiązkowe i dobrowolne OC
- ✓ rolne ✓ wypadkowe i inne.

Biurowisko PZU mieści się w budynku „S” Nowego Centrum Administracyjnego, ul. Ujastek 1, kl. C, parter, pok. 15 (obok PKZP), tel.: 12 390 40 51, 660 544 212, czynne: pon. 8.00-16.00, wt., śr., czw. i piąt. w godz. 7.00-15.00.

Notowania cenowe

KARNAWAŁOWE STUDIO URODY MK

Czas karnawału to świetna okazja, by skorzystać z usług specjalistów przed wyjściem na bal, a nawet zwykłą „domówkę”. Zapraszamy do Studia Urody MK przy ul. Szybkiej 25/4 (za salonem samochodowym), tel. 12 643-63-13 (rezerwacja). Jest tu nowoczesna fryzzeria, a studio specjalizuje się w zabiegach stylizacji i przedłużania paznokci,



manicure, pedicure, makijażu, zabiegach pielęgnacyjnych, w tym wykonuje: mikrodermabrazję diamentową, mezoterapię bezigłową, peeling kawitacyjny, zabiegi kwasami medycznymi i wiele innych. Zabieg mezoterapii igłowej – drugi zabieg 50 proc. ceny. Zabieg odmładzający kwasami – co trzeci zabieg gratis, manicure hybrydowy OPI – 60 zł. Jeżeli chcą Państwo zadbać o swoje zdrowie, ładny wygląd lub potrzebują odrobiny relaksu, to warto skorzystać z oferty Studia Urody MK. Ma ono dla Państwa szeroką ofertę usług na najwyższym poziomie. Każdy znajdzie coś dla siebie. Można również skorzystać z bezpłatnych konsultacji z wykwalifikowanym kosmetykiem. W swojej ofercie Studio Urody MK poleca także pełen zakres usług fryzjerskich. Rekomendujemy karnawałowe promocje: fryzura + makijaż na wielkie wyjście (także studniówkę) to wydatek 130 zł, ale modne strzyżenie zaczyna się już od 25 zł. Pracująca tu fryzjerka pani Sandra twierdzi, że w tym roku najmodniejsze są fryzury podgalane i to zarówno symetryczne jak i asymetryczne. Dotyczy to zarówno pań jak i panów. Ci ostatni znów chętniej sięgają po przedziałki i do łask powracają włosy dłuższe. (sp) fot. autor

WALUTA

Złotówka po nowym roku znów się umocniła, a dolar ma najniższy od trzech lat kurs.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,45-3,49 zł, euro: 4,15-4,18 zł, GBP: 4,66-4,70 zł, CHF: 3,53-3,57 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00

U Józefa kupujesz, zdrowie zyskujesz!

Od 5 do 11 stycznia

W KINIE SFINKS

● **WOJNA PŁCI** to połączenie komedii i dramatu biograficznego, a opowiada o legendarnym meczu tenisowym z 1973 r. pomiędzy liderką światowych rankingów Billie Jean King i bezczelnie pewnym siebie byłym mistrzem Bobbym Riggsem. Mecz ten, nazwany „Wojną płci”, stał się najbardziej oglądanym wydarzeniem sportowym w historii telewizji. Podczas gdy media kreowały King i Riggsa na zaciętych przeciwników, poza kortem każde z nich stawiało czoło skomplikowanym przeciwnościom losu. King miała u swego boku kochającego męża, który zachęcał ją do walki o równe prawa dla obu płci, zmagając się jednak z prawdą o własnej seksualności. Riggs ryzykował wszystko, stawiając na jedną kartę całą swą reputację, by pokazać światu, że stać go na tryumfalny powrót. Wspólnie dali popis, którego skutki wykraczały daleko poza arenę zmagani sportowych, a konsekwencje trwają po dziś dzień. W rolach głównych wystąpili Emma Stone, Will Carel i Bill Pullman.



● **NA KARUZELI ŻYCIA** to najnowszy film w reżyserii Woody Allena z Kate Winslet, Justinem Timberlakem, Juno Temple i Jamesem Belushim w rolach głównych. Jest to historia czterech osób, których losy splatają się w słynnym parku rozrywki na Coney Island w latach 50. ubiegłego wieku. Rozchwiana emocjonalnie, była aktorka Ginny pracuje tu jako kelnerka. Jej mąż Humpty jest operatorem karuzeli. Mickey to przystojny ratownik, który marzy o karierze dramatopisarza. Carolina natomiast jest marnotrawną córką Humpty'ego, która w domu ojca szuka schronienia przed gangsterami. Poetycko sfilmowany przez Vittorio Storaro „Na karuzeli życia”, to rozgrywająca się w malowniczych plenerach, iskrząca emocjami opowieść o pasji, namiętności i zdradzie.

● **PARTY** w reżyserii Sally Potter to błyskotliwa satyra polityczno-obyczajowa w doborowej obsadzie. Janet właśnie zdobyła nominację na wysokie stanowisko polityczne. Urządza więc party dla najbliższych znajomych, eleganckich, wykształconych, z wyższej półki. Zaprasza przyjaciółkę, rzeczową i krytyczną April wraz z jej niemieckim partnerem, wyznawcą filozofii Wschodu, lesbijską parę – profesorkę Marthę i zaparzoną w nią Jinny, a także irlandzkiego biznesmena-kokainistę i jego żonę Marianne, spóźnioną i oczekiwaną przez resztę. W centrum tego wszystkiego jest Bill, mąż Janet, profesor uniwersytecki. Bill skrywa tajemnicę, której ujawnienie całkowicie odwróci układ sił między bohaterami. W rolach głównych wystąpili: Patricia Clarkson, Kristin Scott Thomas, Emily Mortimer, Bruno Ganz i Cillian Murphy.

JUBILEUSZ ZPiT NOWA HUTA

12 stycznia (piątek) o godz. 18 oraz 13 stycznia (sobota) o godz. 17, na scenie NCK, z koncertem jubileuszowym wystąpi Zespół Pieśni i Tańca Nowa Huta, obchodzący 65-lecie działalności. Bilet: 20 zł. Podczas dwóch jubileuszowych koncertów zaprezentowane zostaną pieśni i tańce z różnych regionów kraju w wykonaniu wszystkich grup zespołu, a także wychowanków. Jubileusz będzie szczególnym wydarzeniem dla tych wszystkich, którzy byli i są związani z zespołem, ale także będzie świadectwem kultywowania wartości narodowych przez młodych ludzi zrzeszonych w tym jednym z najstarszych amatorskich zespołów w Polsce. Jubileusz Honorowym Patronatem objęli Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski oraz Marszałek Województwa Małopolskiego Jacek Krupa. (mp)

AFRYKA BRYKA

9 stycznia (wtorek) o godz. 17 do NCK Nowohucki Uniwersytet Dzieci – Wydział Turystyki zaprasza dzieci w wieku 4-8 lat na spotkanie „Afryka bryka”. Podczas zajęć dzieci mają okazję poznać nowe kultury i nieznanne miejsca. Bilet: 25 zł. (mp)

„Zapis” i „eMOCje”

12 stycznia (piątek) o godz. 18 w NCK odbędzie się wernisaż wystawy malarstwa „Zapis” Barbary Wroniszewskiej. Na swój wernisaż o godz. 19 zaprasza także Grzegorz Skawiński – otwierający wystawę malarstwa „eMOCje”. Wstęp wolny. (mp)

WĘDRÓWKI PRZEZ POLSKĘ

9 stycznia (wtorek) w godz. 10-11.30 w sali kameralnej 203 NCK spotkamy się z podróżnikiem i miłośnikiem przyrody Sebastianem R. Bielakiem, który opowie o Puszczy Białowieskiej. Bilet: 10 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Klementyna Suchanow, Gombrowicz. Ja, geniusz**, Wydawnictwo Czarne 2017. *Gombrowicz. Ja, geniusz* to podróż pełna zagadek i znaków zapytania. Zaczyna się na długo przed 1904 rokiem i kończy śmiercią pisarza. To nie tylko podróż, w czasie której z nieopierzonego ziemianiego syna wyrośnie pewny swej indywidualności twórca, kreujący zupełnie nowy język filozof i w końcu zmęczony sławą człowiek, to również wędrówka przez kompleksy polskiej – i nie tylko – literatury, historii, tradycji i obyczajowości. Choć trudno w to uwierzyć, *Gombrowicz. Ja, geniusz* to pierwsza pełna biografia pisarza. Klementyna Suchanow przez lata zbierała materiały, prowadziła rozmowy i podróżowała śladami Gombrowicza. Efektem jest monumentalne dzieło, w którym odbija się nie tylko Itek/Witold, ale także fermentująca kulturowo Europa XX wieku na tle skomplikowanych historycznych wydarzeń.

● **Peter Wohlleben, Duchowe życie zwierząt**, Wydawnictwo Otwarte 2017. Koguty okłamujące kury? Zawstydzone konie? Łanie pogrążone w żalobie? To przejawy fantazji ekologów czy naukowo udowodnione fakty z życia zwierząt? Czy bogate życie uczuciowe nie jest zastrzeżone jedynie dla ludzi? Peter Wohlleben, leśnik i miłośnik przyrody, korzystając z najnowszych badań oraz własnych obserwacji, udowadnia, że zwierzęta i ludzie w sferze uczuć i doznań są do siebie podobni. Odkrywa przed nami niesamowite historie zwierząt, w których możemy zaobserwować ich mądrość, współczucie, troskę czy przyjaźń. Podobnie jak w bestsellerowym „Sekretnym życiu drzew” Wohlleben przedstawia w fascynujący sposób świat przyrody, którego nie znamy. Kochasz zwierzęta? Dzięki tej książce przekonasz się, że są ci bliższe, niż ci się zdawało.

WŚRÓD NOWOHUCKICH SZOPEK

Tradycja wiąże szopkę betlejemską z osobą św. Franciszka z Asyżu. Zbudował on pierwszą szopkę w wiosce Greccio koło miasta Rieti w roku 1223. Jednak regularnie szopki w kościołach zaczęto bowiem urządzać znacznie później. Wiedzę o pierwszej szopce zawdzięczamy św. Bonawenturze, który już w XIII wieku spisał żywot św. Franciszka. Szopka w Greccio była jednak właściwie pierwowzorem jasełek – scenki opowiadającej o Narodzeniu Pańskim. Święty użył w tym celu żywego osła i woła.

Pierwsza szopka na ziemiach polskich powstała w wieku XIII, za sprawą Elżbiety Węgierskiej, siostry króla Kazimierza Wielkiego. W romańskim kościele św. Andrzeja w Krakowie możemy oglądać oryginalne figury z tej inscenizacji. Zachowały się do dziś w znakomitym stanie.

W Polsce mamy coś wyjątkowego – szopki krakowskie. Pierwsze powstały w połowie XIX stulecia. Przedstawiają zabytkowe budowle Krakowa. Tworzyli je w owych czasach pracownicy budowlani zamieszkujący przedmie-

ścia, a cierpiący na brak zleceń poza sezonem.

Dzisiaj bożonarodzeniowe szopki podziwiać możemy także w nowohuckich kościołach. Dają wiele radości zwłaszcza dzieciom, które z ciekawością przyglądają się ustawionym w nich figurkom – małemu Dzieciątku, Maryi, Józefowi, pasterzom...

Poniżej prezentujemy niektóre z tegorocznych nowohuckich szopek betlejemskich.

(f)

Fot. Andrzej Kalinowski



W kościele MB Pocieszenia przy ul. Bulwarowej.



W Arce Pana.



W kościele MB Częstochowskiej na os. Szklane Domy.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.30, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 18.30.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Idźcie za mną mocniejszy ode mnie.
 (por. Mk 1)

Czyż postawa Jana Chrzciciela nie zachwyca? On wyjątkowy prorok, słuchany przez wielu, gromadzący własnych uczniów i podziwiany przez tłumy zawsze wie, kogo reprezentuje. Ma świadomość, kto za nim stoi. Głosi prawdę i żyje prawdą. Jest pokorny.

Jan Chrzciciel jest wielki. Nie ma kompleksów. Nie szuka siebie. Nie przysłania młodszego od siebie swojego Pana – Jezusa. Dlatego Jan Chrzciciel może być wzorem wszystkich relacji typu przełożony-podwładny.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralski 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINA

SFINKS: ● 5.01. (piątek): 17.00 – „Wojna płci” (USA/Wlk. Brytania), 18.00 – „Party” (Wlk. Brytania) (MM), 19.15 – „Na karuzeli życia” (USA). ● 6.01. (sobota): 16.00 – „Party” (MM), 17.00 – „Na karuzeli życia”, 18.00 – „Party” (MM), 19.00 – „Wojna płci”. ● 7.01. (niedziela): 16.00 – „Party” (MM), 17.00 – „Wojna płci”, 18.00 – „Party” (MM), 19.15 – „Na karuzeli życia”. ● 8.01. (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 9.01. (wtorek): 11.30 Seans z Maluszką: „Na karuzeli życia” 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Wojna płci”, 17.00 – „Na karuzeli życia”, 18.00 – „Party” (MM), 19.00 – „Wojna płci”. ● 10.01. (środa): 17.00 – „Wojna płci”, 18.00 – „Party” (MM), godz. 19.15 – „Na karuzeli życia”. ● 11.01. (czwartek): 17.00 – „Wojna płci”, 18.00 – DKF Kropka: „Grobowiec świetlików” (Japonia) (MM), 19.15 – „Na karuzeli życia”.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 5 I (piątek), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 6 I (sobota), godz. 19 – Akt równoległy. ● 7 I (niedziela), godz. 19 – Hotel Westminster. ● 9 I (wtorek), godz. 10 – Pyza na polskich drózkach. ● 10 I (środa), godz. 9.45 – Kot w butach. ● 11 I (czwartek), godz. 10 i 12.15 – Błysk rekina.
 ■ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 6 I (sobota), godz. 19 – Tożsamość Wila.
 ■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 5 I (piątek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 6 I (sobota), godz. 19 – „Piosenki z kapelusza”. Recital Jana Nosala. ● 7 I (niedziela), godz. 16 – Via-gra. ● 10 i 11 I (środa i czwartek), godz. 17 – Wszystko o mężczyznach.

Uczestniczący w rozgrywkach wielkiej grupy klasy A piłkarze Złomeksu Branice jesienne występy zakończyli 11 listopada, ale mimo, iż w żadnej rywalizacji obecnie nie uczestniczą, to rozbratu z piłką nie wzięli. Podobnie, jak zawodnicy młodzieżowych grup tego nowohuckiego klubu.

W BRANICACH BĘDĄ STAWIAĆ NA WYCHOWANKÓW

Ci starsi przez cały czas spotykają się wieczorami (godz. 20.30) i ćwiczą dwa razy w tygodniu pod balonem na os. Stalowym, chociaż nie jest to obowiązkowe. Mieli też przerwę świąteczno-noworoczną. – Oczywiście seniorzy przychodzą, jak im czas, a zwłaszcza praca pozwoli – podkreśla prezes klubu, **Marek Dudek** – Natomiast normalnie trenują i występują w rozgrywkach halowych, z powodzeniem, wszystkie nasze drużyny młodzieżowe, które prowadzi **Tomasz Dudek**.

Przygotowania do rundy rewanżowej na pełną parę rozpoczną w Branicach za dwa tygodnie (19 stycznia), a odbywać się będą w Nowej Hucie. Poza spotkaniami sparingowymi (ma być ich siedem), które rozpoczną się 4 lutego. – Jak co roku wszystkie rozegramy na boisku ze sztuczną nawierzchnią Nadwiślanu Kraków – mówi prezes Dudek. Może zaskakiwać, iż te mecze nie odbędą się bliżej, w Nowej Hucie przecież są takie obiekty, ale okazuje się, że jest to racjonalne podejście. Boisko przy ul. Kołetek można bowiem taniej wynająć.

W Złomeksie nie zanosi się na jakieś większe zmiany personalne. Możliwe jest jednak, iż w rundzie rewanżowej będzie przez jakiś czas musiał obyć się bez doświadczanego Nigeryjczyka, pomocnika **Sundaya Ibrahima**. – Jest kontuzjowany. Podczas ostatnich jesiennych spotkań widać było, że ma duże problemy z kolanem, prawie cały czas kulął. Teraz go nie ma w Polsce, pojechał do domu rodzinnego. Po powrocie do Europy ma przejść operację w Monachium, ma tam jakiegoś lekarza, u którego kilka razy już się leczył – opowiada Marek Dudek.

Wiele wskazuje, że wiosną szansę na grę dostaną niektórzy młodszy piłkarze, wychowankowie klubu. Związane jest to z planami, jakie snują w Branicach, a mają one też powiązanie z jubileuszem Złomeksu. – Myślimy oczywiście o powrocie do klasy okręgowej, z której spadliśmy w 2016 roku. Ale jeszcze nie teraz, zajmujemy bowiem dopiero czwarte miejsce i mamy sporą stratę do lidera. Musimy zbudować mocny zespół i chcemy, żeby znalazło się w nim również miejsce dla wychowanków, aby na nasze 80-lecie, w 2019 roku powalczyć o awans – mówi prezes Dudek. (dan)

Szczypiornicy grali charytatywnie. Ostatnie dni grudnia są bardzo gorącym okresem. Najpierw trwają przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, a później nadchodzi czas świętowania. Mimo to piłkarze ręczni dwóch nowohuckich zespołów, Hutnika i Krakowiaka znaleźli czas na sportowe występy. Szczególnie, że cel był szczytny.

Obydwa drużyny wzięły udział w IV Charytatywnym Turnieju zorganizowanym przez Buskowiaków Handbalowe Busko, który odbył się pod hasłem „Gramy dla Maćka i Antka”. Poza rywalizacją sportową, która odbyła się w Busku Zdroju, głównym celem tej imprezy była pomoc w zebraniu funduszy na rehabilitację tych ciężko doświadczonych przez chorobę braci.

W turnieju wzięło udział osiem drużyn. Były to Stara Gwardia z Mielca (zawodnicy Stali Mielec), Kęglielnia Chicago (szczypiornicy z drugoligowych ekip województwa świętokrzyskiego), Buskowiak, Finlandia (pod tą nazwą zagrał Krakowiak), Piast Skawina, Team Suków, KS Staszów i Hutnik. Podzielone zostały na dwie grupy, a spotkania trwały 20 minut (2x10). Pierwsze miejsce w tych zmaganiach zajęła Stara Gwardia z Mielca, druga była Buskowiak, za którą uplasowali się szczypiornicy Kęglielni Chicago. Nasze drużyny uplasowały się na dal-



for Michał Łapczyński

szych lokatach – hutnicy znaleźli się na piątej pozycji, ale np. po wygranej 11-5 ze Staszowem zmierzli się z Kęglielnią (było 8-11) i Mielcem (10-13), a Krakowiak był ósmy – ale najważniejsza była pomoc dla wspomnianych chłopców. Ich zawodnicy bardzo aktywnie uczestniczyli w aukcji pamiątek sportowych, nabywając większość z nich (na zdjęciu **Mariusz Mastalerz** z Hutnika z koszulką z autografami szczypiornistów mistrza Polski, Vive Kielce), a można było jeszcze m.in. zdobyć książkę i kalendarz z autografem **Jakuba Błaszczykowskiego**, szalik

lik Vive (z autografami), piłkę meczową z mistrzostwa świata kobiet, kamety do SPA. Cały dochód z tej akcji przyniósł 6 tysięcy złotych.

Dla Krakowiaka był też dobry przezywnik przed kolejnymi występami w II lidze, a dla hutników – w rolę trenera ich wcielił się **Jacek Mularczyk**, zawodnik Hutnika sprzed lat, a obecnie szkoleniowiec niemieckiej drużyny HSG Suhl – kolejny sprawdzian podczas przygotowań do rozpoczynających się w lutym rozgrywek III ligi małopolskiej. (dan)

GLADIATOR WRÓCI NA MATY W STYCZNIU

Tylko trzy kluby zapaśnicze – kiedyś nasz kraj był potęgą w tym sporcie i nasi reprezentanci zdobyli wiele trofeów podczas imprez najwyższej rangi światowej – w Krakowie szkoła obecnie chętnych do uprawiania tej dyscypliny. Są to Bieżanowianka (styl klasyczny), Prądnickanka (wolniacy) i Gladiator.

Ten ostatni działa głównie w Nowej Hucie i tutaj też prowadzi zajęcia w stylu wolnym – w hali Wandy przy ul. Odmogile – a także jako jedyny w sumo, chociaż akurat ta odmiana stanowi pewne uzupełnienie całego procesu szkoleniowego, gdyż obowiązuje w nim trochę inna forma trenowania oraz walki. Podobnie jak w ubiegłym roku, także w 2018 treningi odbywać się będą cztery razy w tygodniu – w poniedziałki i środy w godz. 17-18.30 oraz we wtorki i czwartki w godz. 18.30-20. Przerwy na zajęcia już nie ma, zwłaszcza, że na pierwsze turnieje nowohucki zapaśnicy mają pojechać już w styczniu.

Warto jednak pamiętać, iż do sumo nie wszyscy się do nadają, ale zawodnicy Gladiatora mogą pochwalić się w nim pewnymi osiągnięciami, nawet medalami mistrzostw Europy. Jak choćby **Michał Sadowski**, który wywalczył w nich złoty medal w rywalizacji młodzików oraz srebro wśród kadetów, choć był młodszy od konkurentów o dwa lata.

– Mamy trzy grupy wiekowe – mówi trener **Marek Niemiec** wraz z którym zajęcia prowadzi **Jarosław Korczyński** i **Joanna Mastek** (możliwe jednak, że ze względów rodzinnych wyprowadzi się z Krakowa) – Młodzików, kadetów oraz juniorów i w każdej z nich krystalizuje się te-

raz pewien trzon. Chociaż trudno obecnie o dobrych zawodników, trzeba sporo chodzić i szukać tej uzdolnionej oraz chętniej młodzieży. Zwraca się, że zapasy to ciężki kawałek chleba i trzeba się pomęczyć podczas treningów. Warto jednak spróbować swych sił.

Niewątpliwie wiodącą postacią spośród nowohuckich zapaśników jest wspomniany Sadowski (występuje w wadze +80 kg). Niemiec chciałby, żeby został numerem jeden w kadrze narodowej i jeździł na najważniejsze imprezy międzynarodowe – Na pewno bliżej byłby tego, gdyby wygrał tegoroczną Olimpiadę Młodzieży, ale jest przy tym również pewien warunek. Otóż musi być na każdym zgrupowaniu kadry, a gdy go zabraknie choćby podczas części obozów, to może okazać się, że ktoś inny zajmie jego miejsce. Rodzi to więc pewien dylemat, chyba dla każdego zrozumiały. Otóż Michał bardzo dobrze się uczy i nauce poświęca także wiele uwagi, a wyjazdy oznaczają dłuższe nieobecności w szkole. Na co nie może sobie pozwolić i rozumiem w tej sprawie jego rodziców – zaznacza szkoleniowiec Gladiatora.

Mało tego, bowiem jeśli chodzi o udział w tegorocznych ME młodych zapaśników w stylu wolnym, to jest jeszcze jedna rzecz. Otóż do tej pory o kwalifikacji do reprezentacji na tą imprezę decydował cykl turniejów, ale polski związek niedawno zmienił zasady eliminacji i o wszystkim przesądzą tylko jedne zawody. – Trochę to wszystko zawirowane – dopowiada trener Niemiec. (dan)

JUŻ 1 STYCZNIA KOPALI W PIŁKĘ

Po raz piętnasty piłkarze Grębałowianki przywitali Nowy Rok na sportowo – spotkaniem rozegranym na bocznym boisku przy sztucznym oświetleniu, które rozpoczęli o godz. 16.30. Zdążyli więc wypocząć po nocnej zabawie.

Przyszło ich 27. Byli to oldboje, seniorzy, juniorzy, większość to wychowankowie klubu z Grębałowa. – Podzieleni zostali na trzy drużyny i w ten sposób doszło do noworocznego turnieju. Ale nie tylko sami zawodnicy przyszli na tą sportową zabawę. Poja-

wiło się również grono kibiców, z których trzech wzięło udział w tym turnieju – opowiada **Bernard Lach**.

– Do jego rozegrania potrzeba było 90 minut, czyli tyle, ile trwają futbolowe zmagania, a na każdy z meczów przeznaczono po siedem minut – opisuje reguły tej gry **Zdzisław Wagner** – Wygrywający zespół pozostawał na boisku i rozgrywał kolejne spotkanie. Pierwszą bramkę strzelił **Andrzej Lis** z drużyny seniorów.

– Ta noworoczna zabawa w Grębałowie zakończyła się ostatecznie zwycię-

stwem czarno-niebieskich, których kapitanem był **Tomasz Bernas** (jest trenerem zespołu seniorów występującego w klasie okręgowej). Zdobyli oni łącznie 9 pkt. Na drugim miejscu znalazła się z ośmioną punktami drużyna żółtych, którym kapitanował **Piotr Kokoza**. Trzecią lokatę zajęli pomarańczowi, ich kapitanem był **Piotr Krawczyk**, z dorobkiem 4 pkt.

Po zakończeniu tego pierwszego w tym roku występu wszystkich jego uczestników zaprosił na pizzę prezes Grębałowianki, **Ryszard Chmiel**. (dan)

Za niecałe dwa tygodnie (dokładnie 16 stycznia) uczestniczący w rozgrywkach grupy I krakowskiej klasy okręgowej piłkarze Grębałowianki rozpoczną przygotowania do rundy rewanżowej. Ćwiczyć będą na sztucznym boisku w Grębałowie – rywale nie posiadają takich własnych obiektów – oraz w hali w Wadowie.

NIC O PLANACH

W planie mają siedem sprawdzianów, a rozpoczną te gry kontrolne 3 lutego. Zmierzą się z Targowianką Targowisko, Wisłą Kraków (juniorzy z centralnej ligi), Czarnymi Staniątki, Złomeksem Branice, Śledziejowicami, Wiślaną Grabie i Kaszowianką. – Żaden z tych sparingpartnerów nie jest z naszej grupy, nie chcę żebyśmy gotowali się we własnym sosie – zaznacza trener Grębałowianki, **Tomasz Bernas** – Preferuję inne zasady. Wolę, żeby nasi piłkarze mierzyli się z nieznanymi im na co dzień rywalami, większa jest z tego korzyść szkoleniowa.

Nie w tej chwili nie słychać o zmianach personalnych w kadrze tego zespołu. – Na tą chwilę zostają wszyscy zawodnicy, nikt nie chce od nas odejść. Trudno również będzie kogoś pozyskać, chociaż bardzo przydałby się nam napastnik. Mamy pewne kłopoty z tą pozycją – mówi nowohucki szkoleniowiec.

Jak zwykle w Grębałowie starają się nie mówić, jakie zadanie zostanie postawione przed ich drużyną. Tak zresztą też zapewne będzie w marcu przed wznowieniem rywalizacji. Warto jednak przypomnieć, iż po jesiennych występach zajmują one piąte miejsce i do prowadzącego Orła Iwanowice brakuje jej pięciu punktów. – Stawka w czołówce jest wyrównana i dosyć liczna. My nie mamy jednak w klubie planów związanych z walką o awans, chociaż ja nigdy nie gram o nic – podkreśla Tomasz Bernas. (dan)

POTURBOWANY SEDMEN

Źle skończył się miniony rok dla nowego zawodnika nowohuckiej Speedway Wandy, **Justina Sedgmena**. Na początku grudnia został on mistrzem swego rodzimego stanu Australia Południowa, kwalifikując się do styczniowych mistrzostw całej Australii, jednak może w nich nie wystartować.

Z informacji jakie doszły z Antypodów wynika, iż podczas zawodów „Jason Crump Classic Cup”, które odbyły się we wtorek, 26 grudnia, na torze Kurri Kurri w Nowej Południowej Walii, Sedgmen doznał poważnej kontuzji. Otóż po upadku na tor – znalazł się na nim, gdyż spadł mu łańcuch – miał on doznać złamania lewego obojczyka aż w trzech miejscach. Tak przynajmniej podały niektóre polskie strony internetowe. Odbiło się na startach tego żuźłowca w całym 2018 roku i to nie tylko ligowych. Otóż te mistrzostwa są jednocześnie australijską kwalifikacją do eliminacji Grand Prix i Sedgmen nie wywalczyłby w nich miejscach. Miałoby również bardzo duży wpływ na jego przygotowania przed sezonem na Wyspach Brytyjskich i w Polsce, bo dużo czasu zajęłoby mu leczenie. Co mogłoby się odbić na wynikach Speedway Wandy w lidze, przynajmniej na początku nowego sezonu.

Jednak po kilku dniach pojawiły się inne wieści. Otóż **Sam Masters** – był kiedyś zawodnikiem Speedway Wandy – stwierdził, że uraz Sedgmena nie jest poważny. (dan)

Jedynka

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

5.01

TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3713) – teleturniej muzyczny 5.55 Dzień dobry Polsko! – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Rodzinny ekspres – magazyn 9.15 Ojciec Mateusz (191): Upadek – serial kryminalny TVP 10.15 Dr Quinn 2 (23/27) – serial obyczajowy USA (1994) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (14) – serial obyczajowy Hiszpania/Niemcy (2013) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn Rolniczy: Rozwój geotermii i geotermiki w Polsce 12.55 Natura w Jedynce: Rusty, król kangurów – film dokumentalny USA (2015) 14.00 Elif (167) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (40): Zemsta – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3714) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3236) – telenowela TVP 18.35 Nieznane serce (1/4) – film obyczajowy Niemcy (2014); reż.: Giles Foster; wyk.: Greg Wise, Carolina Vera, Gedeon Burkhard, Jane Seymour 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 The Wall. Wygraj marzenia (15) – teleturniej 21.25 Weekendowy Hit Jedynki: Powrót Robin Hooda – film przygodowy USA (1976); reż.: Richard Lester; wyk.: Sean Connery, Audrey Hepburn, Robert Shaw 23.20 Urodzinowy koszmar – thriller USA (2015); reż.: Michael Feifer; wyk.: Ashley Scott, Lizze Broadway, Mark Hapka (dozwolone od lat 16) 0.55 Komornik – dramat Polska (dozwolone od lat 16) 2.40 Taśmy z Magdalenki – film dokumentalny 3.45 Notacje: Grażyna Barszczewska. Wielokrotne życie – cykl dokumentalny 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Rodzinka.pl (213): Jak myśmisi postarzel – serial komediowy TVP 6.25 Podróże z historią (47): Skarb polskich pól – cykl dokumentalny 7.05 M jak miłość (199) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.15 Barwy szczęścia (1774) – serial obyczajowy TVP 11.45 Na dobre i na złe (513): W rozsypce – serial TVP 12.45 Tylko z Tobą (57) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.45 Na sygnale (113): Psychofanka – serial fabularny TVP 14.15 Coś dla Ciebie – magazyn 14.40 Rodzinka.pl (210): Współczesne dziewczyny są mega dziwne – serial komediowy TVP 15.20 Tygrysy Europy (3/11): Nowa nauczycielka – serial komediowy TVP 16.30 Koło fortuny (105) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (21) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/100) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1774) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia

(1775) 20.45 U Pana Boga za piecem – komedia Polska (1998); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Ira Laczina, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska 22.30 Savages: Ponad bezprawiem – film sensacyjny USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.50 The Good Doctor (4) (The Good Doctor ep. Pipes) – serial obyczajowy USA (2017) 1.45 Jedyna szansa (4) (Une chance de Trop) – serial Francja (2015) 2.50 U Pana Boga za piecem – komedia Polska (1998); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Ira Laczina, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska 4.40 Koło fortuny (31) – teleturniej 5.20 DISCOPOLAND (1) – program rozrywkowy 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 5 (3/13) TVP 6.55 Wilnoteka – magazyn Litwa 7.10 Turystyczna Jazda (62): Gorlice i Sekowa 7.25 Domisie (379): Huśtawka – program dla dzieci 7.50 Przepis dnia (276) – magazyn 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (367) – felieton 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (191) 11.45 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (154): Sztuka walki bez walki – serial fabularny TVP 13.25 Porcelana w składzie słonia – film TVP 14.20 Komisarz Alex (107): Wiadomość od mordercy – serial kryminalny TVP 15.15 Warto rozmawiać – program publicystyczny 16.20 Wiadomości 16.35 Portrety niepodległości (2): Władysław Bandurski (1865–1932), felieton 16.45 Baw się słowami 2 (64) – magazyn 16.55 Domisie (379): Huśtawka – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (368) – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Vistuliada 10 18.25 Kronika regionu: Zaolzie – program publicystyczny 18.55 Na sygnale (154): Sztuka walki bez walki – serial fabularny TVP 19.25 Wolny Ekran (74) – magazyn 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Chrząst na równiku – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (687): Bracia – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (192) 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 Sylwester Marzeń z Dwójką – Zakopane 2017 – reportaż 0.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

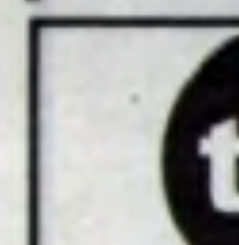
7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej kultury 7.26 Nie wycyfuj się rakiem 8.05 Film dokumentalny 9.00 Telezakupy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1026) 10.50 Reportaż 11.15 Sprawa dla reportera 12.05 Mój pies i inne zwierzęta 12.20 Pogoda na narty – magazyn 12.30 Ja zostaję – magazyn 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20

Agrobiznes 13.45 Agropogoda – magazyn 13.50 Mój zwierzynek (13) – magazyn 14.15 Film dokumentalny 15.15 Pogoda na narty – magazyn 15.35 Robotnik 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.03 Raport pogodowy 17.10 Msza święta dla chorych 18.00 Solny skarb UNESCO – reportaż 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture 18.27 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Sekrety mnichów – rozmowa 19.17 Turystyczna Jazda 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.01 Raport pogodowy 20.33 Nie wycyfuj się rakiem – magazyn 20.45 Pogoda na narty – magazyn 20.57 Pogoda 20.58 Raport pogodowy 21.01 Działo się w Krakowie – felieton 21.05 Reporter – magazyn 21.15 Ślizg – magazyn 21.30 Kronika – program informacyjny 21.47 Pogoda 21.49 Kronika kulturalna 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Film dokumentalny 0.40 Robotnik 1.20 Sprawa dla reportera



POLSAT

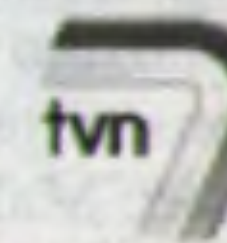
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (264, 265) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Jak rozpętałem II wojnę światową (1/3): Ucieczka – komedia Polska (1969) 22.00 Spider-Man – film przygodowy USA (2002) 0.45 Memento – thriller USA (2000) 3.05 Tajemnice losu



5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (145, 146) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy USA

(2001); reż. Chris Columbus 23.10 Święty – film sensacyjny USA (1997); reż. Philip Noyce 1.30 Życie bez wstydu – reality show 2.30 Kuba Wojewódzki – talk-show

TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.20 Szpital – serial paradokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 9.10 Brzydula (217, 218) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy USA 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (219, 220) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Lemony Snicket – film familijny USA/Niemcy (2004) 22.20 Czerdzieści osiem godzin – komedia sensacyjna USA (1982) 0.25 Moc magii

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (2,5) – serial animowany 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (3, 5) – serial animowany 8.00 VIP – serial sensacyjny 9.00 Esmeralda (87, 88) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci (323) – serial obyczajowy 13.00 Galileo (632, 633) 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda (89, 90) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (324) – serial obyczajowy 20.00 Mecenasy Lena Barska (1) – serial obyczajowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 22.00 Decydująca gra – thriller Niemcy/Kanada/USA (2006) 0.00 Tajemniczy Jezus – film dokumentalny Wielka Brytania/USA (2014) 2.00 Tak czy nie? – magazyn 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 Lista Przebojów



PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisana: Morderstwo 11 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (11, 15) – serial sensacyjny USA 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (33, 34) – serial obyczajowy Polska 17.05 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 20.00 Smak zemsty – dramat sensacyjny Kanada (2014) 22.05 Dorwać Cartera – film sensacyjny USA (2000) 0.10 Wrota do piekła – horror USA (2009) 2.05 Alenumer! 2.40 Allo, allo! 8 (1) – serial komediowy

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.10
● **JAK ROZPĘTAŁEM II WOJNĘ ŚWIATOWĄ: UCIECZKA** – Polska komedia z 1969 roku. Wojenna farsa o pechowym szeregowcu Franku Dolasie, który chce koniecznie zabłysnąć bohaterскими czynami, ale wpłtuje się w coraz bardziej niesamowite tarapaty. 31 sierpnia 1939 roku Dolas przybywa na granicę niemiecką w plutonie mającym wzmocnić obronę stacji kolejowej. Zasypia, a jego karabin przypadkowo strzela. Franek jest przekonany, że rozpętał wojnę.
TVP II, GODZ. 20.45
● **U PANA BOGA ZA PIECEM** – Polska komedia z 1998 roku. Autokar pełen handlarzy zza Buga, udających się na przygraniczny bazar, przekracza wschodnią granicę. W lesie autobus zostaje napadnięty. Przestępcy zmuszają handlarzy do zapłacenia haraczu. Wśród pokrzywdzonych jest młoda kobieta, Marusia. Jako jedyna decyduje się zawiadomić policję. Najbliżej ma do komisarzatu w Królowym Moście. Proboszcz, faktycznie osoba numer jeden w okolicy, umieszcza ją w domu młodego organisty.
TVP II, GODZ. 22.30
● **SAVAGES: PONAD BEZPRAWIEM** – Amerykańsko-brytyjski thriller z 2012 roku. Ben i Chon to dwaj plantatorzy marihuany. Ich towar szybko zyskuje rzeszę klientów. Prywatnie żyją w szczęśliwym trójkacie miłosnym z piękną Ophelią. Wspólnie mieszkają, śpią i wydają łatwo zarobione pieniądze na przyjemności. Sielanka nie trwa długo. Zaczyna się nimi interesować Elena, szefowa meksykańskiej mafii, która wysyła do nich płatnego zabójcę.
TVP I, GODZ. 23.20
● **URODZINOWY KOSZMAR** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2015 roku. Abbey ma 16 lat. Mieszka z matką, Julią, ojczymem i przyrodnim rodzeństwem. Dziewczyna czuje się nieszcześliwa. Po rodzinnej kłótni nastolatka postanawia uciec z domu. Wyrusza do Arizony na spotkanie z Gavinem, którego poznała przez Internet. Dziewczyna odkrywa, że Gavin jest starszy, niż deklarował. Uświadamia sobie, że padła ofiarą oszusta. Tymczasem Julia, która jest agentką FBI, rozpoczyna poszukiwania zaginionej córki.

lombard 4u .pl

SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH
LAPTOPÓW I INNYCH
WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYŃNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

TVP1

4.30 Galeria (98) – serial obyczajowy
TVP 4.50 Klan (3233) – telenowela
TVP 5.10 Klan (3234) – telenowela
TVP 5.40 Jaka to melodia? (3714) – teleturniej muzyczny 6.10 Sprawa dla reportera 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.05 Córka kapitana (1/4) – film kostiumowy Włochy (2011)
9.10 Korona królów – telenowela historyczna TVP 9.40 Korona królów 10.20 Korona królów 10.50 Korona królów 11.20 Korona królów 11.55 Transmisja Orszaku Trzech Króli 13.45 Okrasa łamie przepisy: Świeże mazurskie ryby – magazyn kulinarny 14.25 Dama w czarnym welonie (6/12) – serial kostiumowy Włochy (2014) 15.30 Hotel Nostalgia – widowisko muzyczne 16.30 Rajd Dakar 2018 (1) – felieton 16.40 Skoki Narciarskie: PŚ – Turniej Czterech Skoczni – Bischofshofen 17.00 Teleexpress 17.00 Skoki Narciarskie: PŚ – Turniej Czterech Skoczni – Bischofshofen 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Hit na sobotę: Goldeneye – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (1995); reż.: Martin Campbell; wyk.: Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan, Famke Janssen 22.30 Masz talent – film obyczajowy Wielka Brytania/USA (2013); reż.: David Frankel; wyk.: James Corden, Alexandra Roach, Julie Walters 0.25 Powrót Robin Hooda – film przygodowy USA (1976); reż.: Richard Lester; wyk.: Sean Connery, Audrey Hepburn, Robert Shaw 2.20 Dama w czarnym welonie (6/12) – serial kostiumowy Włochy (2014) 3.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Gorący łód – film dokumentalny Hiszpania (2014) 7.00 M jak miłość (1338) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Lajk! 11.10 Ostoja 11.45 Barwy szczęścia (1772) – serial obyczajowy TVP 12.15 Barwy szczęścia (1773) 13.20 Było... nie minęło extra (1) – magazyn 14.00 Familiada 14.40 Koło fortuny (106) – teleturniej 15.15 Rodzinka.pl (211): Dominujesz nad facetami – serial komediowy TVP 15.50 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemno (1): Mazowsze – widowisko muzyczne 16.50 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemno (2): Pomorze 17.45 Słowo na niedzielę: Światło niejasności 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Rajd Dakar 2018 (5) – felieton 18.45 Pogoda 19.05 Postaw na milion (164) – teleturniej 20.05 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemno (3): Wielkopolska – widowisko muzyczne 21.15 The Voice Kids: Przesłuchania w

ciemno (4): Podlasie 22.20 Uniewinniony – dramat Kanada/Niemcy/USA (2014); reż.: Peter Howitt; wyk.: Dominic Cooper, Samuel L. Jackson, Ryan Robbins, Erin Karpluk (dzwolone od lat 16) 0.05 Zakazane królestwo – film akcji USA/Chiny (2008); reż.: Rob Minkoff; wyk.: Jet Li, Jackie Chan, Michael Angarano 1.55 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Val di Fiemme (10 km techniką klasyczną ze startu wspólnego) 2.40 Savage: Ponad bezprawiem – film sensacyjny USA (2012) (dzwolone od lat 16) 4.55 Koło fortuny (32) – teleturniej 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (1727) – serial obyczajowy TVP 6.35 Barwy szczęścia (1728) 7.00 Barwy szczęścia (1729) 7.25 Barwy szczęścia (1730) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Witaj Mała Gwiazdka 24.12.2017 – koncert 11.55 Transmisja Orszaku Trzech Króli 13.40 Ojciec Mateusz (224): Chłopaki – serial kryminalny TVP 14.35 Na dobre i na złe (687): Bracia – serial TVP 15.30 Zakochaj się w Polsce (49): Dolinki Krakowskie – magazyn 16.00 Kulturalni PL (385) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.45 Kino retro: Ada, to nie wypada! – komedia Polska 19.25 Dobranocka: Między śniegiem a siódmym niebem – film animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Kopciuszek – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 1920. Wojna i miłość (5/13): Braterstwo – serial TVP 21.40 Braciszek; dramat 23.25 Hotel Nostalgia – widowisko muzyczne 0.35 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 1.10 Arką do Betlejem – koncert 1.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

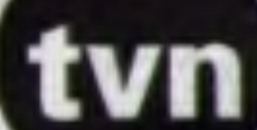
7.00 Telegazety 7.20 Pogoda 7.30 Pogoda na narty – magazyn 7.45 Historie szczęśliwe (11) – cykl reportaży 8.05 Astronarium – magazyn 8.35 Ślizg – magazyn turystyczny 9.05 Kreatywni 9.20 Pogoda 9.20 Polska z Miodkiem (44): Bolesławiec Śląski – felieton 9.30 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie – felieton 10.06 Pogoda na narty – magazyn 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży; Regionalny magazyn katolicki. 10.35 Skarby architektury drewnianej UNESCO 10.45 Turystyczna Jazda 11.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 11.15 Jak to działa (111): Biometria daje się rozpoznać – magazyn 11.45 Polska z Miodkiem (44): Bolesławiec Śląski – felieton 11.55 Przegląd polityczny 12.25 1200 Muzeów – cykl

reportaży 12.50 Pogoda 12.55 Film dokumentalny 14.00 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 14.20 Telenowyny/Antenowe remanenty 14.50 Polska słowem malowana 15.15 Pogoda 15.20 Pod Tatrami 15.30 Szpiegzy: Dzielczyni z Sajgonu – film dokumentalny 16.00 Mój pies i inne zwierzęki – magazyn 16.20 Rolnik szuka żony 4 (5) – reality show 17.15 Antenowe remanenty 17.31 Pogoda 17.32 Raport pogodowy 17.40 Pogoda na narty – magazyn 17.48 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.06 Działo się w Krakowie 6.01.2017 – felieton 18.10 Reporter – magazyn 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Kronika kulturalna 19.11 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.30 Kraków szopką opowiedziany: 75. Konkurs Szopek Krakowskich 19.55 Ślizg – magazyn 20.06 Nie wycofuj się rakiem – magazyn 20.20 Pod Tatrami 20.30 Wyciągnięci z PAKI – program kabaretowy 20.55 Raport pogodowy 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.50 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Szpiegzy: Dzielczyni z Sajgonu – film dokumentalny 22.55 Antenowe remanenty 23.15 Dojrzałsi – magazyn publicystyczny 23.40 Historie szczęśliwe (11) – cykl reportaży 24.00 Film dokumentalny 1.00 Polska z Miodkiem (44): Bolesławiec Śląski – felieton 1.05 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 1.35 Pod Tatrami 1.50 Telenowyny 2.20 Ślizg – magazyn turystyczny 2.50 Kreatywni 3.10 Astronarium 3.40 Film dokumentalny 4.45 Historie szczęśliwe (11)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 – program dla dzieci 8.15 Jeźdźcy smoków na końcu świata (25, 26, 38) – serial animowany 9.45 Przygody Kota w Butach – serial animowany 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.50 Spider-Man – film przygodowy USA (2002) 13.35 Jak rozpuścić II wojnę światową (1/3): Ucieczka – komedia Polska (1969) 15.25 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 18.20 Chłopaki do wzięcia (133) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Gala Mistrzów Sportu 83. Plebiscyt „Przeglądu Sportowego” – widowisko 22.05 Sekretne życie Waltera Mitty – komedia obyczajowa USA (2013) 0.45 Oddział – horror USA (2010) 2.25 Tajemnice losu



5.15 Uwaga! 5.35 Mango 7.50 Spotkanie ze smakiem 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2606–2608) – serial obyczajowy 12.25 Remont razem – program rozrywkowy 13.25 Azja Express – reality show 15.00 Biały Kiel

– film przygodowy USA (1991) 17.20 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny Polska 17.55 Tu się gotuje – magazyn kulinarny 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty, sport 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Tajemnice lasu – musical USA/Wielka Brytania/Kanada (2014); reż.: Rob Marshall 22.40 Wielki Mike – film obyczajowy USA (2009); reż.: David Frankel 1.20 Porachunki – komedia USA/Francja (2009)

TVN 7



5.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.40 Mango 8.50 Gotowe na wszystko 2 (1–3) – serial obyczajowy Polska 9.50 Brzydula (213–216) – serial obyczajowy Polska 12.10 Ben Hur (1, 2-ost.) – dramat historyczny USA (1959) 16.45 Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy USA (1984) 19.00 Listy do Julii – komedia romantyczna USA (2010) 21.15 Moja wielka grecka wycieczka – komedia romantyczna USA/Hiszpania (2009) 23.20 Godziny szczytu 3 – komedia sensacyjna USA/Niemcy (2007) 1.10 Moc magii

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (3, 6) – serial animowany USA 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (4, 6) – serial animowany USA 8.25 Garfield Show – serial animowany USA 8.45 Kosmiczni wojownicy – film familijny USA (2013) 10.40 Policjantki i policjanci (320–322) – serial obyczajowy Polska 13.45 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.45 Akademia sztuk walki – film przygodowy USA (2015) 16.55 Bez odwrotu – dramat sensacyjny USA/Hongkong (1986) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (323, 324) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (122, 123) – serial kryminalny Polska 0.00 Ostra broń – dramat kryminalny USA (1997) 2.25 Interwencja – magazyn reporterów



PULS

6.45 Taki jest świat 7.20 Tajemnice medyczne (2, 3) – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Lombard. Życie pod zastaw (31–34) – serial obyczajowy 13.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gwiazdy i dukaty – baśń filmowa Niemcy (2011) 14.30 Malolaty na obozie – film familijny USA (2007) 16.05 Opowieść wigilijna – film animowany USA (2009) 18.00 Blondynka w koszarach – komedia USA (2008) 20.00 Hulk – film s.f. USA (2003) 22.50 Guardians: Misja superbohaterów – film sensacyjny Rosja (2017) 0.35 Resident Evil: Apokalipsa – horror s.f. Niemcy/Francja/Wielka Brytania/Kanada (2004) 2.15 Allo, allo! 8 (3, 4) – serial komediowy

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.15

● **GOLDENEYE** – Amerykańsko-brytyjski film sensacyjny z 1995 roku. Jest to siedemnasty film o przygodach agenta królowej brytyjskiej. Tytułowe GoldenEye (złote oko) to nowa rosyjska broń kosmiczna, która dzięki sygnałom z Ziemi może wysłać w dowolne jej miejsce niszczący impuls elektromagnetyczny. James Bond (Pierce Brosnan) tropi w Rosji tajemniczego Janusa, szefa mafii, który przejął kontrolę nad tą bronią. Jego ludzie wykradli cenne urządzenie z bazy na Syberii. Ich atak przeżyła tylko programistka Natalia (Izabella Scorupco). Okazuje się, że Janus planuje zamach w Londynie.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **SEKRETNE ŻYCIE WALTERA MITTY** – Amerykańsko-kanadyjsko-australijska komedia z 2013 roku. Walter Mitty pracuje jako fotoedytor w tygodniku publikującym jedne z najciekawszych zdjęć na świecie. Ma dostęp do archiwum fotografii. Większość czasu poświęca na wyobrażanie sobie, że doświadcza niesamowitych przygód. Walter i koleżanka, Cheryl, w której się podkochuje, dowiadują się, że właściciele postanowili zmienić profil pisma. Pracownikom grozi zwolnienie. W ostatnim papierowym wydaniu kluczową rolę ma odegrać zdjęcie nadesłane przez legendarnego Seana O'Connella. Gdy ginie negatyw fotografii, Walter wyrusza na poszukiwanie autora.

TVN, GODZ. 22.40

● **WIELKI MIKE** – Amerykański dramat obyczajowy z 2009 roku. Mike Oher, pochodzący z nizin społecznych afroamerykański futbolista, karierę zawdzięcza przybranej matce. Jako syn narkomanki, dzieciństwo spędził na ulicy. Przypadek sprawił, że o jego losie dowiedziała się zamożna Leigh Anne Tuohy. Kobieta, wspierana przez męża i dzieci, postanawia mu pomóc i przyjąć go pod swój dach. Dzięki jej determinacji i bezinteresowności chłopiec nie tylko kończy szkołę, ale i zostaje jednym z najlepszych graczy w futbol amerykański.

TVP 11, GODZ. 22.20

● **UNIEWINNIONY** – Amerykańsko-niemiecko-kanadyjski thriller z 2014 roku. Mitch Brockden jest wschodzącą gwiazdą sali sądowej. Eloquentny, pewny siebie prawnik z łatwością wpływa na decyzje ławy przysięgłych. Pewnego wieczoru, prowadząc pod wpływem alkoholu, Brockden potrąca przechodnia i ucieka z miejsca zdarzenia. Ofiara zostaje znaleziona w bagażniku ciężarówki Clintona Davisa, który twierdzi, że próbował pomóc chłopakowi. Davis zostaje oskarżony o morderstwo. Brockden podejmuje się jego obrony i wygrywa. Wkrótce okazuje się, że uniewinniony zna prawdziwy przebieg wydarzeń i ma zamiar wymierzyć sprawiedliwość.

**Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 12.00–22.00
pt.-sob. 12–24
niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

**Wieczorki taneczne w piątki i soboty
od 19.00 do 24.00. Zaprasza DJ Maros**

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

tel. 12 644 00 20

✓ gwarancja producenta

502 604 276

✓ możliwość montażu na miejscu*

sklep@bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

www.bestopony.pl



TVP1

4.10 Klan (3235) – telenowela TVP
4.35 Klan (3236) 5.10 Świadek (1/3) – dokument fabularyzowany 6.10 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 Pełnosprawni (234) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Męczennik Miłości – magazyn 9.15 Jak to działa (149): Muzea – magazyn 9.40 Jak to działa (144): Biopaliwa 10.10 Sonda 2 (70): Największe tajemnice nauki – program popularnonaukowy 10.40 Zakochaj się w Polsce (54): Przełom Dunajca – magazyn 11.10 Weterynarze z sercem (31) 11.40 Sekrety mnichów: Sposób na wychowanie – rozmowa 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.05 BBC w Jedynce: Życie w powietrzu. Władcy nieba – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2015) 14.05 Poldark: Wichry losu 2 (2) – serial Wielka Brytania (2016) 15.15 Poldark: Wichry losu 2 (3) 16.45 Raid Dakar 2018 (2) – felieton 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 The Wall. Wygraj marzenia (15) – teleturniej 18.40 Jaka to melodia? (3715) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Blondynka (68): Niespodzianka – serial TVP 21.10 Zakochana Jedynka: Pewnego razu w Rzymie – komedia USA (2010); reż.: Mark Steven Johnson; wyk.: Kristen Bell, Josh Duhamel, Kate Minucci 22.45 Mój tydzień z Marilyn – film obyczajowy USA/Wielka Brytania (2011); reż.: Simon Curtis; wyk.: Michelle Williams, Kenneth Branagh, Dougray Scott, Eddie Redmayne, Judi Dench 0.35 Goldeneye – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (1995); reż.: Martin Campbell; wyk.: Sean Bean, Izabella Scorupco, Pierce Brosnan, Famke Janssen 2.50 Masz talent – film obyczajowy Wielka Brytania, USA (2013) 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Światło niejasności 6.10 Zaufaj mi, jestem lekarzem (5/12) – serial Wielka Brytania (2015) 7.05 M jak miłość (1339) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 9.35 Barwy szczytów (1775) – serial obyczajowy TVP 10.15 Rodzinne oglądanie: Niedźwiedź władca gór – film dokumentalny 11.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Val di Fiemme (9 km techniką dowolną na dochodzenie) 12.35 Program rozrywkowy 14.00 Familiada 14.40 Koło fortuny (107) – teleturniej 15.15 Na sygnale (168): Zbłąkany wędrowiec – serial fabularyzowany TVP 15.45 Na sygnale (169): Opowieść wigilijna – serial fabularyzowany TVP 16.20 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemności (3): Wielkopolska – widowisko muzyczne 17.05 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemności (4): Podlasie 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Raid Dakar 2018 (6) – felieton 18.45 Pogoda 18.55 Na sygnale (170): Gorączka sylwestrowej nocy – serial fabularyzowany TVP 19.25 Rodzinka.pl (218): Anioł, nie kobieta – serial komediowy TVP 20.05 Zakazane królestwo – film akcji USA/Chiny (2008) 22.00 Kino bez granic: Polowanie – dramat Dania (2012) (dozwolone od lat 16) 0.05 Uniewinniony – dramat Kanada/Niemcy/USA (2014) (dozwolone od lat 16) 1.50 Golfiarze – komedia USA (1980) 3.35 Koło fortuny (33) – teleturniej 4.15 Koło fortuny (34) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.55 Dom (14/25): Ta mała wiolonczelista – serial TVP 7.25 Notacje: Irena Santor. Muzyka to świat magiczny –

cykl dokumentalny 7.40 Wolny Ekran – magazyn 8.00 Pytanie na śniadanie 9.30 Być dobrym jak chleb – reportaż 9.50 Teleranek (51): Śmiech, żart, kabaret – magazyn 10.20 Ziarno: Męczennik miłości – magazyn 10.50 Baw się słowami 2 (65) – magazyn 11.00 Baw się słowami 2 (66) 11.20 Słoneczna włócznia (4): Fenomen – serial TVP 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja mszy świętej z katedry pw. Trójcy Świętej w Drohiczynie 14.20 Turystyczna Jazda (62): Gorlice i Sękowa 14.40 Dom (14/25): Ta mała wiolonczelista – serial TVP 16.30 Rodzinka.pl (187): Zero tolerancji – serial komediowy TVP 17.00 Rodzinka.pl (188): Na dwa fronty 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1331) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy – rozmowa 19.25 Baw się słowami 2 (65) – magazyn 19.40 Dobranocka: Pamiętnik Florki: Podróż (11) – serial animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Kocie historie. Herman, Zofia, Genek (2) – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Dziewczyny ze Lwowa (5): Cuda się zdarzają – serial obyczajowy TVP 21.40 Wesele – film obyczajowy Polska (2004); reż.: Wojciech Smarzowski; wyk.: Marian Dziędziel, Tamara Arciuch, Bartłomiej Topa, Maciej Stuhr, Iwona Bielska, Paweł Wilczak, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 23.30 Program rozrywkowy 24.00 Zakochaj się w Polsce (49): Dolinki Krakowskie – magazyn 0.30 M jak miłość (1331) – serial TVP 1.20 Baw się słowami 2 (65) – magazyn 1.30 Baw się słowami 2 (66) 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Turystyczna jazda 7.15 Polska słowem malowana 7.40 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 8.00 Rolnik szuka żony seria IV – reality show 8.55 Pogoda 8.55 Msza święta 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Krakowie – felieton 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter – magazyn 10.25 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 10.35 Magazyn medyczny 10.51 Romska Akademia Mediów – magazyn 11.09 Mandaty/Omiń korki 11.15 Jak to działa (112): Zwierzęta pracujące – magazyn 11.50 Pod Tatrami 12.10 Głos Regionów 13.05 Robotnik 13.30 Pogoda 13.30 Polska z Miodkiem – felieton 13.40 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Frombork pełen zdzowień i tajemnic 14.05 Teraz ryby/Wiatr od morza 14.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 14.55 Pogoda 15.05 Mecz – film obyczajowy Polska (1988) 16.55 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 17.31 Pogoda 17.33 Raport pogodowy 17.36 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Młodzież kontra – widowisko publicystyczne 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.56 Bliżej polityki 19.15 Wolę dokument – dyskusja 20.15 Śladami historii 20.30 Kraków szopką opowiedziany: 75. Konkurs Szopek Krakowskich 21.10 Kronika sportowa 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.49 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 2x Energia dla Polski 23.25 Robotnik 23.55 Przegląd polityczny 0.20 1200 Muzeów – cykl reportaży 0.50 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 0.50 Nożem i widelcem 1.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.45 Mecz – film obyczajowy Polska (1988) 3.40 Głos regionów 4.35 Było, nie minęło



POLSAT

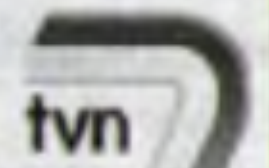
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 – program dla dzieci 8.10 Jeźdźcy smoków 'na końcu świata' (39, 40) – serial animowany 9.05 Księżnicz-

ka i zaba – film animowany USA (2009) 11.25 Dragonball: Ewolucja – film fantasy USA/Hongkong/Wielka Brytania (2009) 13.10 Rysiek Lwie Serce – film animowany Hiszpania (2013) 15.25 Sekretne życie Waltera Mitty – komedia obyczajowa USA (2013) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, sport – program informacyjny 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Opolska Noc Kabaretowa 2017 – widowisko 23.20 Godziny strachu – thriller Kanada/Wielka Brytania (2007) 1.35 Transporter – film sensacyjny Francja/USA (2002) 3.25 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Domowe rewolucje 2 (1) – program rozrywkowy 12.00 Co za tydzień? – magazyn informacyjny 12.40 Drzewo marzeń – reality show 13.45 Zakreślony piątek – komedia USA (2003) 15.50 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy USA (2001); reż. Chris Columbus 19.00 TVN Fakty, sport – program informacyjny 19.45 Uwaga! 20.00 Gwiazdne wojny: Część 4 – Nowa nadzieja – film s.f. USA (1977) 22.30 Uciekinier – film s.f. USA (1987) 0.35 MasterChef (4, 5) – program rozrywkowy

TVN 7



5.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.40 Mango 8.45 Dwóch i pół 11 – serial obyczajowy 9.15 Gotowe nawszystko 2 (5-7) – serial obyczajowy 12.15 Brzydula (217-220) – serial obyczajowy 14.40 Klejnot Nilu – film przygodowy USA (1985) 16.50 Na tropie Marsupilami – komedia przygodowa Francja/Belgia (2012) 19.00 Oszuści – serial obyczajowy 20.00 Godziny szczytu 3 – komedia USA/Niemcy (2007) 21.55 Zabójcza broń – serial sensacyjny 22.55 Zaginiony w akcji 3 – dramat sensacyjny USA (1988) 1.05 Moc magii

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (4, 7) – serial anim. 7.05 Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. 7.35 Tom i Jerry Show – serial anim. 8.30 Mulan – film przygodowy Chiny/USA (2009) 10.55 Galileo (634) – program popularnonaukowy 11.55 Bezsennosc w Seattle – komedia romantyczna USA (1993) 14.05 Nowe imperium – dramat historyczny Włochy/Hiszpania/USA/Bulgaria (2006) 16.35 Niewidzialny – film sensacyjny USA (2005) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Skyline – thriller s.f. USA (2010) 22.00 Kiedy dzwoni nieznajomy – horror USA (2006) 23.50 STOP Drogówka – magazyn policyjny 0.50 Na patrolu (3, 2) 1.50 Zabójcze zwierzęta (1) – serial dokumentalny



PULS

5.55 Niesamowicie! (7, 20) – serial dokumentalny 6.55 Allo, allo! 3 (5, 6) – serial komediowy Wlk. Brytania 8.15 Allo, allo! 4 (1) – serial komediowy Wlk. Brytania 8.55 Przygody Merlina (1, 2) – serial fantasy 10.50 Opowieść wigilijna – film animowany USA (2009) 12.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Piękna i księż – baśń filmowa Niemcy (2014) 14.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zamek – baśń filmowa Niemcy (2008) 15.10 Ostatni legion – dramat historyczny Francja/Słowacja/Wielka Brytania/Włochy (2007) 17.20 Hulk – dramat s.f. USA (2003) 20.00 Protektor – dramat USA (2012) 21.55 Koliber – dramat sensacyjny USA/Wielka Brytania (2013) 23.55 Wikingowie 2 (1) – serial historyczny 0.55 Allo, allo! 8 (5, 6) – serial komediowy Wlk. Brytania

OCALEĆ OD ZAPOMNIENIA

Jeszcze do niedawna charakterystycznym elementem krajobrazu Rzeczypospolitej były dworskie kompleksy. Dwory drewniane bądź murowane, o jakże typowym kształcie, stanowiły symbol szlacheckiego stanu. Otaczane ogrodem lub parkiem przez długie lata trwały jako miejsce kultywowania staropolskich tradycji i wychowania kolejnych pokoleń młodzieży w duchu patriotyzmu.



Spichlerz w Branicach.

Oczywiście mówiąc o zespole dworskim trzeba mieć również na myśli cały kompleks gospodarczy, bez którego sam dwór nie byłby w stanie funkcjonować. Zazwyczaj w pobliżu głównej siedziby znajdowało się zaplecze ekonomiczne, składające się między innymi z czworaków, stajni, stodoły, spichlerza, kuźni. Nie inaczej było i w podkrakowskich niegdyś Branicach. Mieściła się tam duża „jednostka” dworska wraz z licznymi obiektami o charakterze gospodarczym. Przez wiele lat właścicielami Branic był możnowładczy ród Branickich, to im zawdzięczamy przepiękny, renesansowy dwór wieżowy określany mianem lamusa. Drugi, klasycystyczny dworek, typowy dla polskich krajobrazów, wybudował włościanin – Stanisław Badeni. To on zmodernizował dotychczasowy folwark. Pod jego rządami okoliczna ludność bogaciła się, gdyż gospodarny Badeni zamienił pańszczyznę na czynsz, wprowadził także dodatkowe wynagrodzenie za pomoc w pracach na folwarku.

Po Badenich nastali Starzewscy, którzy przez kilkadziesiąt lat sprawnie zarządzali majątkiem. Potem nastął zmierzch świata polskiego dworu szlacheckiego. Okrutna, wyniszczająca wojna, a po niej nowy ustrój, skutecznie niszczyły ślady dawnej tradycji. Władza ludowa położyła kres istnieniu domom pańskim, nacjonalizując ziemskie majątki.

Nowe porządki dotknęły też Branice. O ile dworki przetrwały liczne zawiruchy historii, to jedynym śladem po dobrze działającym folwarku jest spichlerz. Przez lata ów osamotniony relik minionej świetności ekonomicznej Branic dzielnie opierał się niszczącemu

upływowi czasu. Niestety kolejne lata odcisnęły głębokie piętno na tym solidnym budynku. Kruszące mury, popękane dachówki, wybite okna skutecznie odebrały urok dworskiemu spichlerzowi. Przygnębiające wrażenie jeszcze bardziej uwidatniło się z chwilą remontu dworku. Kontrast pomiędzy tymi dwoma budowlami jest uderzający – dwór Badenich bieli się wśród gęstej roślinności, natomiast spichlerz straszy ruiną.

Wydawać by się mogło, że dla dworskiego spichlerza nie ma już ratunku. Jednakże o remont niszczonego obiektu wciąż upominało się Muzeum Archeologiczne w Krakowie, opiekujące się zespołem dworskim. Po latach starań owe prośby zostały dostrzeżone. Pod koniec 2017 roku rozpoczęto pierwszy etap prac remontowych spichlerza. Objęły one dach budynku, który był w tak złym stanie, iż groził zawaleniem. W czasie remontu poprawiono starą konstrukcję, częściowo wymieniono krokwie dachowe i budynek przykryto tymczasowym dachem. W kolejnym etapie prac, dach spichlerza otrzyma trwalsze przykrycie.

Oczywiście remont ten nie wyczerpuje całokształtu potrzeb. Aby spichlerz odzyskał dawny blask, konieczna jest jego kompleksowa renowacja. Tymczasowy remont zadaszenia, to udany wstęp do dalszych prac konserwatorskich. Miejmy nadzieję, iż wkrótce uda się przywrócić ten obiekt do stanu sprzed lat, ocalić go od zapomnienia. Szkoda, aby ta część naszego dziedzictwa, wymowny ślad naszej bogatej historii, bezpowrotnie przepadł.

Anna Kolasa
Fot. Janusz Bober

BIURO OGŁOSZEŃ

Siedziba redakcji „Głosu”
al. Jana Pawła II 232
(budynek NCK)

TEL. 12 643-44-33

TVP1

4.45 Teleszkapy 5.20 Sport 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 LAP START UP 9.20 Jaka to melodia? (3715) 10.15 Dr Quinn 2 (24/27) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (15) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.35 Pakujemy (7) 12.55 BBC w Jedynie: Życie w powietrzu. Władcy nieba 14.00 Elif (168) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (200) 15.35 Rajd Dakar 2018 (3) 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (41): Niebezpieczne związki 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3716) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3237) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: Pastoralka – spektakl teatralny Polska (2006); reż.: Laco Adamik; wyk.: Borys Szybczyk, Marcin Przybylski, Bartosz Opania, Krzysztof Wakuliński, Paweł Burczyk, Grzegorz Małecki, Grzegorz Damiński, Michał Konarski, Michał Żebrowski, Zbigniew Zamachowski 22.00 Zbrodnia – film kryminalny Polska (2015); reż.: Greg Zgliński; wyk.: Wojciech Zieliński, Magdalena Bocarska, Radosław Pazura, Magdalena Zawadzka, Joanna Kulig, Dorota Kolak 0.10 Pewnego razu w Rzymie – komedia USA (2010); reż.: Mark Steven Johnson; wyk.: Kristen Bell, Josh Duhamel, Kate Minucci 1.50 Mój tydzień z Marilyn – film obyczajowy USA, Wielka Brytania (2011); reż.: Simon Curtis; wyk.: Michelle Williams, Kenneth Branagh, Dougray Scott, Eddie Redmayne, Judi Dench 3.35 Notacje. Janusz Ekiert. Autograf – cykl dokumentalny 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (214 „Muszę rozgrać Achillesa” 6.30 Historia Bożego Narodzenia – widowisko 7.05 M jak miłość (200) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1775) 11.45 Liturgia Bożego Narodzenia 12.50 Tylko z Tobą (58) 13.45 Na sygnale (114): Dziecko – serial fabularzowy TVP 14.20 O mnie się nie martw 5 (12/13) 15.20 Tygrysy Europy (4/11): Decyzje 16.30 Koło fortuny (108) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (22) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Rajd Dakar 2018 (7) 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/100) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1775) 20.05 Barwy szczęścia (1776) 20.50 M jak miłość (1340) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1073) 21.55 Słowo na A (1) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2016); reż.: Peter Cattaneo; wyk.: Morven Christie, Lee Ingleby, Tommie Gracie, Christopher Eccleston, Max Vento 23.05 Słowo na A (2) 0.20 Czy świat oszalał? Łowca pedofilów – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Dan Reed (dozwolone od lat 16) 1.15 Pod wspólnym niebem (1) – serial komediowy Polska (2017); reż.: Marek Śledziwski; wyk.: Przemysław Furdak – Roman Montecki, Paulina Śmigielka – Dżesika, Tadeusz Chudecki – Paweł/Gawel Nowopolski, Marek Probosz – Alex Montecki, Marek Frąckowiak – Kapulheim, Ewa Mosakowska – Julia, Krzysztof Plewako – Szczerbiński – Bartek, Marek Bukowski – Andrzej Montecki, Anna Samusonek – Bożena Kapulecka, Piotr Szewes – Bożydar Kapulecki 1.55 Polowanie – dramat Dania (2012); reż.: Thomas Vinterberg; wyk.: Mads Mikkelsen, Lasse Fogelstroem, Alexandra Rapaport, Anne Louise Hassing (dozwolone od lat 16) 4.00 Łowca pedofilów – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Dan Reed (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.20 Zakochaj się w Polsce (49): Dółki Krakowskie 6.50 Nad Niemnem 7.10 Borówka skrzat wyrusza w świat (4): Woliński Park Narodowy 7.25 Supelkowe ABC (67) 7.50 Przepis dnia (277) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia 11.10 Kulturalni PL (385) 12.05 Racja stanu 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1731) 13.25 Dziewczyny ze Lwowa (5): Cuda się zdarzają 14.20 Oczy w oczy 14.50 Życie to Dakar 15.25 Turystyczna Jazda (63): Muzeum Nart i Puławy Górne 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarz (69): Nemezis II 16.25 Ukryte skarby 16.55 Supelkowe ABC (67) 17.20 Krótka historia (369) 17.30 Teleexpress 17.55 Niedziela z... Mają Komorowską 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1731) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (1): Konkurs śpiewu 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 O mnie się nie martw 6 (6/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Chłopski Skarga 0.15 Ukryte skarby 0.45 Komisarz (69): Nemezis II 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.07 Bliżej polityki 7.25 Kronika sportowa 7.40 Teleszkapy 8.05 Pistolet do wynajęcia, czyli prywatna wojna Rafała Gan-Ganowicza 9.00 Teleszkapy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1027) 10.50 Reportaż 11.15 Szpieg: Dziewczyna z Sajgonu 11.40 Nożem i widelcem 11.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 12.30 Sekrety mniów: Autorytet ojca 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleszkapy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 Pistolet do wynajęcia, czyli prywatna wojna Rafała Gan-Ganowicza 15.15 Mój zwierzyniec (14) 15.35 Przegląd polityczny 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Teleszkapy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.36 Raport pogodowy 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie 18.14 Kalejdoskop regionalny 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia – rozmowa 19.07 Prosto z lasu 19.22 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Teleszkapy 20.32 Więcej sportu 20.55 Pogoda 20.56 Raport pogodowy 21.01 Działo się w Krakowie 21.03 Romska Akademia Mediów 21.18 Kalejdoskop regionalny 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Nowohucka Kronika Filmowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Pistolet do wynajęcia, czyli prywatna wojna Rafała Gan-Ganowicza 0.40 Przegląd polityczny 1.20 Szpieg: Dziewczyna z Sajgonu

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (266, 267) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza mi-

łość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Transporter – film sensacyjny Francja/USA (2002) 22.00 Skazaniec – dramat kryminalny USA (2008) 0.30 Braveheart – Waleczne serce – dramat historyczny USA (1995)

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Tu się gotuje – program kulinarny 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (147, 148) – serial paradokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Życie bez wstydu – reality show 22.30 Projekt Lady – reality show 23.35 Dary Anioła: Miasto kości – dramat przygodowy USA/Niemcy/Kanada (2013) 2.10 Co za tydzień

TVN 7

6.20 Szpital – serial paradokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.10 Brzydula (219, 220) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial fantasy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 17.55 Brzydula (221, 222) – serial komediowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Zagadka przeznaczenia – dramat USA (2009) 22.30 Nie z tego świata 5 – serial fantasy 23.25 Koszmar z ulicy Wiązów – horror USA (2010) 1.30 Moc magii

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (5, 8) – serial animowany 7.05 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany 8.00 VIP – serial sensacyjny 9.00 Esmeralda (89, 90) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci (309) – serial obyczajowy 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda (91, 92) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (325) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.05 Śmierć na 1000 sposobów (4, 5) – serial dok. 22.00 Galileo (634, 635) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.00 Zabójcze zwierzęta (1) – serial przyrodniczy

PULS

6.00 To moje życie! 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 11 – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (12, 16) – serial sensacyjny 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (34, 35) – serial obyczajowy 17.05 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (4, 5) – serial obyczajowy 20.00 Ice Solidiers – film sensacyjny Kanada (2013) 21.55 Dorwać Cartera – film sensacyjny USA (2000) 0.00 Tranzyt – thriller USA (2012) 1.50 Taki jest świat 3

Nasze miasto

OPOZYCJA W ROKU WYBORCZYM

Na przełomie roku sondaże nadal wskazywały na wysokie notowania Prawa i Sprawiedliwości. Czy to oznacza, że rządząca partia może spokojnie czekać na wyniki kolejnych wyborów, w tym już najbliższych, czyli samorządowych? Jest oczywiście, że utrzymanie wysokiego poparcia wymaga nieustannego wysiłku i stałego kontaktu z wyborcami. Na szczęście podzielona i skłócona wewnętrznie opozycja nie ma żadnego pomysłu na odzyskanie społecznego poparcia. Przeciwnie: robi co może, aby podtrzymać niekorzystne dla siebie wyniki.

Największym błędem opozycji jest zaangażowanie w obronę skorumpowanych i rozpanoszonych elit sądownictwa, nie tylko nie cieszących się społecznym zaufaniem, ale bardzo negatywnie ocenianych przez miasteczka większość społeczeństwa. Jeżeli ktoś wyobraża sobie, że uzyska dobry wynik wyborczy angażując się w obronę sędziów, wygłupiających się na wiecach i zebraniach opozycji, walczących jak lwy o utrzymanie w tajemnicy swoich dochodów i nie umiejących wytłumaczyć, w jaki sposób zostały zgromadzone ogromne majątki, ten z pewnością się myli. Platforma walczy w obronie sądów, bo wierzy, że gdy dojdzie do rozliczenia kolejnych afer, złodziejstwa i łapówkarstwa, to sądy zrewanżują się łagodnymi wyrokami. Być może jest to logiczne działanie, ale samobójcze z punktu widzenia pozyskania społecznego poparcia. Podobnie jak brednie, wygłaszane przez liderów Platformy i Nowoczesnej o rzekomej dyktaturze, stanie wojennym, czy zagrożeniu demokracji, bardziej kompromitują te partie, niż zyskują im zwolenników. Polityczna drobica, czyli PSL i Kukiz 15, która usiłuje licytować się z Platformą w atakowaniu rządu, nie ma szans odbić się od dna, powtarzając błędy Schetyny i Petru (a ostatnio Lubnauer). Szczególnie Kukiz 15, który całkowicie odszedł już od programu prezentowanego w wyborach, rozpaczliwie szuka swojego miejsca na scenie politycznej, coraz bardziej upodabniając się do Nowoczesnej. W tej sytuacji jego klub sejmowy opuszczają kolejni posłowie, którzy nie chcą mieć nic wspólnego z popieraniem liberałów.

Opozycja ludzi się jeszcze przedwyborczym zjednoczeniem, które w praktyce oznaczać będzie wchłonięcie pozostałych partii przez Platformę. Dlatego PSL, wierząc, że znowu powtórzą się „cuda nad urną”, zapowiada samodzielny start w wyborach. Pozostali do ostatniej chwili będą mieć nadzieję, że Platforma potraktuje ich łaskawie i pozwoli zdobyć parę mandatów w sejmikach czy radach gmin. W gruncie rzeczy nie mają wyjścia, bo ani Nowoczesna, ani Kukiz 15 w wyborach samorządowych nie mają szans na choćby skromny sukces. Kłopotem całej opozycji jest również brak programu, co może nie będzie miało większego znaczenia w przyszłorocznych wyborach samorządowych, za to odbije się niekorzystnie na wynikach wyborów parlamentarnych w 2019 roku.

Przez najbliższe miesiące obserwować będziemy teatr opozycyjnych zjednoczeń i podziałów, porozumień i kłótni, przechodzenia działaczy z partii do partii itd. Największe nasilenie tych zjawisk będzie miało miejsce przy układaniu list wyborczych. Jeżeli Prawo i Sprawiedliwość utrzyma dotychczasową dynamikę zmian, a przede wszystkim zapewni wysoki poziom rozwoju gospodarczego Polski, to ze zwycięstwem wyborczym nie powinno mieć większego problemu. A to z pewnością przyczyni się do dalszego rozdrobnienia i osłabienia opozycji.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

W NADCHODZĄCYM ROKU...

Pożegnaliśmy stary 2017 rok i witamy nowy 2018, jak zwykle z nadziejami na to, żeby był lepszy niż ten ustępujący. Ta cezura czasowa 1 stycznia każdego roku mobilizuje do szeregu postanowień i wyzwań w nas poczucie, że w najbliższym czasie wydarzy się coś nowego. Oczywiście myślimy o sobie, swoich najbliższych, ale także o otoczeniu w którym toczy się nasze życie.

Rolą publicysty i aktywnego dziennikarza do jakich się zaliczam jest odważne spojrzenie w przyszłość na podstawie faktów, które się już wydarzyły i zapowiedzi ludzi mających wpływ na nasze życie. Co zatem możemy się spodziewać w nadchodzącym roku?

Zacznę od spraw przyziemnych, przez pryzmat których oceniamy nasze codzienne bytowanie. Pod względem ekonomicznym nie powinno być źle. Co prawda ekonomista zapowiadał wzrost inflacji do 3-4 procent, ale jest to w granicach przyjętych norm. Oznacza to jednak, że mimo wzrostu minimalnych wynagrodzeń i tej tzw. średniej statystycznej płacy, to za te pieniądze kupimy mniej towarów, niż w ostatnich latach, gdy mieliśmy deflację i minimalną inflację. Kolejna zapowiedź to wzrost cen paliw, ale i tu podwyżka nie będzie duża, bo w granicach 5-10 groszy na litrze. To już przerabialiśmy w tym roku, gdy ceny paliw podskoczyły i zbliżyły się do 5 zł na litrze i jakoś to przeżyliśmy. Bardziej bolesna może być podwyżka cen warzyw i owoców, bo zbiory ubiegłoroczne były nienajlepsze, nie tylko w Polsce, ale także w Unii Europejskiej. Za to potanieje cukier uwolniony od limitów na terenie UE. Ważne dla każdego gospodarstwa domowego ceny prądu i gazu pozostaną bez większych zmian, chociaż droższe węgiel i w dłuższej perspektywie musimy liczyć się ze wzrostem cen energii, której produkcja w naszym kraju, jest głównie oparta na tym surowcu. Zatem rokowania dotyczące poziomu naszego życia nie powinny ulec większej zmianie. Szczęśliwcy pobierający 500+ na dziecko nadal będą zadowoleni. Gorzej z emerytami i rencistami, bo ich podwyżki świadczeń będą minimalne. Chyba, że przed wyborami rządzący przygotują „kielbasę wyborczą” i rzucą jednorazowe 500+ dla seniorów pod koniec roku. Reasumując ekonomicznie nowy rok nie powinien być gorszy od tego, który odszedł, a może dla niektórych będzie nawet lepszy.

W tym roku będziemy obchodzili ważną rocznicą 100-lecie odzyskania niepodległości. To okazja do przypomnienia historycznych wydarzeń i wyciągania wniosków. Nie możemy zapominać, że Polska w wyniku swarów i podziałów wewnętrznych utraciła suwerenność na 123 lata i kilka pokoleń Polaków żyło w niewoli. Dopiero wielka I wojna światowa stworzyła warunki, które wykorzystali patrioci polscy od lewa do prawa i doprowadzili do odrodzenia bytu narodowego. To był znakomity przykład, gdy potrafiliśmy wnieść się ponad podziały polityczne i działać wspólnie na rzecz dobra Ojczyzny. Czy po 100 latach potrafimy postępować podobnie? Co prawda sytuacja Polski nie jest taka jak w 1918 roku, bo jesteśmy obecnie suwerennym i liczącym się w świecie krajem. Jednak kiedyś też byliśmy mocarstwem, tak jak w czasach Jagiellonów i w dużej mierze sami doprowadziliśmy do upadku swojego kraju.

Wyciągnijmy z tego wnioski i zaprzestańmy wojny polsko-polskiej. Popierajmy ludzi, którzy głoszą słowa porozumienia i zgody, a odsuwajmy od polityki za pomocą kartki wyborczej tych pełnych nienawiści i głoszących słowa konfrontacji. Zyczyć zatem Szanownym Czytelnikom mądrości w ocenach i podejmowaniu decyzji na rzecz dobra naszej ojczyzny w nadchodzącym roku. Do siego Roku 2018.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

4.45 Teleszkopy 5.20 Jaka to melodia? (3716) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Sonda 2 (70): Największe tajemnice nauki 9.15 The Wall. Wygraj marzenia (15) 10.15 Dr Quinn 2 (25) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (16) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 To się opłaca: Restrukturyzacja małych gospodarstw 12.55 Natura w Jedyńce: W trosce o bagna – film dokumentalny Polska (2016); reż.: Bożena Walencik, Jan Walencik 14.00 Elif (169) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (201) – cykl reportaży 15.35 Rajd Dakar 2018 (4) – felieton 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (42): Pogrzebana żywcem – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3717) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3238) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 S.W.A.T. – jednostka specjalna (7) – serial USA (2017) 21.15 Sekundy, które zmieniły życie (5) – reportaż 21.35 Magazyn śledczy Anity Gargas (56) – magazyn 22.10 Weterani. Wyrwani śmierci – cykl dokumentalny 22.35 Uwieszone (2) – serial Hiszpania (2015); reż.: Jesus Colmenar; wyk.: Maggie Civantos, Najwa Nimri, Carlos Hipólito, Roberto Enriquez, Alba Flores (dozwolone od lat 16) 23.40 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (9) 0.35 Zbrodnia – film kryminalny Polska (2015); reż.: Greg Zgliński; wyk.: Wojciech Zieliński, Magdalena Boczarska, Radosław Pazura, Magdalena Zawadzka, Joanna Kulig, Dorota Kolak 2.45 Dom (25/25): Dziś każdy ma dwadzieścia lat 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Rodzinka.pl (215): Niech sobie kociak mruży 6.40 Program ekumeniczny: 500 lat minęło 7.05 M jak miłość (201) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1776) 11.45 Na dobre i na złe (514): Do dwóch razy sztuka 12.50 Tylko z Tobą (59) 13.45 Na sygnale (115): Kara 14.25 O mnie się nie martw 5 (13/13) 15.25 Dla niesłyszących: M jak miłość (1340) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (109) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (23) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Rajd Dakar 2018 (8) – felieton 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (10/100) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1776) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1777) 20.50 M jak miłość (1341) – serial TVP 21.45 Kulisy serialu „M jak miłość” (1074) 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Kara poza wyrokami – film dokumentalny Niemcy (2015); reż.: Hubertus Siegert 0.00 Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (2/22) – serial sensacyjny Kanada/USA (2013) (dozwolone od lat 16) 0.55 Pierwsza randka (6) 1.55 Słowo na A (1) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2016); reż.: Peter Cattaneo; wyk.: Morven Christie, Lee Ingleby, Tommie Gracie, Christopher Eccleston, Max Vento 3.05 Słowo na A (2) 4.20 Magazyn Ekspresu Reporterów 5.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Program rozrywkowy 7.05 Pozyteczni.pl 7.35 Margolcia i Miś zapraszają dziś (92): Ptaki zimą 7.50 Przepis dnia (278) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii 11.45 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1732) 13.25 1920. Wojna i miłość (5/13): Brater-

stwo 14.15 Chłopski Skarga – film dokumentalny Polska (2015) 15.25 Pozdrowienia z uzdrowskiej: Polanica Zdrój 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarz 2 (65): Nuda 16.55 Margolcia i Miś zapraszają dziś (92): Ptaki zimą 17.10 Przyjaciele lasu (54) 17.20 Krótka historia (370) 17.30 Teleexpress 17.55 Szlakiem Kolberga: Marcin Wyrostek 18.25 Polska i świat z historią w tle: Warszawianka 18.55 Barwy szczęścia (1732) 19.25 Magazyn z Wyp 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (13): Spotkanie z Kasią 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (225): Loteria 21.35 Portrety niepodległości 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Życie do Dakar 23.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0.15 Sonda 2 (65): Nuda 0.45 Komisarz 2 (70): Major Chaos 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej sportu 7.27 Jedź bezpiecznie 7.40 Teleszkopy 8.05 Nieznana Białoruś: Bieżeńcy 1915–1922 (wersja polska) 9.00 Teleszkopy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co nie sie dzień 10.25 Plebania (1028) 10.50 Reportaż 11.15 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Powrót do służby 11.40 Nożem i widelcem (70): Czekoladowo-bakaliowe kuleczki, schab z pszenicą i warzywami 11.55 Dojrzałsi 12.30 Włączeni i Aktywni 12.45 Dla niesłyszących: Co nie sie dzień 13.05 Teleszkopy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 Nieznana Białoruś: Bieżeńcy 1915–1922 (wersja polska) 15.15 Antenowe remanenty 15.35 Telenowyny 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Teleszkopy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.36 Raport pogodowy 17.40 Romska Akademia Mediów 17.52 Nowohucka Kronika Filmowa 18.05 Na rynku pracy 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 #dziedzictwo – debata 19.32 Śladami historii 19.56 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 20.00 Teleszkopy 20.32 Fundusze na roli 20.58 Pogoda 20.59 Raport pogodowy 21.01 Działo się w Krakowie 21.04 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 21.16 Kraków.pl 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Kalejdoskop regionalny 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Nieznana Białoruś: Bieżeńcy 1915–1922 (wersja polska) 0.40 Telenowyny 1.20 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Powrót do służby

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (268, 269) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Braveheart – Waleczne serce – dramat USA (1995) 23.55 Ryzykanci – dramat sensacyjny USA (1997) 2.00 Duże dzieci – komedia USA (2010)

tvn

5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (149, 150) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Paszporty „Polityki” 2017 – program artystyczny 22.00 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 0.20 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.20 Mroczne zagadki Los Angeles 3 – serial kryminalny

TVN 7



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.10 Brzydula (221, 222) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (223, 224) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Następne 48 godzin – komedia sensacyjna USA (1990) 22.05 Wzgórze złamanych serc – dramat sensacyjny USA (1986) 0.50 Niewierni – serial obyczajowy 1.50 Moc magii

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (6, 9) – serial animowany 7.05 Conowego u Scooby'ego? (6, 9) – serial animowany 8.00 VIP – serial sensacyjny 9.00 Esmeralda (91, 92) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda (93, 94) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Przeżyć – film s.f. USA (2014) 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Zabójcze zwierzęta – serial przyrodniczy



PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy Polska 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisała: Morderstwo 11 (22-ost.) – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (13, 17) – serial sensacyjny 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy Kanada/USA 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (35, 36) – serial obyczajowy 17.05 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (5, 6) – serial obyczajowy Polska 20.00 Godzilla – film s.f. USA/Japonia (1998) 22.30 Ice Solidiers – film sensacyjny Kanada (2013) 0.30 Smak zemsty – dramat sensacyjny Kanada (2014)

POMORSKIE TROCIE

Tydzień temu pisałem, że są zapaleńcy, którzy już w sylwestrową noc śmigają nad pomorskie rzeki, by 1 stycznia zapolować na tamtejsze trocie. Mało kto jest w stanie zrozumieć ten wewnętrzny głos, zmuszający wręcz do wyjazdu. Nie pozostawiający chwili na dyskusję ze samym sobą. Zrozumie to tylko ktoś, kto sam z pomorskich rzek wyciągał dorodne trocie.

A trocie to ryby wyjątkowe. Uważa się nawet, że troć wędrowna jest przodkiem wszystkich 18 form ryb łososiowatych, współcześnie żyjących w Europie. Ich powstanie i zmienności warunkowane były specyficznymi czynnikami wodnego środowiska (takimi jak prąd wody, temperatura czy podłoże), które z kolei kształtowane były położeniem geograficznym wód oraz wpływami okresów zlodowacenia. Trocie bywają łakomym kąskiem dla wędkarza, gdyż dorastają do 1 metra długości, a zdarzają się jeszcze większe. Rekord Polski, jeśli chodzi o troć wędrowną, ustanowił w roku 2006 Wiesław Flis z Kołobrzegu, który z Parsęty wyciągnął rybę mierzącą 113 centymetrów o wadze 14,7 kilograma.

Ale wyjazd nad Słupię, Parsętę czy Regę nie oznacza automatycznie sukcesu. Znam wędkarzy, którzy pojechali na Pomorze i po dwóch, trzech dniach wrócili z niczym. Nie mieli nawet brania. Bo z trociami bywa tak, że spinningista obrzuca starannie jakieś miejsce i wreszcie z rezygnacją opuszcza stanowisko. Po nim przychodzi w to samo miejsce inny wędkarz i po pierwszym rzucie wyciąga z wody dorodną troć. Można się tylko zastanawiać, czy ryba w tym miejscu siedziała od dawna? Czy może spłynęła na zbobrowane przynętami stanowisko? Kto wie?

Wielu trociarzy uważa, że polując na te ryby warto wybierać trudniej dostępne odcinki. Oczywiście, rzęsy przybyszających mieszcuchów wybierają najbardziej wygodne odcinki – niezbyt zadrzewione, niemal płaskie. W takich warunkach łowi się niemal jak nad nowohuckim zalewem. Tyle, że efekty tego łowienia pozostawiają zazwyczaj wiele do życzenia. Co ambitniejsi wędkarze wybierają miejsca mniej przyjazne dla człowieka. A to miejsca, gdzie rzeka płynie w głębokim na 10 metrów wąwozie – tam, aby dostać się nad lustro wody, trzeba zejść po stromej ścieżce w dół. To łowiska, które ledwo widać w gąszczu przybrzeżnych wierzbin i olch. Takie miejsca, bez wątpienia, nie należą do najbardziej wygodnych, również jeśli chodzi o manewrowanie sprzętem. Z reguły nie da się w nich swobodnie rzucić blachą czy woblerem znad głowy czy z boku. Trzeba próbować rzutów spod kija czy z rozkołysania przynętą. A to wymaga pewnych umiejętności. Podstawową zaletą takich miejsc jest jednak to, że na łowisku jesteśmy zazwyczaj sami, a nie wśród tłumu rzucających blachami spinningistów.

Zawsze warto także obserwować rzekę. Trocie na miejsca swojego postoju najczęściej wybierają stosunkowo obszerne i głębokie planie z leniwie płynącą wodą. „Ostre łuki zewnętrzne, zwalówka, wrzynki w gliniasty czy mocno ukorzeniony brzeg zawsze rokuja dobrze” – pisał Jacek J. Józwiak w swojej, cytowanej już kiedyś przeze mnie książce „Sztuka łowienia ryb w rzece”. I chyba miał rację. Nie mam co do tego wątpliwości.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

FRUWAJĄCA GŁUPOTA

W czasach Polski Ludowej dużym powodzeniem wśród telewidzów cieszył się czechosłowacki serial „Szpital na peryferiach” („Nemocnica na kraji mesta”). W jednym z odcinków filmowy doktor Strossmayer powiedział do pielęgniarki zatrudnionej na jego oddziale: „gdyby głupota umiała latać, fruwałyby pani niczym gołębicą”. Dzisiaj pewnie ów dr Strossmayer musiałby odpokutować swoje powiedzenie, oskarżony o mobbing bądź molestowanie (nieseksualne), ale prawda owego sformułowania realizuje się dzisiaj nie w filmie, lecz w realu.

W przestworzach nad Polską robi się coraz ciszej. Fruwają tam już parlamentarzyści obu izb, którzy podnieśli łapkę w górę za ukróceniem handlu w niedzielę. Co będzie, jeżeli o swoje wolne niedziele wystąpią nie tylko pracownicy supermarketów, ale także aptekarze, pracownicy stacji benzynowych czy kolejarze względnie hotelarze lub aktorzy teatrów? A co – nie należy im się?

Jednak do grona parlamentarzystów fruujących z powodu głupoty dołączyły ostatnio władze niektórych miast. I tak w Kamiennej Górze (Dolnośląskie) jeszcze w 2016 roku rada miasta podjęła uchwałę, że od właściciela każdego samochodu, na którym widnieje anons „SPRZEDAM”, bez względu na miejsce postoju pojazdu, a nawet poruszania się po ulicach, pobierana będzie opłata w wysokości 25 zł dziennie przez miejskiego inkasenta, działającego zwykle przy placach targowych. Być może rada miasta Kamiennej Góry zatrudni w roli inkasentów kenijskich biegaczy, bo żaden Polak nie ma szans dogonić samochodu z napisem „SPRZEDAM” z obowiązującą w obszarze zabudowanym prędkością 50 km/godz. Daleko lepszym podejściem do rzeczywistości popisały się władze Myszkowa (Śląskie), które już uchwałą z dnia 24.11.2016 nie zamierzają zatrudniać szybko-biegaczy, jeno zagięły parol na właścicieli chętnych do pozbycia się aut, zaparkowanych w dowolnym miejscu na obszarze miasta. Należy za to zapłacić 300 zł/m kw dziennie, czyli w przypadku średniej wielkości auta 751,65 zł dziennie!

W obu przypadkach chodziło o zablokowanie handlarzy okupujących miejsca parkingowe na ulicy czy drogach osiedlowych. Ale pomijając już fakt, że za miejsce na drodze czy ulicy właściciel samochodu płaci już podatek drogowy, to przeważnie kartka z napisem o chęci sprzedaży znajduje się w środku auta, a więc w przestrzeni prywatnej. Obie uchwały są efektem lobbowania właścicieli komisów samochodowych. Tyle, że w przypadku Myszkowa jednym z nich jest brat komendanta Straży Miejskiej. W Myszkowie zatem owa SM informuje właścicieli samochodów z napisem „SPRZEDAM”, iż grozi im za to mandat 300 zł.

A przecież można inaczej – stworzyć Polskę wielonarodową. W piątki nie handlują mułmanie, w sobotę Żydzi (co spowoduje zwiększenie zapotrzebowania na tzw. szabesgojów, którymi w II Rzeczypospolitej byli głównie Polki i Polacy), a w niedzielę świętują Polacy (i katolicy), więc każdy może zarobić. Bez sejmowo-senackich przepychanek o to, ile niedziel wolnych i dlaczego tylko 7 roboczych po 2020 roku. Rodacy zastanówcie się zanim opowiecie się za jakimkolwiek sposobem rozwiązywania problemów naszego życia społecznego i wynik swoich przemysłów weźcie pod uwagę zanim wasza kartka wyborcza wpadnie w dziurę w urnie.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

4.45 Teleszkopy 5.20 Jaka to melodia? (3717) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Jak to działa (149): Muzea 9.15 Dylematu 5 (2/3): Spółka 10.15 Dr Quinn 2 (26/27) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (17) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy: Niebezpieczne palenie śmieci w domu 12.55 Natura w Jedyńce: Najwspanialszy w królestwie zwierząt. Roślinozercy 14.00 Elif (170) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (202) – cykl reportaży 15.35 Rajd Dakar 2018 (5) – felieton 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (43): Człowiek bez twarzy – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3718) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3239) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki Test 21.55 Szaleństwo na pustyni. Historia Rajdu Paryż-Dakar – film dokumentalny Wielka Brytania (2010); reż.: John L. Matthews, Richard Heap 23.00 Nadzy wśród wilków – dramat wojenny Niemcy (2015); reż.: Philip Kadelbach; wyk.: Florian Stetter, Peter Schneider, Sabin Tambrea, Sylvester Groth, Thorsten Merten (dzwolone od lat 16) 0.55 Naszaarmia.pl – magazyn 1.30 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (9) – serial USA (2015) 2.25 Kulisy życia sprzątarek – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Arthur Cary 3.35 Notacje: Barbara Kasprowicz. Warszawa – cykl dokumentalny 3.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (216): Się czyta, się wie 6.35 Pozyteczni.pl 7.05 M jak miłość (202) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1777) 11.45 Na dobre i na złe (515): To nawet nie jest początek 12.50 Tylko z Tobą (60) 13.45 Na sygnale (116): Szlachetna zemsta – serial fabularzowy TVP 14.25 O mnie się nie martw 6 (1/13) – serial komediowy TVP 15.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1341) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (110) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (24) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Rajd Dakar 2018 (9) – felieton 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/100) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1777) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1778) 20.45 Na sygnale (172): To żaden wstyd – serial fabularzowy TVP 21.15 Na sygnale (173): Anioł i diabeł 21.45 Kino relaks: Nieznośny pan Darcy – komedia romantyczna Kanada (2016); reż.: David Winning; wyk.: Cindy Busby, Ryan Paevey, Frances Fisher, Tammy Gillis 23.25 Jedyna szansa (5) – serial Francja (2015) 0.30 Świat bez tajemnic: Mali i niebezpieczni – jak Ameryka zbroi swoje dzieci – film dokumentalny Francja (2015); reż.: Chantal Lasbats 1.35 Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (2/22) – serial sensacyjny Kanada, USA (2013) (dzwolone od lat 16) 2.30 Paradoxy (9): Oaza spokoju – serial kryminalny TVP 3.25 Hans Kloss. Stawka większa niż śmierć – film sensacyjny Polska (2013); reż.: Patryk Vega; wyk.: Tomasz Kot, Emil Karewicz, Piotr Adamczyk, Stanisław Mikulski, Marta Żmuda-Trzebiarowska, Jerzy Bończak, Janusz Chabior (dzwolone od lat 16) 5.15 Licencja na wychowanie (77): Nie rób drugiemu, co tobie nie miłe 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 5 (4/13) 7.00 Program ekumeniczny: 500 lat

minęło 7.25 Petersburski Music Show (65) 7.50 Przepis dnia (279) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1733) 13.25 O mnie się nie martw 6 (6/13) 14.20 Made in USSR – film dokumentalny Polska (2016) 15.20 Portrety niepodległości 15.25 Wawel w nowej Polsce: Budowle XIX- i XX-wieczne 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarz (71): Wielki odlot 16.25 Studio Wschód 16.55 Petersburski Music Show (65) 17.20 Krótka historia (371) 17.30 Teleexpress 17.55 Wilnoteka 18.15 Barwy szczęścia (1733) 18.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki 19.00 Msza święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15 Wiadomości 20.45 Sport 20.50 Pogoda 21.00 Głęboka woda 2 (3/12): Bez miłości 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Made in USSR 0.15 Studio Wschód 0.45 Komisarz (71): Wielki odlot 1.15 Petersburski Music Show (65) 1.45 Powtórki programów



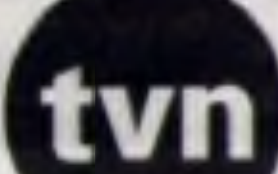
TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Fundusze na roli 7.25 Magazyn medyczny 7.40 Teleszkopy 8.05 Uciekinierki z Korei Północnej 9.00 Teleszkopy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1029) 10.50 Reportaż 11.15 Głos regionów 12.10 Kreatywni 12.30 Antenne remanenty 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleszkopy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenne remanenty 14.15 Uciekinierki z Korei Północnej 15.15 Turystyczna Jazda 15.35 Astronarium (13): Asterosejsmologia 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Teleszkopy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Kraków.pl 17.55 Na rynku pracy 18.05 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 Romska Akademia Mediów 19.21 Nowohucka Kronika Filmowa 19.29 Kwartet 19.55 Pogoda 20.00 Raport pogodowy 20.00 Teleszkopy 20.34 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 20.55 Pogoda 20.57 Raport pogodowy 20.59 Działo się w Krakowie 21.04 Jedź bezpiecznie 21.15 Karnet #NastawSieNaKulture 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Kalejdoskop regionalny 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Uciekinierki z Korei Północnej 0.40 Astronarium: Asterosejsmologia 1.20 Głos regionów



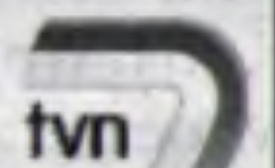
POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (270, 271) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (456, 485) – serial komediowy 20.40 Duże dzieci – komedia USA (2010) 22.50 Szkoła uwodzenia – film obyczajowy USA (1999) 1.00 Inna kobieta – komedia USA (2014)



8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (151, 152) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionierzy – teleturniej 21.30 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) 23.35 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 1.55 MasterChef – program rozrywkowy

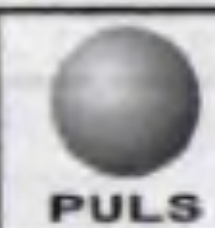
TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.10 Brzydula (223, 224) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (225, 226) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Zmiana pasa – thriller USA (2002) 22.10 Mentalista 5 – serial kryminalny 23.10 Lepiej późno niż później – komedia USA (2003) 1.45 Moc magii

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (7, 10) – serial animowany 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (7, 10) – serial animowany USA 8.00 VIP – serial sensacyjny 9.00 Esmeralda (93, 94) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny USA 12.00 Policjantki i policjanci (326) – serial obyczajowy Polska 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 16.00 Esmeralda (95, 96) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (327) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny (126) – serial kryminalny Polska 21.00 Tajemnicza przesyłka – film sensacyjny USA (2012) 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Sekrety sąsiadów (66, 67) – serial obyczajowy



PULS

6.00 To moje życie – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy Polska 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisała: Morderstwo 12 (1) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (14, 18) – serial sensacyjny USA 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy Kanada/USA 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (36, 37) – serial obyczajowy 17.05 Rewir – serial fabularno-dokumentalny Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (6, 7) – serial obyczajowy Polska 20.00 Handel – dramat kryminalny USA/Niemcy (2007) 22.10 Tranzyt – thriller USA (2012) 0.00 Koszmar minionego lata – horror USA (1997)

MA CECHY OSOBOWOŚCI PRAWNEJ

O wspólnocie mieszkaniowej mówi się, że jest jednostką organizacyjną niemającą osobowości prawnej, ale jest traktowana jakby ją miała. Co to znaczy?

Do typowych atrybutów osobowości prawnej zalicza się: a) posiadanie struktury organizacyjnej (art. 35 k.c.), b) działanie za pośrednictwem organów (art. 38 k.c.), c) zdolność prawna w zakresie prawa materialnego, d) zdolność procesowa, e) zdolność upadłościowa i układowa, f) zdolność posiadania własnego majątku, g) odpowiedzialność za zobowiązania własnym majątkiem. Dla zaistnienia i uznania danej jednostki za jednostkę organizacyjną niemającą osobowości prawnej wystarczające jest zaistnienie u niej przynajmniej jednej z podanych wyżej cech. Art. 6 ustawy o własności lokali stwierdza, że ogół właścicieli, których lokale wchodzi w skład określonej nieruchomości, tworzy wspólnotę mieszkaniową. Wspólnota mieszkaniowa może nabyć prawa i zaciągać zobowiązania, pozywać i być pozywana. Z art. 20 i 21 ust. 1 i 2 tej ustawy wynika, że właściciele lokali, jeżeli lokali wyodrębnionych wraz z lokalami niewyodrębnionymi jest więcej niż siedem, mają obowiązek podjęcia uchwały o wyborze jednoosobowego lub kilkuosobowego zarządu, przy czym członkiem zarządu może być wyłącznie osoba fizyczna wybrana spośród właścicieli lokali lub spoza ich grona. Tak wybrany zarząd reprezentuje wspólnotę na zewnątrz oraz w stosunkach między nią a poszczególnymi właścicielami lokali oraz kieruje sprawami. Oznacza to, że jeżeli lokali wyodrębnionych wraz z lokalami niewyodrębnionymi jest mniej niż siedem to ich właściciele mogą określić zarząd nieruchomością wspólną w zawartej umowie. Tym samym mogą w tej umowie powierzyć zarząd jednej osobie fizycznej czy prawnej, upoważniając ją do działania w granicach zwykłego zarządu (art. 19 ustawy w zw. z art. 203 k.c.), a w zakresie spraw przekraczających zwykły zarząd (art. 22 ust. 3) określić go według reguł określonych w art. 21 ust. 3 i art. 22 ust. 3 ustawy i dla realizacji podjętych uchwał wspólnoty powołać jej zarząd. Konsekwencją tych rozwiązań jest więc to, że wspólnota mieszkaniowa bez względu na to, czy wyodrębnionych lokali wraz z lokalami niewyodrębnionymi jest więcej niż siedem, czy też mniej, jest jednostką organizacyjną o mniejszym lub większym stopniu zorganizowania. Poza tym wspólnota mieszkaniowa może posiadać własny majątek. Sąd Najwyższy w uchwale z 21 grudnia 2007 r. sygn. akt III CZP 65/07 wyraził pogląd, że wspólnota mieszkaniowa, działając w ramach przyznanej jej zdolności prawnej, może nabyć prawa i obowiązki do własnego majątku, wskazując, że wynika to z kilku okoliczności, a mianowicie: a) ponoszenia bez ograniczeń odpowiedzialności za zobowiązania dotyczące nieruchomości wspólnej (art. 17 ustawy przenosi na członków wspólnoty tylko dodatkową odpowiedzialność), b) w określonych sytuacjach jest osobą trzecią w stosunku do swoich członków (art. 16, art. 21 ust. 1 art. 25 ust. 1 i 2 ustawy o własności lokali), c) celowość wyodrębnienia wspólnoty jako odrębnej jednostki organizacyjnej stwarza lepszą możliwość gospodarowania majątkiem jej członków (art. 6 w zw. z art. 16 ust. 1 i art. 17 ustawy o własności lokali), d) ochrona kontrahentów wspólnoty. Tym samym wspólnota jest jednostką organizacyjną niemającą osobowości prawnej skoro może a) posiadać określoną strukturę organizacyjną, b) posiadać majątek, c) odpowiadać za zobowiązania. (sp)

[OSIEDLE FAMILIJNE II]

Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)



10 domów o powierzchni 94m² z działkami

Cena od 5500zł za m²

Stan Deweloperski

Informacje tel.: 510-702-705

www.familijne.com.pl

TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3718) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Magazyn śledczy Anity Gargas (56) 9.15 Blondynka (68): Niespodzianka 10.15 Dr Quinn 2 (27/27) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (18) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy: AGRO SHOW 2017 12.55 Natura w Jedyńce: Najwspanialszy w królestwie zwierząt. Antylopy 14.00 Elif (171) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (203) – cykl reportaży 15.35 Rajd Dakar 2018 (6) – felieton 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (44): Podglądacz – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3719) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3240) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (192): Matczyne serce – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Warto rozmawiać – program publicystyczny 23.25 Największa porodówka świata – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Elena Cosentino 0.30 S.W.A.T. – jednostka specjalna (7) – serial USA (2017) 1.20 Uwieszone (2) – serial Hiszpania (2015); reż.: Jesus Colmenar (dozwolone od lat 16) 2.25 Tajemnica twierdzy szyfrów (2/13) – serial sensacyjny Polska (2007); reż.: Adek Drabiński; wyk.: Paweł Małaszyński, Jan Frycz, Borys Szyc, Paweł Delag, Piotr Grabowski, Karolina Gruska, Anna Dereszowska, Cezary Żak, Jan Wierczkowski, Marcin Dorociński 3.20 Sprawa dla reportera 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (217): Emocjonalne zombie 6.30 Afryka od kuchni (10/13): Jezioro Baringo, Kenia 7.05 M jak miłość (203) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.05 Barwy szczęścia (1778) 11.40 Na dobre i na złe (516): Chory z miłości 12.45 Tylko z Tobą (61) 13.40 Na sygnale (117): Będzie dobrze 14.20 O mnie się nie martw 6 (2/13) – serial komediowy TVP 15.20 Rodzinka.pl (209): Normalna polska rodzina – serial komediowy TVP 15.50 Rodzinka.pl (210): Współczesne dziewczyny są mega dziwne – serial komediowy TVP 16.30 Koło fortuny (111) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (25) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Rajd Dakar 2018 (10) – felieton 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (12/100) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1778) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1779) – serial obyczajowy TVP 20.40 Program rozrywkowy 21.05 The Good Doctor (5) – serial obyczajowy USA (2017) 21.55 Hans Kloss. Stawka większa niż śmierć – film sensacyjny Polska (2013); reż.: Patryk Vega; wyk.: Tomasz Kot, Emil Karewicz, Piotr Adamczyk, Stanisław Mikulski, Marta Żmuda-Trzebiarowska, Jerzy Bończak, Janusz Chabior (dozwolone od lat 16) 23.55 Przychodzą z ciemności – film akcji USA (2014); reż.: Lluís Quilez; wyk.: Julia Stiles, Scott Speedman, Stephen Rea, Pixie Davies (dozwolone od lat 16) 1.35 Nieznośny pan Darcy – komedia romantyczna Kanada (2016); reż.: David Winning; wyk.: Cindy Busby, Ryan Paevey, Frances Fisher, Tammy Gillis 3.15 Przychodzą z ciemności – film akcji USA (2014); reż.: Lluís Quilez; wyk.: Julia Stiles, Scott Speedman, Stephen Rea, Pixie Davies (dozwolone od lat 16) 4.55 Art Noc: Bill Laswell Material and the Master Musicians of Jajouka Led by Bachir Attar – koncert 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 5 (5/13) 7.00 Studio Wschód 7.30 Las Story (12) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1734) 13.25 Kaprysy Łazarza – film Polska (1972); reż.: Janusz Zatorski; wyk.: Henryk Borowski, Wanda Łuczycka, Józef Nalberczak, Franciszek Pieczka, Ewa Ziętek, Aleksander Dzwonkowski, Witold Skaruch, Henryk Bąk, Jerzy Turek, Jerzy Rogalski 14.20 Głęboka woda 2 (3/12): Bez miłości 15.10 Pod Tatrami 15.25 Wilnoteka 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarz (72): Zbieg 16.25 Jak to działa (149): Muzea 16.55 Las Story (12) 17.20 Krótka historia (372) 17.30 Teleexpress 17.55 Było, nie minęło 18.25 Racja stanu (95) 18.55 Barwy szczęścia (1734) 19.25 Magazyn z Ameryki 19.45 Dobranocka: Film pod strasznym tytułem 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Komisarz Alex (108): Mężczyzna bez pamięci 21.35 Portrety niepodległości 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.05 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.40 Warto rozmawiać 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Karnet #NastawSieNaKulture 7.40 Telezakupy 8.05 Dzieci morza i wiatru... 9.00 Telezakupy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1030) 10.50 Reportaż 11.15 Energia dla Polski 12.10 Historie szczęśliwe 12.30 Antenowe remanenty 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Teraz ryby 14.15 Dzieci morza i wiatru... 15.15 Jedź bezpiecznie 15.35 Polska słowem malowana 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.36 Raport pogodowy 17.40 Solny skarb UNESCO 17.45 Skarby architektury drewnianej UNESCO 17.55 Speed 2 18.05 Pod Tatrami 18.15 Ślizg 18.27 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.07 Na rynku pracy 19.15 Pogoda na narty 19.28 Parafia z sercem 19.45 Kraków.pl 19.55 Pogoda 20.00 Telezakupy 20.02 Raport pogodowy 20.34 Więcej kultury 20.56 Pogoda 20.58 Raport pogodowy 21.01 Karnet #NastawSieNaKulture 21.14 Kalejdoskop regionalny 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna Jazda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 23.35 Dzieci morza i wiatru... 0.40 Polska słowem malowana 1.20 Energia dla Polski

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (272, 273) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Inna kobieta – komedia USA (2014) 22.25 Amerykańskie ciacho –

komedia romantyczna USA (2009) 0.30 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ (153, 154) – serial paradokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 22.35 Dary Anioła: Miasto kości – dramat przygodowy USA/Niemcy/Kanada (2013) 1.05 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003)

TVN 7

tvn

6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 9.10 Brzydula (225, 226) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (227, 228) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Legenda telewizji 2: Kontynuacja – komedia USA (2013) 22.25 Oszuści – serial obyczajowy USA 23.25 Niewierni – serial obyczajowy 0.25 Ognista miłość – komedia USA (2012)

TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (8, 11) – serial animowany 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (8, 11) – serial animowany 8.00 VIP – serial sensacyjny 9.00 Esmeralda (95, 96) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci (327) – serial obyczajowy Polska 13.00 Detektywi w akcji (8) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda (97, 98) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (328) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny (127) – serial kryminalny Polska 21.05 Naznaczony – horror USA/Kanada (2010) 23.20 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 0.20 Jaś Fasola – serial komediowy

PULS

6.00 Tomoje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisana: Morderstwo 12 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (15, 19) – serial sensacyjny USA 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela USA 15.45 Lekarze na start (37, 38) – serial obyczajowy 17.05 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (7, 8) – serial obyczajowy 20.00 Wściekle szybcy – komedia USA (2015) 22.05 Sądny dzień – komedia kryminalna USA (2001) 0.00 Handel – dramat kryminalny USA/Niemcy (2007)

Znakomicie bawiono się w Nowohuckim Centrum Kultury i w „Piastowskiej”

NOWOHUCKIE BALE SYLWESTROWE



W Nowohuckim Centrum Kultury odbył się bal sylwestrowy na sto par. Wzięli w nim udział związani z Nową Hutą: biznesmeni, samorządowcy, lekarze i ludzie świata kultury i oświaty. Bawiono się znakomicie do rana przy muzyce zespołu „Czakram”. Nie zabrakło nawet kankana. Odbyły się liczne konkursy z nagrodami oraz wybrano królową i króla balu w osobach oszałamiającej pary Magdaleny i Roberta. Menu było rewelacyjne, bogate w trzy dania gorące i przeróżne desery, wystarczy wspomnieć, że kompozycja pieczony pierśi kaczki z polędwiczkami wieprzowymi w cieście francuskim z ziemniakami i glazurowaną marchewką dogodziła każdemu podniebieniu.

Większość gości już się umawiała na przyszłoroczny bal sylwestrowy.

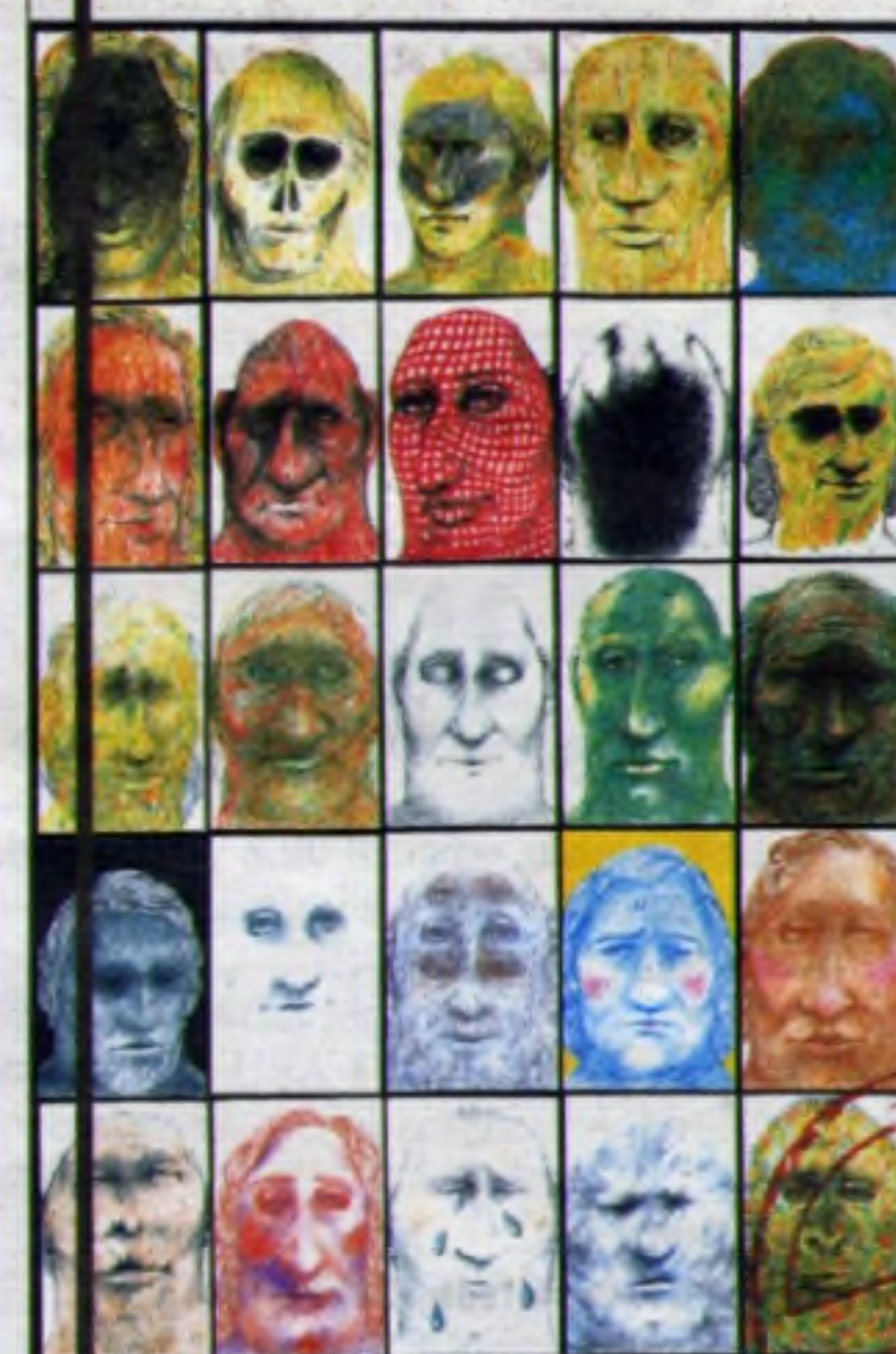
W naszym „nowohuckim Wierzyńku”, czyli restauracji „Piastowskiej” odbył się kameralny bal na sto osób. Tutaj do tańca przygrywał związany od lat z tą restauracją DJ Maros. Znaczną część gości stanowili nowohucianie przybyli na święta i Nowy Rok z różnych krajów. Tutaj odbyły się także konkursy i wybrano królową i króla balu, a gościom smakowały polędwiczki w sosie borowikowym i indyk nadziewany morełami. DJ Maros zapraszał bawiących się do rana na wieczorki taneczne w „Piastowskiej” w piątki i soboty podczas karnawału.

(mp)

Kraków

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida

DOWÓD OSOBISTY



Agnieszka

Imiona

Łukaszewska

Nazwisko

12.01.2018

Data wernisażu

12-24.01.2018

Data ważności

Artzona Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida

Organ

os. Górali 4, Kraków

Adres

ORGANIZATOR

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida

PATRON MEDIALNY

ART

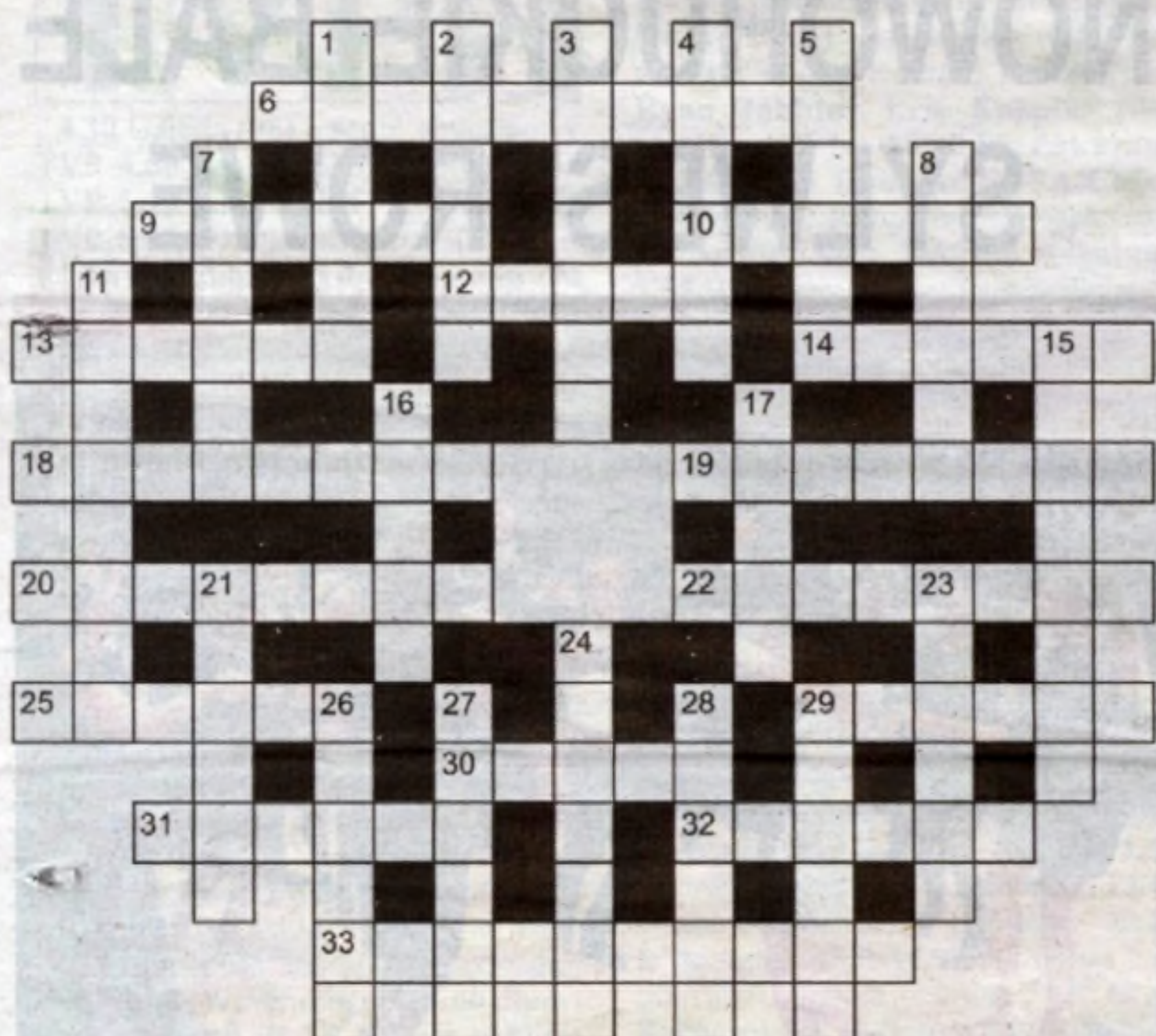
GUS

MUNA

Kultura.pl

Kultura.pl

Puls



POZIOMO: 6. fakty, zająścia, incydenty, 9. sposobność, okazja, 10. lewy dopływ Renu, 12. drapieżniki z rodziny łasicowatych, 13. miesza benzynę z powietrzem, 14. miasto nad Bzurą, 18. odwołanie się od wyroku, 19. wielbłąd jednogarbny, 20. stolica Bieszczad, 22. zarazek, 25. dykcja, 29. zapłonowa w aucie, 30. port na Łazurowym Wybrzeżu, 31. kuchenna przyprawa, 32. smażone plasterki ziemniaka, 33. napisał „Ferdynand”.

PIONOWO: 1. śląskie miasto nad rzeką Rudą, 2. barwny ptak łowny, 3. wazrywo o jadalnych, grubych pędach, 4. za małą ilość czerwonych krwinek, 5. gnom z baśni, 7. dawny płaszcz rosyjski, 8. tłusty owoc z gaju, 11. Wierch nad Kuźnicami, 15. ludzie z ekipy Dzierżyńskiego, 16. zlot, spotkanie, kongres, 17. między gardłem a tchawicą, 21. krewna borówki, 23. owalna figura, 24. jedno z głównych miast Uzbekistanu, 26. tanie, marne wino, 27. złożone substancje białkowe, 28. żydowski nagrobek, 29. wywołuje go opowiedziany dowcip.

Rozwiązanie krzyżówki nr 51:

POZIOMO: 5. korporacja, 8. czesne, 9. Wanda, 12. Tobruk, 13. apteka, 14. Styks, 15. szekle, 17. horror, 19. Cottbus, 20. anagram, 23. antena, 25. barłóg, 27. twarz, 28. uścisk, 30. sobaka, 31. Sucha, 32. Arkona, 33. Rymkiewicz.

PIONOWO: 1. borsuk, 2. spiekota, 3. krewetki, 4. scania, 6. adapter, 7. czyrak, 10. mikrofalówka, 11. kosztowności, 16. Lubin, 18. Orawa, 21. juwenalia, 22. kuropatwa, 24. eliksir, 26. Rubens, 29. Kuczma, 30. sękacz.

● Strażnicy miejscy ujęli 51-latkę, która posługując się nie swoją kartą płatniczą próbowała zapłacić za zakupy. Oszustce grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. Do komendy wbiegła zdenerwowana eks-

NA STRAŻY MIASTA

pedientka pobliskiego marketu. Oświadczyła, że przed chwilą jedna z klientek próbowała użyć nie aktywnej karty płatniczej. Po nieudanej próbie uregulowania rachunku, wyszła ze sklepu z zakupami. Strażnicy natychmiast udali się na miejsce. Okazało się, że obsługa sklepu ujęła oszustkę. Funkcjonariusze przejęli podejrzaną kobietę i doprowadzili na komendę. Miała przy sobie otwartą korespondencję na nazwisko osoby, do której należała nieaktywna karta płatnicza. Wezwana na miejsce policja przejęła dalsze czynności wyjaśniające w tej sprawie.

● Każdego roku w Polsce z powodu wychłodzenia umierają setki osób. Najczęściej ofiarami niskich temperatur są osoby bezdomne, dla których zima jest najtrudniejszym okresem w roku. By jeszcze lepiej i skuteczniej nieść pomoc osobom bezdomnym, w komendzie przy ulicy Dobrego Pasterza, odbyło się szkolenie na temat hipotermii, czyli wychłodzenia organizmu. Zajęcia prowadził pracownik naukowy Uniwersytetu Jagiellońskiego dr Tomasz Sanak, ratownik medyczny, uczestnik trzech misji Polskiego Kontyngentu Wojskowego w Afganistanie, pracownik Zakładu Medycyny Poła Walki Wojskowego Instytutu Medycznego, który na co dzień współpracuje także z Centrum Leczenia Hipotermii Głębokiej Szpitala im. Jana Pawła II w Krakowie. W szkoleniu wzięli udział strażnicy, którzy często niosą pomoc osobom skrajnie wychłodzonym. W takich przypadkach, jak w każdych innych sytuacjach ekstremalnych, cenna jest każda sekunda. – Tylko profesjonalna i szybka pierwsza pomoc może uratować komuś życie. Nie możemy się bać jej udzielać – apelował Tomasz Sanak. W 2016 roku nasze patrole przeprowadziły 10 772 kontrole miejsc przebywania osób bezdomnych. 112 osób znalazło schronienie w noclegowniach, do MCPU trafiło 775 osób, a pod opiekę zespołów ratownictwa medycznego 65 bezdomnych. Niestety, aż 9 820 osób odmówiło przyjęcia jakiegokolwiek pomocy. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SYLWESTER W POLICYJNYCH STATYSTYKACH

Przebieg sylwestrowej zabawy z punktu widzenia policyjnego można ocenić jako spokojny. Oczywiście zabawa była huczna, ale odnotowaliśmy stosunkowo niewielką ilość naruszeń ładu i porządku publicznego. Nie było zdarzeń kryminalnych związanych z uszczerbkiem na zdrowiu. Podczas nocy sylwestrowej policjanci interweniowali na terenie Krakowa kilkanaście razy – nałożyli 11 mandatów karnych, skierowano 1 wniosek o ukaranie do sądu. Na terenie Krakowa w zabezpieczeniu imprez masowych brało udział ponad 200 policjantów. Oczywiście nad bezpieczeństwem przebiegu zabawy czuwały służby porządkowe organizatorów oraz Straż Miejska.

Oto przykłady dwóch interwencji. Podczas zabezpieczania rejonu Rynku Głównego w związku z imprezą masową „Sylwester w Krakowie” o godz. 22.50 zatrzymany został 53-letni krakowianin, który nie podporządkował się poleceniom pracownika ochrony. W związku z tym wykroczeniem (naruszenie przepisów ustawy o bezpieczeństwie imprez masowych) sprawa rozpatrywana będzie w trybie przyspieszonym.

Do kolejnego incydentu doszło przy wejściu do hali Tauron Areny. Ok. godz. 23.00 przy bramie nr 1 ochrona odmówiła wejścia na imprezę masową dwóm nietrzeźwym osobom. Nie podporządkowały się oni poleceniom pracowników ochrony, a następnie naruszyli nietykalność cielesną jednego z pracowników. Zostali zatrzymani – sprawa rozpatrywana będzie w trybie przyspieszonym. Są to kobieta (lat 37) i mężczyzna (lat 26), obywatele Republiki Czeskiej.

ZŁODZIEJSKI DUET

Tuż przez świętami, policjanci z VIII Komisariatu Policji w Krakowie zostali zawiadomieni o kradzieży, do której miało dojść w jednej z hurtowni artykułów biurowych w Nowej Hucie. Hurtownia jest jedynym dystrybutorem na południową Polskę przedmiotów piśmienniczych zagranicznej firmy, i to właśnie te (drogie) wyroby zniknęły. Dodatkową okolicznością było to, że ukradziono same nowości – artykuły piśmiennicze, które miały pojawić się na polskim rynku dopiero w 2018 r.

Pracując nad sprawą tej kradzieży policjanci z VIII Komisariatu Policji w Krakowie natknęli się na kilku internetowych portalach handlowych na ogłoszenia o sprzedaży ekskluzywnych kredek oraz pisaków (do profesjonalnego zastosowania). Jak szybko ustalili funkcjonariusze były to właśnie te artykuły, które zniknęły z hurtowni. Błyskawicznie namierzono sprzedawcę, którą okazała się 26-letnia mieszkanka Nowej Huty. W mieszkaniu kobiety znaleziono jeszcze kilka kompletów kredek. Jak się okazało, matka dziewczyny pracowała w hurtowni od kilku miesięcy. Kobieta systematycznie wynosiła z miejsca pracy artykuły, które można było upłynnić w Internecie. Właścicielka hurtowni oszacowała straty na kwotę 24 tysiące złotych.

Młodsza ze sprawczyń usłyszała zarzut paserstwa (art. 291 KK), natomiast 50-latka zarzut kradzieży (art. 278 KK). Obu grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

SKOCZEK AWANTURNIK

W nocy z 23 na 24 grudnia krakowscy policjanci zostali wezwani do jednego z mieszkań w bloku na Prądniku Czerwonym. Według zgłoszenia w loka-

lu na czwartym piętrze miało dojść do awantury domowej.

Kiedy funkcjonariusze pojawili się na miejscu, zgłaszająca (młoda kobieta będąca pod wpływem alkoholu) oświadczyła, że „już nie ma tematu”, bo awanturujący się, agresywny znajomy, który był u niej w mieszkaniu... „właśnie wyskoczył przez okno”. Policjanci potraktowali to oświadczenie jako żart, ponieważ mieszkanie mieściło się na czwartym piętrze. Jednak chwilę później oficer dyżurny krakowskiej policji otrzymał zgłoszenie dotyczące tej samej ulicy, w którym poinformowano go, że doszło do uszkodzenia mienia. Zgłaszający poinformował policjantów, że zniszczono samochód sąsiada, mianowicie „ktoś na niego spadł”. Na miejscu nie było nikogo ranego, tylko uszkodzony pojazd.

Policjanci rozpoczęli poszukiwania „skoczka”. Nawiązano kontakt z krakowskimi szpitalami, ale nigdzie nie było pacjenta, którego obrażenia wskazywałyby na upadek z dużej wysokości.

Tymczasem nad ranem, kiedy trwało ustalanie, co stało się z mężczyzną, policjanci pojechali na kolejną interwencję dotyczącą awantury domowej, tym razem na osiedle 2 Pułku Lotniczego. O przyjazd policji prosił starszy mężczyzna, według którego syn odłączył się do domu był agresywny i kłóliwy. Policjanci ustalili, że syn jest owym „skoczkiem”. 34-latek błyskawicznie został zabrany na SOR gdzie okazało się, że pomimo upadku z kilkunastu metrów... nic mu nie dolega.

POLICYJNI NARCIARZE WRÓCILI NA STOKI

Wyjeżdżający na nart w polskie góry powinni wiedzieć, że od 27 grudnia wymiennie na sześciu stokach narciarskich: w Krynicy, Wierchomli, Ryttrze i Tyliczu pełnią służbę policyjni narciarze z sądeckiej komendy. Patrole potrwają do końca ferii zimowych, czyli do 25 lutego.

Głównym zadaniem policjantów pełniących służbę na stokach jest zapewnienie bezpieczeństwa oraz ochrona życia i zdrowia narciarzy, czyli m.in. zapobieganie bójkom, pobiciom, narażeniu na utratę życia lub zdrowia czy uszkodzeniu ciała. Rolą policjantów będzie także zapobieganie kradzieżom, szczególnie sprzętu narciarskiego.

Niestety, do kradzieży na stokach i w ich rejonie dochodzi często z nieuwagi samych poszkodowanych. Narciarze schodząc ze stoku by zjeść ciepły posiłek czy skorzystać z toalety w lokalu gastronomicznym, zostawiają narty czy inny sprzęt narciarski przed lokalem bez żadnej opieki. Nie proszą nikogo o jego popilnowanie, jak również nie umieszczają go w lokalu w miejscu do tego wyznaczonym. Takie sytuacje prowokują złodziei do działania, dlatego też już sama obecność policjantów na stoku zadziała prewencyjnie.

Policjanci będą też wyciągać konsekwencje wobec osób jeżdżących na nartach w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środków odurzających. Za takie przewinienie ustawodawca przewidział karę grzywny (zgodnie z treścią art. 24 kodeksu wykroczeń) od 20 zł do 5 tys. zł.

W razie wszelkiego rodzaju przypadków łamania prawa czy wystąpienia wydarzenia nadzwyczajnego, należy kontaktować się z Policją pod nr tel. 997 lub z ratownikami GOPR pod nr tel. 985 lub 601 100 300.

(jdz)

Nowohucki koncert kolęd

*Z narodzenia Pana,
dzień dziś wesoty*

Kościół św. Brata Alberta (os. Dywizjonu 303)

14 stycznia 2018
godz. 16.45

Wystąpi:
Chór, Chór Dziecięcy i Orkiestra Kameralna Bazyliki oo. Cystersów Kraków - Mogiła
pod dykcją Stanisława Kowalczyka



Powstał pod św. Brata Alberta w Krakowie



Chór Bazyliki oo. Cystersów Kraków - Mogiła

W czasie koncertu odbędzie się zbiórka pieniędzy na rzecz Małopolskiego Hospicjum dla Dzieci w Krakowie

BIURO OGŁOSZEŃ

Sekretariat redakcji

„Głosu” – NCK,
al. Jana Pawła II 232
TEL. 12 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 10 stycznia 2018 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Iwony Siabaszewskiej-Krauze pt. „Portugalka” (wyd. Prószyński Media). Sophie po rozstaniu rodziców próbuje na nowo ułożyć sobie życie, ale bez pomocy finansowej jest to niemożliwe. Ojciec proponuje jej przepisanie należącej do niego winnicy w portugalskim Douro, regionie znanym z produkcji wytwarzanego od stuleci trunku – port wine. To rozwiązałoby wszystkie jej problemy.

2018 – rok z ARTzoną

Nowe przestrzenie, nowe pomysły, nowe projekty – to wszystko czeka na nas w Nowym Roku w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Niewątpliwie rok 2018 warto zaplanować tak by uwzględnić wizytę na os. Górali 4.

W 2018 rok wchodzimy z nowymi oczekiwaniami i planami. Co nowego i ciekawego czeka nas w rozpoczynającym się roku w ARTzonie?

Gosia Hajto: Nowościami z pewnością są nasze dwie świeżo stworzone pracownie – pracownia muzyczna i jednocześnie salka prób oraz multimedialna pracownia kreatywna. Obie przygotowaliśmy w ubiegłym roku dzięki wsparciu finansowemu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Infrastruktura domów kultury” oraz gminy miejskiej Kraków. Te dwa nowe miejsca w przestrzeni ARTzony pozwolą nam jeszcze bardziej rozwinąć naszą działalność i ofertę programową. W 2018 roku będziemy

starać się działać szerzej zarówno w obszarze szkoleniowym jak i edukacji muzycznej.

Możesz nam zdradzić szczegóły?

GH. Planujemy realizację specjalnego projektu muzycznego z okazji setnej rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości. Mamy nadzieję, że prace nad tym przedsięwzięciem uda się rozpocząć już w lutym. Dzięki nowemu wyposażeniu muzycznemu i co za tym idzie nowym możliwościom chcemy stać się miejscem, w którym spotykać się będą początkujące zespoły muzyczne. Uruchomimy nowe lekcje gry na instrumentach – do lekcji gry na fortepianie, gitarze i saksofonie dołączy także perkusja.

Pod koniec 2017 roku realizowane były w ARTzonie dwa ciekawe projekty – ŁĄCZY NAS TEN SAM ŚWIAT i EKIPA DOBRA. Czy planujecie ich kontynuację?

G.H. Oczywiście. Projekt ŁĄCZY NAS TEN SAM ŚWIAT dużo nas nauczył i pokazał jak wiele do zrobienia jest w instytucjach kultury, tak by były one przyjazne i dostępne dla osób z różnymi niepełnosprawnościami. Dlatego będziemy go kontynuować pewnie nie tylko w nowym roku ale i w kolejnych. Jeśli chodzi o EKIPĘ DOBRĄ to jesteśmy na początku tworzenia Młodzieżowego Centrum Wolontariatu, w którym przygotowujemy nową rolę młodzieży do pełnienia roli wolontariusza w instytucjach kultury i organizacjach społecznych. Cieszy nas duże zainteresowanie tą inicjatywą i wielki entuzjazm jej uczestników.

A co nowego przygotowujecie dla rodziców?

G.H. Będzie sporo nowości w Klubie Rodziców w ARTzonie. Staramy się w każdym miesiącu tak uatrakcyjnić program aby każdy rodzic zarówno ten oczekujący potomstwa jak i już je posiadający mógł odnaleźć dla siebie coś ciekawego. Tak też będzie w tegorocznych edycjach wydarzeń NATURALNIE RODZINNIE i MIĘDZYNARODOWY TYDZIEŃ BLISKOŚCI. Pojawi się też całkiem nowy festiwal, ale o szczegółach tych wydarzeń już wkrótce będą informować koordynatorki Katka Szczęśniak i Paulina Maciaszek.

Wracacie do pracy w Nowym Roku z nowymi siłami i głowami pełnymi pomysłów?

G.H. Dla nas tak naprawdę praca i kreowanie nowych przedsięwzięć nigdy się nie kończy. To jest w niej najbardziej pasjonujące. Dopiero odbyła się premiera NOWOHUCKIEJ KOLEJNY EDYCJA. W 2018 roku będzie się sporo działo nie tylko w ARTzonie ale w całym Ośrodku Kultury C.K. Norwida i w plenerze czyli w naszym Tajemniczym Ogródku. Śledźcie nas na facebooku i stronach www.artzono.ogn.edu.pl i www.ogn.edu.pl.

W piątek 22 grudnia w kościele pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego na osiedlu Na Wzgórzach uczniowie klas trzecich gimnazjum przedstawili jasełka, przygotowane pod kierunkiem księdza Mirosława Lenarta. Do kościoła przybyli uczniowie i wychowawcy wszystkich klas Szkoły Podstawowej numer 98 z Oddziałami Gimnazjalnymi.

Gimnazjaliści wystawili na scenie historię przyjscia na świat Pana Jezusa

„Z narodzenia Pana dzień dziś wesół”



Aktorzy znakomicie wcielili się w swoje role. Grali z ogromnym zaangażowaniem. Ubrani byli w piękne i okazałe stroje, takie, jakie noszono w czasach Chrystusa. Szczególną uwagę przykuwały niezwykle przebrania pasterzy oraz Józefa i Maryi. Kwestie był rymowane, często humorystyczne. Jasełka połączone były ze śpiewem kolęd, w który na prośbę aktorów włączyła się publiczność. Przedstawieniu towarzyszyła radosna, ciepła, świąteczna

atmosfera. Na koniec głos zabrała pani dyrektor, która życzyła widzom radosnych, spokojnych świąt

Następnie dzieci i nauczyciele udali się do swoich sal, gdzie zaśpiewali kolędy, podzielili się opłatkiem i złożyli sobie życzenia. Były to miłe i niezapomniane chwile.

Alicja Bazan
uczennica klasy 2a gimnazjum
Fot. Katarzyna Czajkowska



Czy mógłbym zamieszkać w Katalonii?

„Hiszpania to piękny, ciekawy kraj, jednak Polska to moja Ojczyzna” – mówi Jakub, uczeń Szkoły Podstawowej nr 98 z oddziałami integracyjnymi w Krakowie. Uczniowie tej nowohuckiej szkoły mieli szansę odwiedzić swoich rówieśników z zachodu Europy, dzięki wymianom międzynarodowej.

Podczas pobytu w Hiszpanii, uczestnicy projektu nie narzekali na nudę. Nie tylko zwiedzali wiele miejsc w stolicy regionu – Barcelonie, ale również poznawali życie codzienne i zwy-

czaje panujące państwie, które jest oddalone od Krakowa aż o 3 tys. km. „Jedną z różnic, jaką zauważyliśmy to to, że cała rodzina zasiada do kolacji dopiero o 23!” – opowiada z entuzjazmem Łukasz. Uczniowie poznali również potrawy, które nie są podobne do tych, które jemy na co dzień. Największym zaskoczeniem dla uczestników był wygląd szkoły, który zupełnie różnił się od wyglądu placówek w Polsce.

Mimo wielu barier kulturowych, czy językowych, uczniowie miło wspomni-

nają czas spędzony w ciepłej Hiszpanii. „Taki sposób nauki języków jest o wiele lepszy, od godzin spędzonych w szkole” – przyznają wszyscy. Oprócz umiejętności językowych, nowych doświadczeń, uczestnicy projektu zyskali coś równie ważnego – przyjaciół, z którymi mimo odległości utrzymują kontakt, a niedługo to oni odwiedzą nasz kraj.

Julia Kalita, Basia Krzywdziak
uczestniczki
warsztatów dziennikarskich



Przed ratuszem w Dosrius.

 **Kraków**

**PODRÓŻE
PO BIRMIE**

**NOWA HUTA
na końcu
Świata**



WSTĘP WOLNY

THE ROAD TO MANDALAY

**SLAJDOWISKO Z UDZIAŁEM
EWY CHRZAN
I OLI URZĘDOWSKIEJ**

8 STYCZNIA 2018, GODZ. 19.00

**Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida / C-2 Południe Cafe
os. Górali 5, Kraków, www.okn.edu.pl**

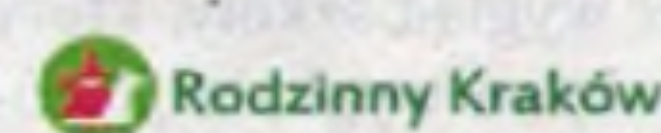
ORGANIZATORZY



PATRONI MEDIALNI



Kulturatka.pl



KARNAWAŁ TO ŚWIĘTO NAD ŚWIĘTAMI

Właśnie rozpoczął się karnawał. Przez wieki był największym świętem ludowym w roku. Nasi przodkowie pogrążali się w szaleństwie świata na opak i rządów głupoty. Warto poznać obyczaje sprzed wieków i zastanowić się nad tym, co nam zostało z tych minionych lat. Życie codzienne w średniowiecznej i nowożytnej Europie było niezwykle bogate. Pełne świąt, zabaw, pieśni i bają. A całość była przesycona rytuałami religijnymi i świeckimi. Niestety to, co dla żyjących wtedy było oczywiste, chwytnie w mig, wywołujące w lot taki lub inny efekt, dla nas bardzo często jest obecnie niezrozumiałe.

Zdaniem znawców dziejów kultury ludowej, m.in. Johana Huizingi, Michała Bachtina, Anny Zadrożyńskiej, Arona Guriewicza czy Petera Burka, siła karnawału polegała na tym, że w czasie trwania można było wyrazić najszybsze myśli, uczucia i pragnienia, które trzeba było ukrywać przez resztę roku. Zatem zanurzymy się w przeszłości przybliżonej w tekstach wiarygodnych osób i wyciągniemy wnioski...

ŚWIĘTO NAD ŚWIĘTAMI

Czasem szczególnym, największym świętem ludowym w roku przez kilka wieków był karnawał. Szczególną rolę odgrywał w Europie Południowej, miał także kolosalne znaczenie w Europie Zachodniej i Środkowej. Dlaczego karnawał pełnił taką wyjątkową funkcję? Był to czas niezwykle magiczny, a jednocześnie do granic zmysłowy, wyuzdany. Jedną z jego zasadniczych cech było to, że dopuszczał, a nawet nakazywał, pogrążanie się w odstępstwach od norm codzienności. Współcześni uważali go za czas szaleństwa, okres rządów głupoty, bezbołowania, usankcjonowanego nieporządku. Prof. Zadrożyńska zwraca uwagę, że szczególnie w średniowieczu w karnawale można było robić rzeczy, które w innym czasie były nie do pomyślenia.

Johan Huizinga przekonywał, że był to też czas śmiechu. Zresztą ten wielki historyk podkreślał w swoich pracach, że nie rozumiemy średniowiecza bez śmiechu. Humor był wtedy powszechny, obecny był w czasie zabaw, na targu i w kościele. W czasie karnawału np. św. Józef był nazywany „rogaczem”, choć nie było w tym bluźnierczych intencji. Prof. Anna Zadrożyńska przypominała, że wszelkie świętowanie, łącznie z najbardziej rubasznymi oraz drastycznymi jego przejawami, miało też odniesienie do zaświatów. Kiedy, słusznie, mówimy o karnawale jako o okresie wielkiej zabawy, wyuzdania i łamania zakazów, to musimy pamiętać, że nasi przodkowie nie zapominali również o duchowym charakterze tych dni.

RÓŻNE KARNAWAŁY

Zdaniem Petera Burka a wybitnego historyka i antropologa brytyjskiego, nie było jednego karnawału. Różnice regionalne były spore, a na jego odmienność wpływ miały pogoda, sytuacja polityczna czy ceny mięsa. W różnym czasie też się zaczynał. W niektórych miejscach w końcu grudnia, w innych, najczęściej w święto Trzech Króli. W Polsce karnawał nosił zwykle nazwę zapustów. Zaczynał się w Nowy Rok, choć rozkręcał się w dzień Trzech Króli. Dlaczego zapusty, a nie karnawał? Precyzyjnie mówiąc, terminu „karnawał” używano jedynie w kręgach ludzi najlepiej wykształconych, bo tylko one znały rodowód tego pojęcia, wywodzący się z kultury antycznej Grecji i Rzymu. Reszta mówiła „zapusty”, co oznaczało czas, w którym nie obowiązują żadne zakazy, w tym dotyczące seksu, jedzenia i po części także

przemocy. W Krakowskim w korowodzie chodził Zapust, człowiek ubrany w kozuch wywrócony sierścią na wierzch, opasany powrośłem, w tekturowej czapce na głowie i z toporkiem w rękę.

rzeźników niosło w paradzie kielbasę ważącą ponad 300 kg. Tęgo również wtedy pito. Wspomniany już Taylor przebywał w karnawale w Rosji. Pisał: „Piją, jak gdyby nigdy już pić nie mieli”. Historycy zgodnie przyznają, że w okresie karnawału prawie wszędzie pito na potęgę alkohol. W Polsce, a jakże, również.

CZAS ROZPUSTY

Karnawał był okresem wzmózonej aktywności seksualnej. Historycy francuscy wykazali, analizując dane dotyczące urodzin z XVIII stulecia, że szczyt aktywności seksualnej miał

sto z udziałem większej liczby osób. W Moskwie w karnawale na ulicach znacznie przybywało zamordowanych. W Wenecji w XVI stuleciu podobno nie było nocy, by ktoś nie został zabity. W Londynie normą były walki młodych ludzi uzbrojonych w młoty, pręty, kielnie czy pałki.

HULANKI, SWAWOLE

Obżarstwu, alkoholowi, seksowi i agresji towarzyszyły tańce i śpiewy. Na ulicach, placach i rynkach wystawiano przedstawienia. W karnawale z zabawą wiązała się egzaltacja. Strojono się przymyślnie. Mężczyźni wkładali ko-

święta. I tak np. zaprzęgano stare panny do pług i tak maszerowały przez miasto. W ten sposób zachęcano do wychodzenia za mąż. Rytualne egzekucje miały natomiast pokazać, że przestępcy nie unikną zasłużonej kary.

GRUBAS OBWIESZONYMI KIELBASAMI

Karnawał miał swoją personifikację. Był nim gruby mężczyzna, rumiany i wesół, obwieszony kielbasami i innym jedzeniem. Na drugim biegunie był post. Wyobrażano go sobie jako ubraną na czarno chudą staruchę obwieszoną rybami. Zresztą bitwy karnawału z



Walka karnawału z postem, Pieter Bruegel.

Łaził od chaty do chaty, straszył dzieci, życzył gospodarzom urodzaju, dopraszał się datków.

WIELKIE ŻARCIE

W okresie karnawału przykładano gigantyczną wagę do jedzenia. Tak było niemal w całej Europie, z wyłączeniem północnej jej części. W XVII w. Anglik Jack Taylor notował wrażenia z podróży po Niderlandach w czasie karnawału. Pisał, że nigdy w życiu nie widział „takiego gotowania, opiekania, smażenia, prażenia, takiego duszenia i wędzenia, pieczenia, mielenia, wyżynania, pożerania i napychania brzuszysk, iż można było pomyśleć, że ludzie pakują w kałduny zaopatrzenie na dwa miesiące albo napelniają brzuch mięsem na podróż do Konstantynopola czy do Indii Zachodnich”.

Obżeranie się mięsem było zresztą cechą karnawału. Kielbasa stanowiła jego nieodłączny atrybut. W 1583 r. w Koenigsbergu dziwięćdziesięciu

miejsce w lutym. W karnawale chętnie zawierano śluby, ale też je parodiowano. Dwuznaczne piosenki nie tylko były wtedy dozwolone, ale wręcz obowiązkowe. Ślusarze z Florencji śpiewali np.: „Narzędzie niezwyklej urody / Obnosimy po tym świecie. / Dotknijcie, panie, jeśli chcecie”. To święto dawało możliwość ujścia pragnieniom seksualnym, pożądaniu, które w inne dni tłumiono. W czasie pochodów stałym atrybutem była kielbasa, symbolizująca fallusa.

UWAGA NA AGRESJĘ

Karnawał był również świętem agresji, niszczycielstwa i profanacji. Zezwalano wówczas na niemal nieograniczoną agresję słowną. Przebierańcy mogli obrażać konkretnych ludzi i krytykować władzę. Sąsiadowi można było nauragać, nazwać go rogiaczem lub kpić z niego, głosić, że np. żona go bije. Nierzadko jednak przekraczano miarę, a skutkiem były bijatyki, czę-

biece ubrania i odwrotnie. Popularne były kostiumy duchownych, diabłów, błaznów i dzikich zwierząt. Ludzie rzucałi w siebie mąką, owocami, jajkami, a nawet kamieniami. Z balkonów lano wodę na oddających się karnawałowym szaleństwu.

Uczestniczący w karnawale nie przebiegali także w obrzucaniu się obelgami. Recytowano oraz śpiewano satyryczne i sprosne wiersze. Organizowano konkursy, gry, wyścigi konne, zawody, np. w biegach, przeciąganiu liny. Popularne były pojedynki, turnieje rycerskie, np. walki na kopie. W Bolonii dwie drużyny rzucały w siebie jajkami, a broniono się kijami. Odgrywano parodie procesów sądowych, kpiono z kazań, zwłaszcza w Hiszpanii. W Niemczech uwielbiano parodiować orkę. Do pług zaprzęgano kobiety.

Karnawałowe obrzędy pełniły też funkcję wychowawczą. Wypełniały ją, naturalnie, w sposób właściwy dla tego

postem nie są jedynie wytworem fantazji Bruegla, Boscha i innych malarzy, lecz były inscenizowane. W 1506 r. w Bolonii rozegrała się bitwa między „karnawalem” na grubym koniu i „postem” na chudym. Finałowym aktem święta było zwykle widowisko, w którym „karnawał” stawał przed sądem, przyznawał się do winy, spisywał testament, poczym zostawał spalony na stosie i pogrzebany. W Wenecji karnawał wieńczyło uroczyste odcięcie łba świni. W Madrycie zaś palono z wszelkimi honorami sardynkę.

Póki co karnawał przed nami i spędzamy go obecnie na swój sposób. Daleko nam do frywolności sprzed wieków. Cieszymy się jednak, bo zgodnie z naszą tradycją mającą korzenie w chrześcijaństwie przyjdzie czas postu i wyrzeczeń, ale to już czas zasługujący na odrębne przybliżenie.

MARCIN PIETRZYK

CZY „MUZEUM NOWEJ HUTY”? GŁOS W DYSKUSJI

Śledząc trwającą dyskusję na łamach lokalnej prasy – jako długoletni mieszkaniec Nowej Huty – opowiadam się zdecydowanie za nazwą: „Muzeum Nowej Huty”. Nowa Huta – według pierwotnych założeń – to miało być stutysięczne miasto stanowiące zaplecze socjalno-bytowe dla pracowników i ich rodzin pracujących w nowo powstałym kombinacie metalurgicznym, a także dla budowniczych tego kombinatu i miasta – wywodzących się z przeludnionych podkrakowskich środowisk wiejskich. Nowa Huta jako nowoczesny – na ówczesne czasy – ośrodek industrialny, stworzyła niepowtarzalną szansę likwidacji nadmiernego bezrobocia i rozwoju intelektualnego dziesiątków tysięcy młodzieży robotniczej oraz chłopskiej, z ośrodków wiejskich całego kraju. Załogi produkcyjne kombinatu, a także budowlano-montażowe rekrutowały się głównie z biednych, zacofanych środowisk wiejskich i robotniczych, w szczególności z pobliskich podkrakowskich miejscowości. Powstające – a właściwie modernizowane – muzeum, to odpowiednie miejsce dla upamiętnienia należnego ówczesnym pionierom uprzemysłowienia tego podkrakowskiego regionu. Uczestnicząc w dyskusji na ramach „Głosu” odnośnie nazwy modernizowanego muzeum, w dawnym kinie Światowid nie od rzeczy będzie podpowiedzieć przyszłemu kierownictwu tegoż muzeum, które osobistości powinny zostać uhonorowane i znaleźć się wśród muzealnych materiałów. A zatem pozwolę sobie je wymienić: prof. Jan Anioła – pierwszy naczelny dyrektor huty w stadium jej organizacji oraz jego następcy: dyr. Antoni Czechowicz, dyr. Bogdan Kołomyjski oraz dyrektorzy techniczni – Tadeusz Socjusz i Bolesław Graszewski. Do tego grona dołączyć należy również specjalistę ds. inwestycji – dyr. Zbigniewa Loretha. Byli to wysokiej klasy managerowie o dużym doświadczeniu i praktyce zawodowej.

Poczesne miejsce w ekspozycjach muzealnych winni znaleźć inspiratorzy i organizatorzy młodej hutniczej kadry – skupiając ją w prężnej organizacji ZMP. Należą do nich: Zbigniew Jakus, Stanisław Gancarczyk i Ludwik Mikrut – późniejszy kronikarz huty.

Niepośrednią rolę w krzewieniu myśli i rozwoju techniki hutniczej odegrał wieloletni przewodniczący organizacji NOT-owskiej, inicjator tworzenia branżowych stowarzyszeń technicznych, późniejszy wieloletni wiceprzewodniczący wojewódzkiego komitetu NOT w Krakowie – inż. Jacek Wawrykiewicz. Był on inicjatorem budowy „Domu Technika”. Wspaniała inicjatywa – lecz na skutek zaistnienia zmiany ustroju rozpoczęta wcześniej budowa w rejonie ronda mogińskiego nie mogła być – z braku inwestora i funduszy – dokończona. Dziś ta stalowa wysoka konstrukcja zwana „szkieletorem”, niszcząc dając świadectwo marnotrawstwa wyłożonych tak funduszy, a miasto Kraków nie doczekało się jednej z wielu wizytówek miasta. Szkoda.

Wyżej wymienieni to przodująca kadra z wyższego szczebla, znana mi jako długoletniemu pracownikowi inżynierijno-technicznemu z bezpośrednich kontaktów w początkach istnienia metalurgicznego kombinatu. Osobiście miałem zaszczyt pracować w pierwszym czynnym obiekcie typowo hutniczym tj. w odlewni żeliwa, gdzie wiosną 1953 roku odbył się pierwszy w historii nowohuckiego kombinatu spust płynnego metalu tzw. „żeliwa”. Załoga produkcyjna odlewni to wysokiej klasy fachowcy – formierze, rdzeniarze, wytapiacze zaangażowani do pracy z odlewni ślaskich. Oni swoją fachową wiedzę przekazywali młodszemu pracującym pod ich opieką adeptom sztuki odlewniczej. Pionierami tego okresu godnymi upamiętnienia byli: Mieczysław Salwerek, Piotr Grymek, Bronisław Skrobot, Władysław Miciak, Franciszek Gelata, Szymon Pyż, Jerzy Tutejski, Stanisław Gawel, Piotr Kuczyński, Władysław Gucwa, Jan Mahynia, Eugeniusz Dzibek, Józef Białczyk, Władysław Zajac, Eugeniusz Woźniak i Franciszek Wróbel. Wielu pionierów tamtego czasu nie wymieniałem tutaj z uwagi na brak miejsca.

Godnymi upamiętnienia w Muzeum Nowej Huty są również technicy hutnicy i odlewnicy sprawujący wówczas bezpośredni nadzór nad załogami produkcyjnymi, należą do nich Mieczysław Bibuła, Henrych Białko, Piotr Czech, Jan Czerwicz, Bronisław Judka, Jerzy Kolanko, Stanisław Kopeć, Władysław Myśliński, Zdzisław Ostróżka, Teofil Pomykacz, Stanisław Pelc i Mieczysław Słowik. Na zaszczytne miejsce w historii Huty zasługuje pierwszy kierownik odlewni żeliwa – wspaniały wychowawca i opiekun młodej kadry odlewniczej – mgr inż. Stanisław Kwiatkowski, a także jego późniejsi następcy inżynierowie Władysław Gawel, Jan Piasecki, Stefan Gruca, Jan Pilch i autor niniejszego listu Wacław Dubiński. Nie można też pominąć wyższego dozoru technicznego w osobach inżynierów: Jan Ślusarek, Tadeusz Kubiesa, Tadeusz Skałoń, Władysław Zbroja, Andrzej Krupa, Wacław Paleta, Władysław Medoń, Julian Janikowski i kierownik utrzymania ruchu Władysław Pałka.

Na odpowiednie uhonorowanie zasługują również osoby, które oprócz obowiązków zawodowych poświęcały dużo wolnego czasu działalności społecznej. Są to: Danuta Pietrzyk, planistka, członkini Zarządu Fabrycznego Ligi Kobiet; Franciszek Boruta – ekonomista, członek ZHP i przewodniczący rady wydzielowej Związku Zawodowego Hutników oraz Józef Hohl-brenner – formierz odlewnik. Wysszczególnieni powyżej pionierzy tamtych trudnych, aczkolwiek ciekawych czasów, w większości, a także całe ówczesne załogi produkcyjne – to „uciekiniery” z biednych, zacofanych obszarów o dużym bezrobociu z rejonów Podhala, Podkarpacia, Małopolski, z regionów Świętokrzyskiego, którzy skorzystali z nadarzającej się wówczas okazji zdobycia odpowiedniego zawodu i wykształcenia, dobrej

pracy, założenia rodziny, otrzymania mieszkania i generalnej poprawy dotychczasowej sytuacji życiowej.

Piszący te słowa i wspominający ten pionierski okres startu młodzieży w nowoczesne życie jest wierną kopią i obrazem tej młodzieży. W ogromnym skrócie pisząc te wspomnienia przedstawiam moją drogą życiową, analogiczną do drogi jaką wówczas kroczyła młodzież. Siłą napędową ówczesnego postępowania, była znajomość treści „Manifestu PKWN”, co dawało nadzieję na poprawę istniejącej sytuacji. Dlatego razem z rówieśnikami ruszyliśmy z zapadłych, zacofanych ośrodków wiejskich w szeroki świat, do większych ośrodków miejskich, gdzie istniała możliwość kształcenia się i pracy. Jak wyglądała moja historia?

Rok 1947 – egzamin „małej matury” po dwuletnim kursie zapoczątkowanym jeszcze za okupacji na tak zwanym tajnym nauczaniu – przed państwową komisją egzaminacyjną w Krakowie.

Rok 1950 – dyplom technika metalurga po 3 letniej nauce w państwowej szkole górniczo-hutniczej.

Rok 1950–51 – praca w hucie „Łaziska” na Śląsku.

Lata 1951–53 – służba wojskowa w lotnictwie w Dęblinie.

Rok 1953 – powrót do Krakowa. Praca na stanowisku mistrza WKT odlewni żeliwa w równoczesnym kontynuowaniu studiów na WSI wydział metalurgiczny AGH.

Rok 1957 – dyplom inż. metalurga i awans na stanowisko kierownika WKT obu odlewni i modelarni, skąd po kilku latach kolejny awans i przeniesienie do bezpośredniej produkcji na stanowisko kierownika oddziału wytapiania żeliwa. Po krótkim okresie pracy, na tym stanowisku, kolejny awans na stanowisko zastępcy szefa połączonych odlewni – ds. odlewni żeliwa i metali kolorowych.

Rok 1973 – rozstanie z Hutą im. Lenina (taka wówczas obowiązywała nazwa Huty) i podjęcie pracy zgodnie z kwalifikacjami w renomowanym biurze projektów „Prodlew” w Krakowie. Skąd po kilkuletnim okresie – przejście na emeryturę. Dla uzupełnienia: korzystając z możliwości dalszego kształcenia się, w roku 1975 uzyskałem tytuł mgr odlewnika, po dwuletnim studium na wydziale projektowania i budowy maszyn ciężkich w Instytucie Odlewnictwa AGH.

Przedstawiony powyżej przebieg mojej kariery zawodowej jest typowy dla ówczesnej kariery młodzieży wywodzącej się z zaniedbanych ośrodków wiejskich. Dzięki uporowi, wysiłkowi, rzetelnej pracy ówczesna młodzież miała ambicje piąć się wyżej i wyżej w społecznej hierarchii. Z tego też tytułu uważam, że modernizowane muzeum powinno być miejscem upamiętniającym to młode wówczas pokolenie i nazywać się „Muzeum Nowej Huty”.

Mimo sędziwego wieku wciąż jestem wśród żywych – pełen zapału i energii

mgr inż. Wacław Dubiński



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24

www.cordia.com.pl

os. Uroczę 5

12 644-87-75, 512-179-466

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

REKORDIA

www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)

POGRZEBOWE USŁUGI

KOMPLEKSOWO

BEZGOTÓWKOWO

☎ 12-645-47-24,

☎ 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

ZAKŁAD POGRZEBOWY 24H/7

„MEMENTO MORI”

www.mementomori-krakow.pl

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

Os. Zgody 4 Tel. 12 340-47-45, 535-900-545

Całodobowy przewóz zwłok. Rozliczenia bezgotówkowe – TANIO

NEKROLOGI

I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta:
 os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy.
 Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **MASAŻ** i rehabilitacja, wizyty domowe. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY** 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ **TELEWIZOR STRAJKUJE?** 600 99 88 32, 501 93 26 79.
 ▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
 Tel. 647-86-50.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon**.
 Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **ANTYKI**, sprzęt fotograficzny, zdjęcia, stare książki, inne kupię.
 500-55-55-80.
 ● **CYKLINOWANIA**.
 Tel. 502-069-155.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd.
 Tel. (12)649-92-39.
 ● **MYCIE** okien.
 Tel. 513-587-700.

● **MATEMATYKA** – korepetycje.
 Tel. 507-869-805.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 511-075-470.
 ● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
 509-540-615, (12)644-27-07.
 ● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
 Tel. (12)640-00-42, 511-942-158.

OGŁOSZENIA DROBNE

lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego
SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
 TELEFONÓW I WIELU INNYCH.
SKUPUJEMY WSZYSTKO
CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21

KOREPETYCJE MATEMATYKA

(od szkoły podstawowej do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),
 w miejscowości Majkowie
 przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

SPRZEDAM

Tel. 14 66 56 557.

cht KRAKOWSKIE
 Kraków, ul. Krzywdy 1
www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy!

HURT - DETAL II II HALA

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

♦ PROTETYKA

WYKONYWANIE
I NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

Stany przejściowe u noworodka

TO FIZJOLOGIA, NIE PATOLOGIA

Komentuje położna Arleta Kwiatkowska-Król, ambasadorka kampanii społeczno-edukacyjnej „Położna na Medal”

Młodzi rodzice mogą czuć się zaniepokojeni objawami, które mogą występować u nowo narodzonych dzieci. Najczęściej jednak świadczą one o fizjologicznych stanach przejściowych, a nie o patologii, a odpowiednio wyedukowani rodzice, na pewno poradzą sobie z ich rozpoznaniem. Jakże są różnice między stanami przejściowymi świadczącymi o fizjologii, a tymi, które są wynikiem patologii? Podpowiada i radzi położna Arleta Kwiatkowska-Król, ambasadorka kampanii „Położna na medal”.

Okres noworodkowy trwa do 28 dnia życia. Jest to czas, w którym dochodzi do ważnych przemian w organizmie maluszka. Dziecko nabywa wiele cennych umiejętności charakterystycznych dla pierwszego miesiąca życia dziecka. Młodzi rodzice często zastanawiają się, czy dana sytuacja, która dotyczy ich dziecka, nie jest przejawem patologii oraz nie są pewni momentu, w którym trzeba udać się po poradę do lekarza lub kontaktować się z położną. W opiece nad noworodkiem ważne jest czuwanie nad przebiegiem stanów adaptacyjnych, które w tym okresie należą do fizjologicznych stanów przejściowych.

FIZJOLOGICZNY SPADEK MASY CIAŁA

W pierwszych 3-5 dobach życia noworodka występuje ubytek jego masy ciała, który jest objawem fizjologicznym. Zjawisko występuje u wszystkich zdrowych dzieci. W warunkach prawidłowych utrata masy ciała nie przekracza 5-10% masy urodzeniowej. Wielkość spadku masy zależy od pierwotnej wagi ciała noworodka, u dzieci o większej masie ciała jest on większy. Fizjologiczny spadek masy ciała spowodowany jest utratą wody, która związana jest z oddawaniem moczu, smółki, utratą wody przez płuca i skórę, wysychającą pepowiną, a także ograniczeniem przyjmowania płynów i utratą mazi płodowej. Niedostateczna ilość pokarmu w pierwszych dniach życia również wpływa na wielkość spadku wagi. W pierwszych dobach ustala się rytm laktacji i karmienie piersią pokrywa zapotrzebowanie dziecka. Nie należy dokarmiać dziecka sztuczną mieszanką. Istotne jest częste przystawianie noworodka do piersi. U noworodków donoszonych, prawidłowo karmionych, po początkowym spadku masy ciała od 6 do 7 dnia życia, następuje jej przyrost, a do 14 doby życia masa ciała powinna przekroczyć wagę urodzeniową i ustabilizować się.

ŻÓŁTACZKA FIZJOLOGICZNA NOWORODKOWA

Jest to przejściowa hiperbilirubinemia – podwyższony poziom bilirubiny we krwi – nie przekraczająca 12,9 mg% w pierwszych 72 godzinach życia. Żół-

taczka fizjologiczna – jako proces adaptacyjny – występuje u 50-70% noworodków, w 2-3 dobie, szczyt osiąga w 3-4 dobie życia dziecka.



Dlaczego żółtaczka pojawia się u noworodków? Wątroba dziecka jest niedojrzała, co powoduje nadmierny rozpad erytrocytów, utrudnienie odpływu żółci i wystąpienie żółtego zabarwienia skóry dziecka. Stan ogólny dziecka nie ulega zmianie. Noworodek może być senny, mniej ruchliwy i słabiej przybierać na masie. Żółtaczka fizjologiczna wymaga obserwacji w celu oceny podwyższających się poziomów stężenie bilirubiny – pomarańczowego barwnika żółciowego – we krwi dziecka. Do oceny wizualnej skóry stosujemy schemat Kramera – oceniamy zażółcenie powłok skórnych, błon śluzowych i twardówek oczu. Jeśli bilirubina we krwi przekracza wskazane poziomy, decyzją lekarza dziecko zostaje poddane zabiegowi fototerapii, która polega na naświetlaniu dziecka pod specjalną lampą. U dzieci karmionych piersią żółtaczka fizjologiczna może utrzymywać się do 3. miesiąca życia. Bardzo ważne jest wyedukowanie rodziców względem oceny zażółcenia skóry. W

takich przypadkach dużą i ważną rolę spełnia położna środowiskowa.

FIZJOLOGICZNY WZROST TEMPERATURY CIAŁA

Występuje najczęściej w 3-4. dobie życia dziecka i może osiągnąć poziom 40 stopni Celsjusza. Przyczyny nie są bliżej znane, ale wpływ na jej występowanie może mieć: podawanie niedostatecznej ilości płynów i pokarmu, działanie bakterii przenikających do przewodu pokarmowego noworodka oraz

STOLCE PRZEJŚCIOWE

Noworodek oddaje swój pierwszy stolec – smółkę – w przeciągu pierwszych 24 godzin życia. Jest ona charakterystyczna: lepka, gęsta, ciemnozielona, bezwonna, ciągnąca się masa, przypominająca smołę. Następnie pojawiają się stolce przejściowe – luźne, brązowo-zielone, ok. 4-5 doby życia. Ilość i konsystencja stolców zależy od częstotliwości karmienia, ilości zjadanego pokarmu i jego rodzaju (karmienie naturalne lub sztuczne). Pod koniec pierwszego tygodnia życia stolce stają się żółte, papkowate, z domieszką grudek nadtrawionego pokarmu (białe kuleczki). Mogą osiągnąć barwę jasnozieloną w kontakcie z powietrzem.

RUMIEŃ TOKSYCZNY

Występuje u większości noworodków w pierwszych 48 godzinach życia. Charakteryzuje się zmianami skórnymi – zaczerwienione grudki. Zmiany występują głównie na tułowie i klatce piersiowej, ale mogą pojawić się na innej części ciała. Zaleca się kąpiele lecznicze w roztworze nadmanganianu potasu lub krochmalu oraz utrzymanie skóry w czystości.

ZABURZENIA KRZEPNIĘCIA

Pojawiają się w 3-5. dobie życia dziecka i są objawem niedoboru witaminy K. Obecnie zaleca się podawanie witaminy K noworodkom zaraz po porodzie domięśniowo w dawce jednorazowej.

NACZYNIANKI PŁASKIE

Pojawiają się na karku, czole, powiekach i wywołane są rozszerzonymi naczynekami i szczególnie widoczne są podczas aktywności i płaczu. Stopniowo zanikają wraz z wiekiem dziecka.

MESZEK PŁODOWY

Występuje na ramionach i plecach malucha, który podczas życia płodowego pełnił funkcję termoregulacyjną, po porodzie w ciągu kilku tygodni wyciera się.

Stany przejściowe u noworodków są krótkotrwałe i fizjologiczne, zazwyczaj nie wymagają interwencji lekarza. Dobrze wyedukowani rodzice wiedzą, co powinno ich zaniepokoić oraz kiedy i jak różnicować stany fizjologiczne od stanów patologicznych.

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch

tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

REMONTY W KLUBACH OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

Niedawno obchodziliśmy jubileusz 25-lecia Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Największym prezentem ze strony miasta było przeznaczenie sporych środków finansowych na remonty w klubach tego ośrodka. Na łamach „Głosu” pisaliśmy już o wykonanych pracach w klubach „Dukat”, „Herkules” i „Karino”. Tym razem zamieszczamy informację o kolejnych wykonanych remontach w tych klubach a także w klubach „Pod Kasztanami”, „Krzesławice” i „Jedność”.

Wiodące prace to zadbanie o instalacje kanalizacji deszczowej w „Herkulesie”, „Karino” i „Krzesławicach”. Unowocześniono instalację oświetleniową w „Dukacie” i „Herkulesie”. W tym ostatnim klubie zamontowano klimatyzację. W klubie „Pod Kasztanami” wymieniono piec ogrzewający na nowoczesny, modernizując zarazem instalację c.o. W klubie „Jedność” przebudowano przyłącze wodociągowe i wykonano remont łazienek i pomieszczenia socjalnego. Dodatkowo na boisku przy klubie „Karino” zamontowano piłkochwyty.

„HERKULES” BRANICE

Po niedawno zakończonych kompleksowych działaniach termomodernizacyjnych w „Herkulesie” wykonano instalację kanalizacji deszczowej (etap II) którą zrealizowało Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Budowlane Mont-Bud Wojciech Świątek Marek Mach. Zakresem prac były roboty przygotowawcze, montażowe instalacji kanalizacji deszczowej, wykonanie studni rewizyjnych, przygotowywanie podłoża i osypka rur, próba szczelności, ochrona przed korozją i kontrola jakości. Prace zamknęły się w kwocie 82 471,50 zł. Odbioru dokonano 21 grudnia 2017 r. Nadzór autorski nad projektem budowlanym przyłącza oraz instalacji kanalizacji deszczowej w Klubie „Herkules” sprawowała firma Konstrukcje Janusz Puka, koszt wyniósł 2200 zł.

Dodatkowo zakończono budowę instalacji klimatyzacji w budynku Klu-

bu „Herkules”, którą wykonało Energy Heat Technology Investment Marek Burcan. W zakresie prac była instalacja klimatyzacji sali bankietowej, pomieszczeń technicznych, instalacja odprowadzania skroplin i wykonanie sterowania klimatyzacją, na kwotę 77 908,20 zł. Prace odebrano 21 grudnia 2017 r. Nadzór autorski nad projektem budowlanym instalacji klimatyzacji sprawowała ta firma Konstrukcje za 1400 zł.

„POD KASZTANAMI” W KOŚCIELNIKACH

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Inwest Leszek Kaczmarczyk dokonało doboru, dostawy i wymiany kotła gazowego w Klubie „Pod Kasztanami”. Prace polegały na dostawie kotła De Dertich, demontażu i utylizacji istniejącego kotła, montażu nowego kotła wraz z dostosowaniem komina do kotła z zamkniętą komorą spalania, włączeniu kotła do przewodu kominowego i układu grzewczego dobrane do powierzchni grzewczej, płukaniu instalacji c.o., czyszczenie przewodów kominowych wraz z odbiorem kominarskim, wykonaniu rozruchu i uruchomienia, przeglądzie instalacji stanu technicznego in-

stalacji z protokołem – na kwotę 7257 zł. Prace odebrano 21 grudnia 2017 r.

KLUB „KRZESŁAWICE”

Projekt budowlany instalacji kanalizacji deszczowej w Klubie „Krzesławice” wykonał firma Konstrukcje Janusz Puka. Wykonano projekt wielobranżo-

hydroizolacji ścian fundamentowych, za 13 tys. zł, do 22 grudnia 2017 r.

„KARINO”

W CHALUPKACH

Projekt budowlany instalacji kanalizacji deszczowej w Klubie „Karino” wykonała wspomniana firma Konstruk-

„Jedność”, według projektu aranżacji wnętrz Anny Habel, za kwotę 39 852 zł.

„DUKAT” W GREBAŁOWIE

Przebudowę i rozbudowę utwardzenia terenu przy Klubie „Dukat” zrealizowało Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Bu-



wy dla budowy instalacji deszczowej, drenarskiej wraz z przyłączem do sieci miejskiej – zgodnie z warunkami ZI-KiT oraz zaprojektowaniu naprawy i

cje. Projekt wielobranżowy objął budowę instalacji deszczowej, drenarskiej wraz z przyłączem projektowanej studni chłonnej oraz projekt hydroizolacji ścian fundamentowych, za 11 tys. zł, do 22 grudnia 2017 r.

Dodatkowo w tym klubie dostarczono oraz zamontowano piłkochwyty na terenie boiska klubu. Wykonał to MTB Group Tomasz Bargiel. Piłkochwyty ma długość 16 m, wysokość 6 m, rozstawiono słupki zapewniające skuteczność konstrukcji i bezpieczeństwa użytkownika, wymieniono siatkę w istniejącym piłkochwyście. Koszt prac – 7658,56 zł. Odbiór w terminie poświadczył.

„JEDNOŚĆ” W WOLICY

Projekt budowlany przebudowy przyłącza wodociągowego wraz ze zmianą lokalizacji wodomierzy głównych w Klubie „Jedność” wykonał Unitech Piotr Pacewicz, za 7380 zł. Odbiór planowano przed końcem roku 2017. Zakład Usługowo-Handlowy Dekor Agnieszka Mucha wykonał przed końcem roku remontu łazienek oraz pomieszczenia socjalnego w Klubie

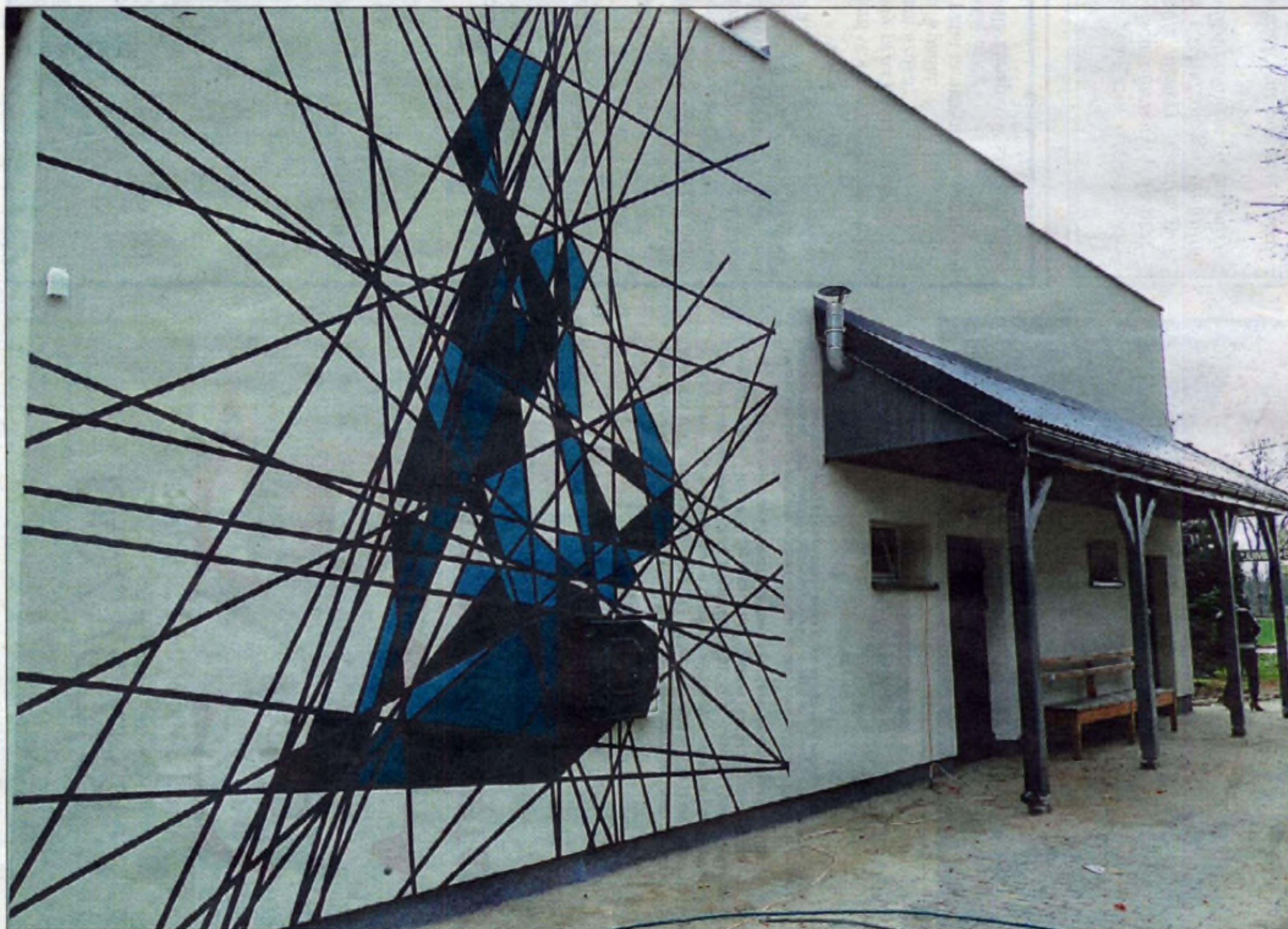
dowlane Mont-Bud Wojciech Świątek Marek Mach. Rozbudowano nawierzchnię utwardzoną pomiędzy przebudowywaną nawierzchnią od strony ulicy Stycznej a boiskiem sportowym. Odbioru prac, za kwotę 28 800 zł, dokonano także 21 grudnia 2017 r.

OŚWIETLENIE W „DUKACIE” I „HERKULESIE”

Dostawy i montażu opraw oświetleniowych do Klubów „Dukat” i „Herkules” wykonał Eragon Danuta Partyka. Prace obejmowały: 1) dostarczenie i montaż pięciu nowych lamp ulicznych CHMR-100W 1 COB Citizen 3500K Ral 7016 wraz z uchwytyami przyściennymi 60 cm kąt 5% stalowy Ral 7016 na ścianie zewnętrznej budynku Klubu Dukat; 2) dostarczenie i montaż dwóch nowych lamp ulicznych CHMR-100 W 1 COB Citizen 3500K CZ Ral 7016 wraz z uchwytyami przyściennymi 60 cm kąt 5% stalowy Ral 7016 na ścianie zewnętrznej budynku Klubu Herkules; 3) Dostarczenie i montaż dwóch nowych lamp ulicznych CHMR-100W 1 COB Citizen 3500K Ral 7016 wraz z uchwytyami przyściennymi 60 cm kąt 5% stalowy Ral 7016 na ścianie zewnętrznej budynku Klubu Herkules. Kwota prac: 24 694,10 zł. Odbiór prac dokonano 21 grudnia 2017 r.

To nie koniec prac remontowych w klubach Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. W budżecie miasta Krakowa są środki finansowe przeznaczone na kolejne remonty o czym napiszemy w osobnym tekście.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery**SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE****31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"****tel. 12 647 13 88****kom. 502 730 087****www.elmar.interial.pl****www.elmar-rowery.pl****elmar@interial.pl****sklep@elmar-rowery.pl****Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają**

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). To będzie dobry rok, satysfakcjonujący z powodu sukcesów zawodowych. Uporządkujesz sprawy urzędowe, okrzepniesz na biznesowym rynku i w końcu znajdziesz odrobinę czasu, także na swoje szlachetne zdrowie.

BYK (21 IV–20 V). Zapomnisz o nieco trudniejszym zdrowotnie minionym roku. Twoja kondycja jest bez zarzutu. Będą warunki by więcej czasu poświęcić zarówno rodzinie, jak i firmie. Pomysłów Ci tutaj nie zabraknie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Musisz poprawić relacje z osobami najbliższymi i ze współpracownikami. Nie stawaj we wszystkich sprawa-

wach okoniem. Bądź otwarty na rzeczową dyskusję, a wiele zyskasz. Warto, gdy to ewidentne, innym także przyznać rację.

RAK (22 VI–22 VII). Ciesz się z dobrego zdrowia. Możesz więc trochę poleniuchować, bo szybko i sprawnie uda Ci się nadrobić wszelkie zaległości w pracach domowych, jak i w obowiązkach zawodowych. Z ostrożnością traktuj propozycje biznesowe.

LEW (23 VII–22 VIII). Będzie potrzebna Twoja rada, czy też interwencja w trudniejszych sprawach finansowych w rodzinie. Z pewnością przyczynisz się do uporządkowania majątkowych kwestii za mądrym porozumieniem.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie forsuj zanadto organizmu, bo potem potrzebne będą „poprawki”. Znajdź czas na racjonalny wypoczynek, chociaż nie będzie to takie proste, bo ktoś bliski z rodziny będzie potrzebował pomocy.

WAGA (23 IX–22 X). Uporządkujesz swoje układy z otaczającymi Cię ludźmi. Z niektórymi będzie to rozstanie, z innymi, którzy autentycznie są Ci życzliwi i pomocni zacieśnisz przyjazne kontakty. Będzie to rok wyważonego, mądrego działania.

SKORPION (23 X–21 XI). Postawisz w tym roku na zawodowy rozwój. Będziesz więc bardzo zapracowanym człowiekiem. Kursy kwalifikacyjne, szkolenia, sympozja, kurs językowy i inne zajęcia będą najważniejsze.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Ktoś z rodziny liczy na finansowe wsparcie, co potraktujesz ze zrozumieniem i dodatkowo zabierzesz

się do roboty. Jednak nie warto forsować zdrowia. Bądź ostrożny z zawieraniem nowych przyjaciół.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Rodzina, zwłaszcza jej młodsza część ciągle potrzebuje Twojej obecności i pomocy. Zaangażujesz się w tym przypadku bardzo i będzie przy tym bardzo wiele powodów do satysfakcji.

WODNIK (20 I–18 II). Twoje ambicje zawodowe i osobiste sięgają zenitu. Będzie to rok twórczej pracy i spektakularnych sukcesów. Nie trać przy tym głowy i pamiętaj o choćby krótkich chwilach wytchnienia, by poradzić sobie też ze stresem.

RYBY (19 II–20 III). Doznasz wiele dowodów sympatii ze strony bliskich i partnerów w firmie. Po prostu w takim przyjaznym środowisku będzie łatwiej żyć i pracować. Możliwy również awans w sprawach zawodowych.

SAMANTA

GICZ CIEŁĘCA W CIEŚCIE

Składniki: 3 nożki cielőce, 8 dag smalcu, 2 dag maki, włoszczyzna, sól, kilka ziaren pieprzu; na ciasto: 10 dag maki, szklanka mleka, 2 jajka, 2 dag masła, sól, tłuszcz do smażenia; na sos: 10 dag korniszonów, 4 dag masła, 3 dag maki, kostka rosółowa, ocet, cukier, sól.



Nożki oczyścić, sparzyć gorącą wodą i usunąć racice. Przeciąć między racicami do kości szprychowej, wyłamać ze stawu i ugotować do miękkości z włoszczyzną, dodając ziarna pieprzu. Przygotować ciasto: mąkę wymieszać z mlekiem, dodać żółtka, sól, sklarowane masło, ubitą pianę z białek i wszystko dokładnie wymieszać. Wystudzone nożki obtoczyć w mące, umoczyć każdą część w cieście i smażyć na rozgrzanym tłuszczu. Przygotować sos: zrumienić masło z mąką, dodać rozpuszczoną w wodzie kostkę rosółową oraz pokrojone drobno korniszony, doprawić octem i solą. Z cukru zrobić karmel, dodać do sosu i zagotować.

Sentencja tygodnia

Nie bądź jednym z tych, którzy obawiając się niepowodzenia, niczego nie próbują.

Thomas Metron

§ Akta sprawy... Nieudana jazda próbna

Unikanie konsekwencji może spowodować, że te będą bez porównania poważniejsze. Spotkało to 19-letniego Janusza T., któremu przy natychmiastowym kontakcie z organami ścigania groziłaby najwyższej straty finansowe, a teraz po ucieczce z miejsca zdarzenia – trafił do aresztu, a niebawem stanie przed sądem karnym.

Kilka miesięcy temu uczeń jednego z nowohuckich techników, za pieniądze zarobione w czasie wakacyjnej pracy w Holandii, postanowił kupić sobie samochód. Kwota, jaką dysponował nie była duża, więc skazany był na pojazd kilkuletni. Chłopakowi jednak zależało na wozie sportowym, a mającym przynajmniej takie atrybuty. O subaru imprezie, porsche czy nawet toyocie celice mógł tylko pomarzyć. Dlatego padło na blisko 20-letniego czerwonego hundaya coupe. Pojazd był jeszcze całkiem sprawny, miał aktualne wyniki badań technicznych, a co najważniejsze kosztował niewiele – tylko kilka tysięcy złotych.

W parę dni po zakupie kierowca który swe uprawnienia zdobył kilka miesięcy wcześniej, postanowił pokazać koledze, jak spisuje się jego nowy nabytek. Panowie z piskiem opon ruszyli w drogę. Nie ujechali jednak daleko, bo na jednym z zakrętów w rejonie Batowic auto wpadło w poślizg i uderzyło w poprawnie zaparkowany samochód. Kierowca zdając sobie sprawę, że konsekwencje pirackiej jazdy mogą skutko-

wać odebraniem mu prawa jazdy, jako tzw. młodemu kierowcy – dodał gazu i uciekł z miejsca zdarzenia. Nie przewidział, że kilka osób zapisze sobie numery rejestracyjne hundaya, a wezwany właściciel uszkodzonego renaulta wezwie policję drogową, która szybko pojawiła się na miejscu zdarzenia.

Funkcjonariusze ustalili dane właściciela pojazdu i udali się pod wskazany adres. Osoba wymieniona w bazie danych była w domu, ale 35-latek stwierdził, że hundaya sprzedał kilka dni temu młodemu człowiekowi. Na potwierdzenie tego pokazał umowę kupna i sprzedaży. Pod podanym na tym dokumencie adresem nowego właściciela także nie było, a jego ojciec stwierdził, że powinien wrócić wieczorem. Niestety w domu się nie pojawił przez kilka następnych dni. Ponieważ apele do rodziców, aby nakłonili syna do zgłoszenia się w komendzie policji, nie poskutkowały, prowadzący postępowanie musieli wystąpić o wystawienie listu gończego.

Janusz T. już się nie ukrywa, wpadł podczas rutynowej kontroli na warszawskim dworcu. Co więcej znaleziono przy nim także narkotyki. Jak stwierdził, w czasie pierwszego przesłuchania, wiedział, że jest poszukiwany, ale bał się konsekwencji. Planował rzucić naukę i wyjechać na zachód Europy gdzie chciał przeczekać przez pewien czas – naiwnie licząc, że organy ścigania, ot tak sobie, o nim zapomną.

Teraz już 19-latek wie doskonale, że o ile w razie dobrowolnego zgłoszenia się na policję grozić mu mogła kara za ucieczkę z miejsca kolizji, strata prawa jazdy i grzywna, to w takim przypadku jego sprawa trafi automatycznie do sądu z dodatkowym zarzutem ukrywania się przed wymiarem sprawiedliwości i posiadanie środków psychoaktywnych. (mar)

Przychodzi koleś do farmera:

– Ile mleka dają te krowy?

– Która? Czarna czy brązowa?

– Brązowa.

– Parę litrów dziennie.

– A czarna?

– Parę litrów dziennie.

– A czym pan je karmi?

– Którą, czarną czy brązową?

– Czarną.

– Trawą.

– A tą drugą?

– Trawą.

– Po co pan pyta która skoro odpowiedzi są takie same?

– Bo ta czarna jest moja.

– Aha. A ta brązowa?

– Też moja.

★★★

Student pyta studenta:

– Powtarzałeś coś przed egzaminem?

– Tak.

– A co?

– Będzie dobrze, będzie dobrze...

★★★

Profesor filologii polskiej na wykładzie:

– Jak Państwo wiecie, w językach słowiańskich jest nie tylko pojedyncze zaprzeczenie. Jest też podwójne zaprzeczenie. A nawet podwójne zaprzeczenie jako potwierdzenie. Nie ma natomiast podwójnego potwierdzenia jako zaprzeczenia. Na to student z ostatniej ławki:

– Doobra, doobra...

★★★

Mieszka baka kijem w szambie. Podchodzi do niego przypadkowy przechodzień i pyta:

– Czego baka tam szuka?

– Marynarka mi wpadła.

– No, ale po co panu ta marynarka, skoro ona cała w łajnie teraz?

– No, ja wiem, ale kanapki w kieszeni były.

**pożyczka
świąteczna****Kasa na udane święta**

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 1 750 zł, spłacanej w 15 miesięcznych ratach: 14 rat w wysokości 124,60 zł oraz ostatnia 15 rata w wysokości 124,54 zł (umowa na okres 15 miesięcy), z prowizją 0,00%, zmienną stopą oprocentowania 10,00%, opłatą przygotowawczą 50 zł - wynosi 15,50%. Całkowity koszt pożyczki wynosi: 168,94 zł (w tym suma odsetek 118,94 zł, prowizja 0,00 zł, opłata przygotowawcza 50,00 zł) a całkowita kwota do zapłaty wynosi 1 918,94 zł.

Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 24.10.2017 r. Całkowita kwota kredytu nie obejmuje prowizji. Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy.

RRSO

15,50%

0% prowizji



tel. 12 688 69 00

**www.hotelboruta.pl****www.facebook.com/hotelboruta****Tel: 18-201-35-89****email: boruta@hotelboruta.pl**